

# प्रथम वार्षिक प्रतिवेदन 2013-14

## 1<sup>st</sup> Annual Report 2013-14



छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक, रायपुर  
Chhattisgarh Rajya Gramin Bank, Raipur

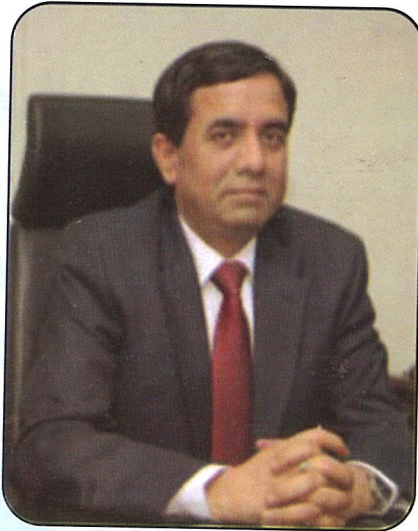


# हमारे प्रेरणा स्रोत



**श्री रितेन चिन्मय घोष**

मुख्य महाप्रबंधक  
भारतीय स्टेट बैंक, स्थानीय प्रधान कार्यालय, भोपाल



**श्री रविनंदन सहाय**

महाप्रबंधक (नेटवर्क - I)  
भारतीय स्टेट बैंक  
स्था.प्र.का. भोपाल



**श्री रमेश चंद्र पण्डा**

महाप्रबंधक (नेटवर्क-II)  
भारतीय स्टेट बैंक  
स्था.प्र.का. भोपाल



**श्री गौतम सेनगुप्ता**

महाप्रबंधक (नेटवर्क-III)  
भारतीय स्टेट बैंक  
स्था.प्र.का. भोपाल



**शुभकामनाओं सहित**  
**With Best Compliments from .....**

**सर्बेश्वर लेंका**  
अध्यक्ष



**Sarbeswar Lenka**  
Chairman

**छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक, रायपुर**  
**Chhattisgarh Rajya Gramin Bank, Raipur**





**छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक**

**Chhattisgarh Rajya Gramin Bank**

(भारत सरकार, राज्य शासन एवं भारतीय स्टेट बैंक का संयुक्त उपक्रम)

# **प्रथम वार्षिक प्रतिवेदन 2013-14**

## **1<sup>st</sup> Annual Report 2013-14**

**प्रधान कार्यालय: महादेव घाट रोड, सुन्दर नगर, रायपुर 492013 (छ.ग.)**

**Head Office : Mahadev Ghat Road, Sundar Nagar, Raipur 492013 (C.G.)**

**दूरभाष: Ph.: 0771-4265502**

**Website: [www.cgbank.in](http://www.cgbank.in)**

**Email: [cgb\\_raipur@yahoo.co.in](mailto:cgb_raipur@yahoo.co.in)**



## हमारा निदेशक मण्डल Our Board of Directors

श्री सर्वेश्वर लेंका  
अध्यक्ष

**Shri Sarbeswar Lenka**  
Chairman

प्रायोजक बैंक द्वारा नामित  
श्रीमती रश्मि प्रसाद  
उपमहाप्रबंधक  
भारतीय स्टेट बैंक  
प्रशासनिक कार्यालय, रायपुर (छ.ग.)

**Nominated by Sponsor Bank**  
**Smt. Rashmi Prasad**  
Deputy General Manager  
State Bank of India  
Administrative Office, Raipur (C.G.)

राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास  
बैंक (नाबार्ड) द्वारा नामित  
श्री विजय शंकर  
उपमहाप्रबंधक  
राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक  
क्षेत्रीय कार्यालय, रायपुर (छ.ग.)

**Nominated by National Bank for Agriculture  
and Rural Development (NABARD)**  
**Shri Vijay Shankar**  
Deputy General Manager  
National Bank for Agriculture and  
Rural Development  
Regional Office, Raipur (C.G.)

भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा नामित  
श्री पी. केरकेट्टा  
सहायक महाप्रबंधक  
भारतीय रिजर्व बैंक, रायपुर (छ.ग.)

**Nominated by Reserve Bank of India**  
**Shri P. Kerketta**  
Asst. General Manager  
Reserve Bank of India, Raipur (C.G.)

प्रायोजक बैंक द्वारा नामित  
श्री प्रभात गोयल  
सहायक महाप्रबंधक  
भारतीय स्टेट बैंक  
स्थानीय प्रधान कार्यालय, भोपाल (म.प्र.)

**Nominated by Sponsor Bank**  
**Shri Prabhat Goyal**  
Asst. General Manager  
State Bank of India  
Local Head Office, Bhopal (M.P.)

राज्य शासन द्वारा नामित  
श्री मयंक वरवडे  
अपर विकास आयुक्त  
पंचायत एवं ग्रामीण विकास विभाग  
रायपुर (छ.ग.)

**Nominated by State Govt.**  
**Shri Mayank Varvade**  
Add. Development Commissioner,  
Panchayat & Rural Development  
Department, Raipur (C.G.)

श्री नारायण  
संचालक  
संस्थागत वित्त संचालनालय  
छत्तीसगढ़ शासन, रायपुर (छ.ग.)

**Shri Narayan**  
Director  
Directorate of Institutional Finance  
Chhattisgarh Govt., Raipur (C.G.)

केन्द्र शासन द्वारा नामित  
अशासकीय प्रतिनिधि  
श्री राजेन्द्र अग्रवाल  
अध्यक्ष, चेम्बर ऑफ कामर्स  
कबीर चौक, रायगढ़ (छ.ग.)

**Nominated by Central Govt.**  
**Non Official Director**  
**Shri Rajendra Agrawal**  
Chairman, Chamber of Commerce  
Kabir Chowk, Raigarh (C.G.)

श्री अजय बंसल  
जय स्तंभ चौक  
अंबिकापुर जिला सरगुजा (छ.ग.)

**Shri Ajay Bansal**  
Jaistambh Chowk  
Ambikapur, Dist.-Surguja (C.G.)

लेखा परीक्षक  
मेसर्स राजेन्द्र प्रसाद  
रायपुर (छ.ग.)

**Chartered Accountants**  
**M/s. Rajendra Prasad**  
Raipur (C.G.)



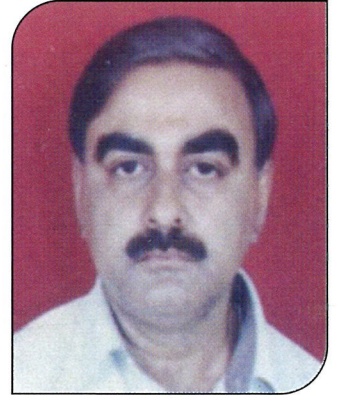
# हमारा निदेशक मण्डल



श्री सर्वेश्वर लेंका  
(अध्यक्ष)



श्रीमती रश्मि प्रसाद



श्री विजय शंकर



श्री पी. केरकेट्टा



श्री प्रभात गोयल



श्री मयंक वरवडे



श्री नारायण



श्री राजेन्द्र अग्रवाल



श्री अजय बंसल



क्षेत्रीय कार्यालय : रायपुर (फोन - 0771-4265522, फैक्स 0771-4265521)  
Regional Office : Raipur (Phone - 0771-4265522, Fax 0771-4265521)

श्री डी.के. सरकार  
क्षेत्रीय प्रबंधक  
श्री जी.आर.आर. चौहान  
वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन  
श्री पी.एल. मेश्राम  
वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम

Shri D.K. Sarkar  
Regional Manager  
Shri G.R.R. Chouhan  
Senior Manager General Administration  
Shri P.L. Meshram  
Senior Manager Advances

क्षेत्रीय कार्यालय : बिलासपुर (फोन - 07752-400508, फैक्स 07752-401677)  
Regional Office : Bilaspur (Phone - 07752-400508, Fax 07752-401677)

श्री अजय बाजपेयी  
क्षेत्रीय प्रबंधक  
श्री पी.के. झा  
वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन  
श्री डी.के. सोनी  
वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम

Shri Ajay Bajpai  
Regional Manager  
Shri P.K. Jha  
Senior Manager General Administration  
Shri D.K. Soni  
Senior Manager Advances

क्षेत्रीय कार्यालय : जगदलपुर (फोन - 07782-227363, फैक्स 07782-227689)  
Regional Office : Jagdalpur (Phone - 07782-227363, Fax 07782-227689)

श्री प्रवीण ए. जलतारे  
क्षेत्रीय प्रबंधक  
श्री व्ही.एस. साहू  
वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन  
श्री मो. सैफुल इस्लाम  
वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम

Shri Praveen A. Jaltare  
Regional Manager  
Shri V.S. Sahu  
Senior Manager General Administration  
Shri Moh. Saiful Islam  
Senior Manager Advances

क्षेत्रीय कार्यालय : रायगढ़ (फोन - 07762-222203, फैक्स 07762-220640)  
Regional Office : Raigarh (Phone - 07762-222203, Fax 07762-220640)

श्री टी.सी. पाणिग्रही  
क्षेत्रीय प्रबंधक  
श्री के.पी. पटेल  
वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन  
श्री टी.आर. राठौर  
वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम

Shri T.C. Panigrahi  
Regional Manager  
Shri K.P. Patel  
Senior Manager General Administration  
Shri T.R. Rathod  
Senior Manager Advances

क्षेत्रीय कार्यालय : धमतरी (फोन - 07722-237532, फैक्स 07722-238531)  
Regional Office : Dhamtari (Phone - 07722-237532, Fax 07722-238531)

श्री बी.सी. शर्मा  
क्षेत्रीय प्रबंधक  
श्री बी.पी. वर्मा  
वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन  
श्री जी.एन. मूर्ति  
वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम

Shri B.C. Sharma  
Regional Manager  
Shri B.P. Verma  
Senior Manager General Administration  
Shri G.N. Murti  
Senior Manager Advances



क्षेत्रीय कार्यालय : जांजगीर (फोन - 07817-223010 फैक्स 0771-223011)  
Regional Office : Janjgir (Phone - 07818-223010 Fax 07817-223011)

|                                |                                       |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| श्री टी.पी. शर्मा              | Shri T.P. Sharma                      |
| क्षेत्रीय प्रबंधक              | Regional Manager                      |
| श्री एस.आर. नाग                | Shri S. R. Nag                        |
| वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन | Senior Manager General Administration |
| श्री एस.पी. सूबेदार            | Shri S.P. Subedar                     |
| वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम          | Senior Manager Advances               |

क्षेत्रीय कार्यालय : दुर्ग (फोन - 07744-226403 फैक्स 07744-226598)  
Regional Office : Durg (Phone - 07744-226403, Fax 07744-226598)

|                                |                                       |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| श्री सी.एस. मिश्रा             | Shri C.S. Mishra                      |
| क्षेत्रीय प्रबंधक              | Regional Manager                      |
| श्रीमती अरुणा विश्वास          | Shri Aruna Biswas                     |
| वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन | Senior Manager General Administration |
| श्री ए.के. वैष्णव              | Shri A.K. Vaisnav                     |
| वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम          | Senior Manager Advances               |

क्षेत्रीय कार्यालय : राजनांदगांव (फोन - 07744-226403, फैक्स 97744-226598)  
Regional Office : Rajnandgaon (Phone - 07744-226403, Fax 07744-226598)

|                                |                                       |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| श्री एस.के. सरकार              | Shri S.K. Sarkar                      |
| क्षेत्रीय प्रबंधक              | Regional Manager                      |
| श्री गौतम चंद जैन              | Shri Goutam Chand Jain                |
| वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन | Senior Manager General Administration |
| श्री एल.एन. सिंह               | Shri L.N. Singh                       |
| वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम          | Senior Manager Advances               |

क्षेत्रीय कार्यालय : अंबिकापुर (फोन - 07774-236170, फैक्स 07774-220778)  
Regional Office : Ambikapur (Phone -07774-236170, Fax 07774-220778)

|                                |                                       |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| श्री आर. एन. मिश्रा            | Shri R.N. Mishra                      |
| क्षेत्रीय प्रबंधक              | Regional Manager                      |
| श्री प्रदीप कुमार दुबे         | Shri Pradeep Kumar Dubey              |
| वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन | Senior Manager General Administration |
| श्री ए.पी. सोनी                | Shri A.P. Soni                        |
| वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम          | Senior Manager Advances               |

क्षेत्रीय कार्यालय : बैकुण्ठपुर (फोन - 07774-236170, फैक्स 07774-220778)  
Regional Office : Baikunthpur (Phone - 07774-236170, Fax 07774-220778)

|                                |                                       |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| श्री बी.एन. भगत                | Shri B.N. Bhagat                      |
| क्षेत्रीय प्रबंधक              | Regional Manager                      |
| श्री विनय मोहन शर्मा           | Shri Vinay Mohan Sharma               |
| वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन | Senior Manager General Administration |
| .....                          | .....                                 |
| वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम          | Senior Manager Advances               |



## प्रशासनिक स्वरूप : प्रधान कार्यालय ADMINISTRATIVE SETUP : HEAD OFFICE

|   |  |
|---|--|
| श्री सर्वेश्वर लेंका<br>अध्यक्ष                       | Shri Sarbeswar Lenka<br>Chairman                         |
| श्री वाय.व्ही. रमणा<br>महाप्रबंधक (प्रशासन)           | Shri Y.V. Ramana<br>General Manager (Administration)     |
| श्री विमल गुप्ता<br>महाप्रबंधक (परिचालन-I)            | Shri Vimal Gupta<br>General Manager (Operations - I)     |
| श्री जे.के. पटनायक<br>महाप्रबंधक (परिचालन-II)         | Shri J. K. Patnaik<br>General Manager (Operations - II)  |
| श्री आर.के. बिसेन<br>मुख्य प्रबंधक (अंकेक्षण)         | Shri R.K. Bisen<br>Chief Manager (Audit)                 |
| श्री डी.डी. बायवर<br>मुख्य प्रबंधक (सतर्कता)          | Shri D.D. Bywar<br>Chief Manager (Vigilance)             |
| श्री पी. सत्यनारायण राव<br>मुख्य प्रबंधक (अग्रिम)     | Shri P. Satyanarayana Rao<br>Chief Manager (Advances)    |
| श्री एस.एन. गोस्वामी<br>मुख्य प्रबंधक (लेखा)          | Shri S.N. Goswami<br>Chief Manager (Accounts)            |
| श्री ए.आर. सिन्हा<br>मुख्य प्रबंधक (मानव संसाधन)      | Shri A.R. Sinha<br>Chief Manager (Human Resources)       |
| श्री एन.के. शर्मा<br>वरिष्ठ प्रबंधक (सामान्य बैंकिंग) | Shri N.K. Sharma<br>Senior Manager (General Banking)     |
| श्री ए.डी. जेम्स<br>वरिष्ठ प्रबंधक (सचिवालय)          | Shri A.D. James<br>Senior Manager Secretariate           |
| श्री रविकांत अग्रवाल<br>वरिष्ठ प्रबंधक (सू. प्रौ.)    | Shri Ravikant Agrawal<br>Senior Manager (I.T.)           |
| श्री एन.के. अग्रवाल<br>वरिष्ठ प्रबंधक (योजना)         | Shri N.K. Agrawal<br>Senior Manager (Planning)           |
| श्री कमलेश कुंदन<br>वरिष्ठ प्रबंधक क्रॉस सेलिंग विभाग | Shri Kamlesh Kundan<br>Senior Manager Cross Selling Dept |



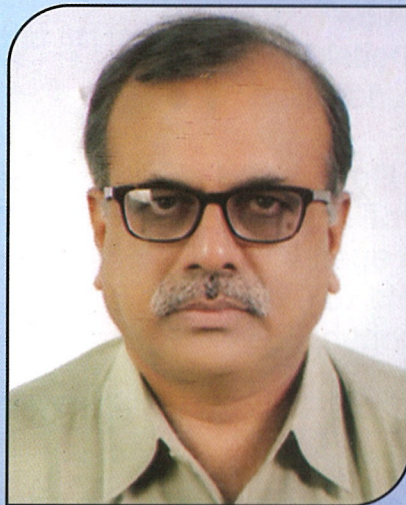
# शीर्ष प्रबंधन



श्री सर्वेश्वर लेंका



श्री विमल गुप्ता



श्री वाय.व्ही.रमना



श्री जे.के. पटनायक





## हमारी उपलब्धियाँ OUR ACHIEVEMENTS

- \* वर्ष के दौरान 27 नयी शाखाएं खोली गयी हैं जिससे कुल शाखाओं की संख्या बढ़कर 582 हो गयी
- \* बैंक का कुल व्यवसाय ₹8675.79 करोड़ हो गया।
- \* चालू वर्ष की जमा वृद्धि 8.82% रही।
- \* बैंक की उत्पादकता के अंतर्गत प्रति शाखा व्यवसाय ₹14.91 करोड़ तथा प्रति कर्मचारी व्यवसाय ₹4.32 करोड़ हो गया है।
- \* वर्ष के दौरान 8555 स्वयं सहायता समूहों का गठन किया गया तथा 8525 समूहों का क्रेडिट लिंकेज किया गया।
- \* वित्तीय समावेशन हेतु बैंक को आबंटित 2000 से अधिक आबादी वाले सभी 269 ग्रामों में एवं 2000 से कम आबादी वाले 7467 ग्रामों में से 866 ग्रामों का वित्तीय समावेशन कार्य पूर्ण किया गया।
- \* वर्ष का शुद्ध लाभ ₹92.84 करोड़ रहा। बेहतर प्रावधान कवरेज रेशियो बनाये रखने हेतु वर्ष के दौरान एनपीए पर ₹20.87 करोड़ का अतिरिक्त प्रावधान किया गया।
- \* During the year 27 new branches were opened. Total no. of branches have reached 582.
- \* Total business of the Bank reached ₹8675.79 crore.
- \* Deposit growth during the year was 8.92%.
- \* Business Productivity of the Bank per branch ₹14.91 crore and per employee business ₹4.32 crores.
- \* During the year 8555 Self Help Groups were formed & 8525 credit Linked.
- \* Bank has completed Financial Inclusion in all 269 villages of 2000+ population group and 866 villages out of 7467 Villages below 2000 population group allotted for Financial Inclusion.
- \* Net profit for the year was ₹ 92.84 crores. To maintain a better provision coverage ratio, additional provision for ₹ 20.87 crores has been made against NPA during the year.

\*\*\*\*\*





## अनुक्रमणिका INDEX

|   |    |
|---|----|
| बैंक का कार्य निष्पादन<br>Performance of the Bank at a glance | 13 |
| निदेशक मंडल का प्रतिवेदन<br>Report of the Board of Directors  | 19 |
| अंकेषक का प्रतिवेदन<br>Auditors Report                        | 51 |
| तुलन पत्रक - 31.03.14<br>Balance sheet 31.03.14               | 58 |
| लाभ / हानि खाता<br>Profit & Loss Account                      | 59 |
| अनुसूची- 1-18<br>Schedules - 1-18                             | 60 |
| शाखाओं की सूची<br>List of the Branches                        | 85 |





बैंक का कार्य निष्पादन  
PERFORMANCE OF THE BANK AT A GLANCE

(Amt. in 000's)

| S.No. | विवरण Particulars   | 31.03.2013 | 31.03.2014 |
|-------|---|------------|------------|
| A.    | निष्पादन के प्रमुख सूचकांक                                |            |            |
|       | Key Performance Indicators                                |            |            |
| 1     | जिले की संख्या No. of Districts Covered                   | 27         | 27         |
| 2     | शाखाओं की संख्या No. Of Branches                          | 555        | 582        |
|       | a) ग्रामीण Rural  | 438        | 463        |
|       | b) अर्धशहरी Semi Urban                                    | 76         | 78         |
|       | c) शहरी Urban   | 41         | 41         |
|       | d) महानगरी Metropolitan                                   | 0          | 0          |
| 3     | कुल स्टाफ (प्रायोजक बैंक के स्टाफ के अतिरिक्त)            |            |            |
|       | Total Staff (Excluding Sponsor Banks Staff)               | 2064       | 2006       |
|       | जिनमें से अधिकारियों की संख्या Of which Officer           | 1058       | 1074       |
| 4     | जमा Deposits  | 60481146   | 65877615   |
|       | वृद्धि का प्रतिशत Growth %                                | 17.10%     | 8.92%      |
| 5     | उधार शेष Borrowing Outstanding                            | 2993749    | 2896782    |
|       | वृद्धि का प्रतिशत Growth %                                | 19.07%     | -3.24%     |
| 6     | ऋण एवं अग्रिम बकाया                                       |            |            |
|       | Gross Loans & Advances Outstanding                        | 19921541   | 20880317   |
|       | वृद्धि का प्रतिशत Growth %                                | 17.72%     | 4.81%      |
|       | उपरोक्त क्रमांक 6 में से प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्र को ऋण |            |            |
|       | Of 6 Above Loans to Priority Sectors                      | 15623261   | 16005649   |
|       | उपरोक्त क्रमांक 6 में से अ जा/ज जा को ऋण                  |            |            |
|       | Of 6 Above Loans to ST / SC                               | 7244430    | 7994239    |
|       | उपरोक्त क्रमांक 6 में से ल.कृ./सी.कृ./खेतिहर मजदूर को ऋण  |            |            |
|       | Of 6 Above Loans to SF/MF/AL                              | 7957682    | 8709824    |
|       | उपरोक्त क्रमांक 6 में से अल्पसंख्यकों को ऋण               |            |            |
|       | Of 6 Above Loans to Minorities                            | 964812     | 1177446    |
| 7     | साख जमा अनुपात CD Ratio                                   | 32.94%     | 31.70%     |
| 8     | विनियोग शेष Investment Outstanding                        | 44598372   | 51120427   |
|       | वृद्धि का प्रतिशत Growth %                                | 11.63%     | 14.62%     |
|       | एस एल आर विनियोग शेष                                      |            |            |
|       | S L R Investment Outstanding                              | 14345685   | 15572522   |
|       | नैर एस एल आर विनियोग शेष                                  |            |            |
|       | Non S L R Investment Outstanding                          | 30252688   | 35547905   |
| B     | औसत Averages  |            |            |
| 9     | औसत जमा Average Deposits                                  | 52794709   | 63791652   |
|       | वृद्धि का प्रतिशत Growth %                                | 19.08%     | 20.83%     |
| 10    | औसत उधार Average Borrowing                                | 1956154    | 2313985    |
|       | वृद्धि का प्रतिशत Growth %                                | -20.36%    | 18.29%     |





|    |  |          |          |
|----|--|----------|----------|
| 11 | औसत ऋण एवं अग्रिम Average Loans & Advances                 | 18463437 | 21465521 |
|    | वृद्धि का प्रतिशत Growth %                                 | 18.14%   | 16.26%   |
| 12 | औसत विनियोग Average Investments                            | 38902408 | 46672987 |
|    | वृद्धि का प्रतिशत Growth %                                 | 18.75%   | 19.97%   |
| 13 | औसत कार्यकारी पूंजी Average Working Funds                  | 63591514 | 74891888 |
| C  | वर्ष के दौरान ऋण वितरण                                     |          |          |
|    | Loans Issued During the Year                               |          |          |
| 14 | वर्ष के दौरान कुल ऋण वितरण                                 |          |          |
|    | Loans Issued During the Year                               | 10338452 | 9530038  |
|    | वृद्धि का प्रतिशत Growth %                                 | 18.04%   | -7.82%   |
|    | उपरोक्त क्रमांक 14 में से प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्र को ऋण |          |          |
|    | Of 14 Above Loans to Priority Sectors                      | 8086008  | 7870433  |
|    | उपरोक्त क्रमांक 14 में से अजा/जजा को ऋण                    |          |          |
|    | Of 14 Above Loans to SC/ST                                 | 3198441  | 2948387  |
|    | उपरोक्त क्रमांक 14 में से ल.कृ./सी.कृ./खेतिहर मजदूर को ऋण  |          |          |
|    | Of 14 Above Loans to SF/MF/AL                              | 4607512  | 4397228  |
|    | उपरोक्त क्रमांक 14 में से अल्पसंख्यकों को ऋण               |          |          |
|    | Of 14 Above Loans to Minorities                            | 146275   | 174839   |
| D  | उत्पादकता Productivity                                     |          |          |
| 15 | प्रति शाखा Per Branch                                      | 144870   | 149069   |
|    | प्रति कर्मचारी Per Staff                                   | 38955    | 43249    |
| E  | वसूली Recovery Performance                                 |          |          |
| 16 | कुल वसूली Total Recovery                                   |          |          |
|    | मांग Demand  | 9425239  | 10862447 |
|    | वसूली Recovery   | 7069358  | 8399762  |
|    | अतिदेय Overdue   | 2175881  | 2462685  |
|    | वसूली का प्रतिशत(जून की स्थिति)                            |          |          |
|    | Recovery % (June Position)                                 | 75.00%   | 77.33%   |
| 17 | कृषि क्षेत्र Farm Sector                                   |          |          |
|    | मांग Demand  | 5370202  | 6439531  |
|    | वसूली Recovery   | 3865408  | 4706660  |
|    | अतिदेय Overdue   | 1504794  | 1732871  |
|    | वसूली का प्रतिशत(जून की स्थिति)                            |          |          |
|    | Recovery % (June Position)                                 | 71.98%   | 73.09%   |
| 18 | गैर कृषि क्षेत्र Non Farm Sector                           |          |          |
|    | मांग Demand  | 3875037  | 4422916  |
|    | वसूली Recovery   | 3203950  | 3693102  |
|    | अतिदेय Overdue   | 671087   | 729814   |
|    | वसूली का प्रतिशत(जून की स्थिति)                            |          |          |
|    | Recovery % (June Position)                                 | 82.68%   | 83.50%   |
| F  | आस्तियों का वर्गीकरण                                       |          |          |
|    | Asset Classification                                       |          |          |





|    |  |          |          |
|----|--|----------|----------|
| 19 | a) मानक Standard   | 18647424 | 18793006 |
|    | b) अवमानक Sub Standard                                     | 765025   | 1541460  |
|    | c) संदिग्ध Doubtful  | 495086   | 521393   |
|    | d) हानि Loss   | 14006    | 24458    |
|    | कुल योग Total  | 19921541 | 20880317 |
| 20 | मानक आस्तियों का कुल ऋण शेष से प्रतिशत                     |          |          |
|    | Std. Assets % to Gross Loans & Adv. O/S                    | 93.60%   | 90.00%   |
| G  | लाभप्रदता विश्लेषण Profitability Analysis                  |          |          |
| 21 | ब्याज का भुगतान Interest Paid on                           |          |          |
|    | जमा Deposits   | 2585419  | 3056190  |
|    | उधार शेष Borrowing   | 156429   | 229511   |
|    | अन्य Other   | 0        | 0        |
| 22 | वेतन Salary  | 1244687  | 1223732  |
| 23 | अन्य परिचालन व्यय Other Operating Expenses                 | 361367   | 478696   |
| 24 | वर्ष के दौरान किया गया प्रावधान                            |          |          |
|    | Provision made during the year                             |          |          |
|    | a) गैर निष्पादन आस्तियों के विरुद्ध Against NPAs           | 173888   | 291528   |
|    | b) अन्य प्रावधान Other Provision                           | 29665    | 30476    |
| 25 | ब्याज की प्राप्ति Interest Received on                     |          |          |
|    | a) ऋण एवं अग्रिम Loans & Advances                          | 1887589  | 2021505  |
|    | b) प्रायोजक बैंक/अन्य बैंकों/भा.रि.बै.के चालू खाता में जमा |          |          |
|    | Current A/C with Sponsor Bank / Other Bank / RBI           | 0        | 0        |
|    | c) एस एल आर निवेश/मांग पर प्राप्त धन /प्रायोजक बैंक में    |          |          |
|    | सावधि जमा एवं अनुमोदित प्रतिभूतियाँ                        |          |          |
|    | SLR Invest/Money at Call/TDR with Sponsor Bank &           |          |          |
|    | Approved Securities  | 1229858  | 1204461  |
|    | d) गैर एस एल आर निवेश                                      |          |          |
|    | Non S L R Investment                                       | 2290385  | 3086586  |
| 26 | विविध आय Misc. Income                                      | 274283   | 373673   |
| 27 | लाभ/हानि Profit/Loss                                       |          |          |
|    | लाभ/हानि Profit/Loss(Before Tax)                           | 1130659  | 1376092  |
|    | लाभ/हानि Profit/Loss (After Tax)                           | 778330   | 928373   |
| H  | अन्य जानकारीयों Other Information                          |          |          |
| 28 | शेयर केपिटल डिपोजिट की प्राप्त राशि                        |          |          |
|    | Share Capital Deposit Received                             | 2108911  | 2108911  |
| 29 | डी आई सी जी सी DICGC                                       |          |          |
|    | a) दावों का निपटान (संचयी)                                 |          |          |
|    | Claims Settled Cumulative                                  | 58585    | 58585    |
|    | b) प्राप्त दावा समायोजन हेतु लंबित                         |          |          |
|    | Claims Received but pending Adjustment                     | 0        | 0        |
|    | c) निगम के पास लंबित दावे                                  |          |          |
|    | Claim Pending with the Corporation                         | 9760     | 9760     |





|    |  |         |         |
|----|--|---------|---------|
| 30 | संचयी प्रावधान Cumulative Provision  |         |         |
|    | a) गैर निष्पादक आस्तियों के विरुद्ध Against NPAs                                 | 409935  | 627377  |
|    | b) धोखाधड़ी/अमूर्त आस्तियों के विरुद्ध<br>Against Intangible Assets, Frauds etc. | 8213    | 29066   |
| 31 | असंग्रहित ब्याज Interest Derecognised  |         |         |
|    | a) वर्ष के दौरान During the year   | 17651   | 79622   |
|    | b) संचयी Cumulative  | 61300   | 104636  |
| 32 | वर्ष के दौरान अपलेखित किये गये ऋण<br>Loans written off during the year           |         |         |
|    | a) खातों की संख्या No. of A/C  | 915     | 3799    |
|    | b) राशि Amount   | 13321   | 83229   |
| 33 | संचयी लाभ Accumulated Profit   | 2830831 | 3748221 |
| 34 | आरक्षितियाँ Reserves   | 2830831 | 3748221 |



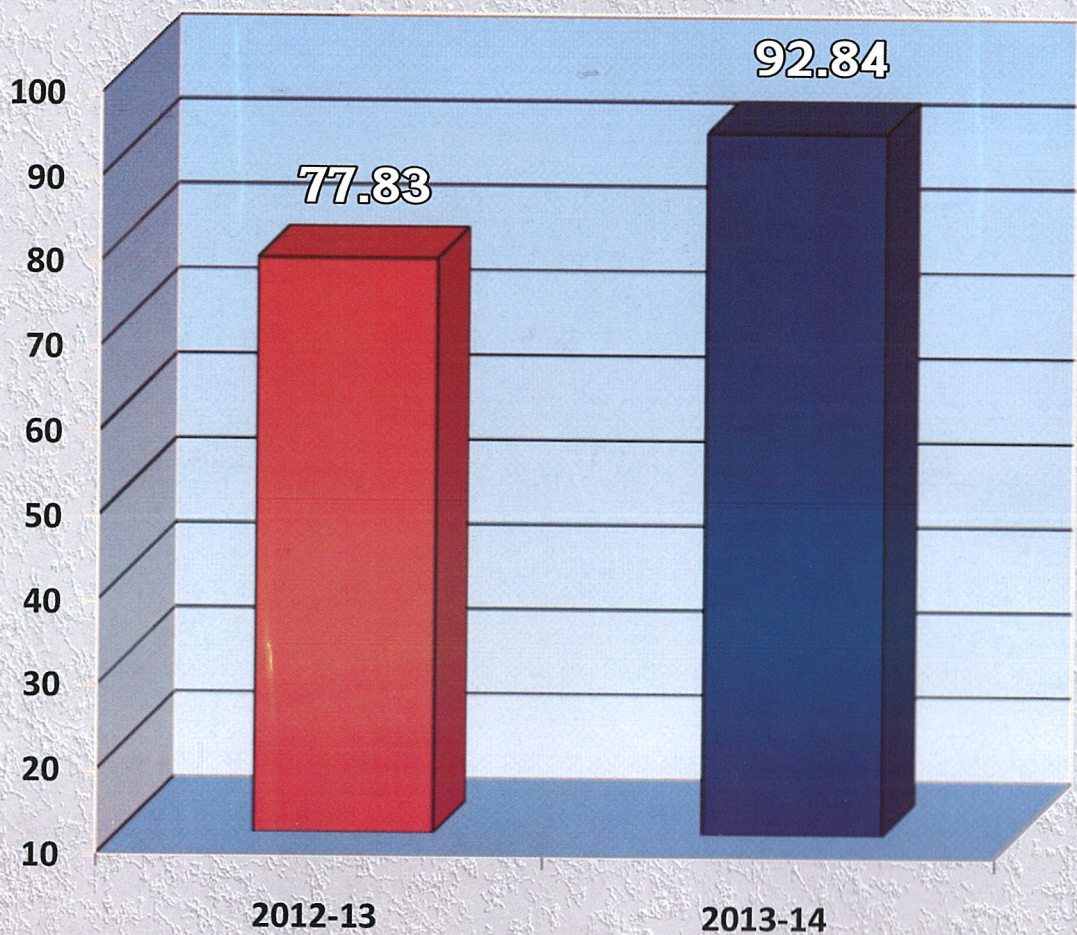


**निदेशक मण्डल का प्रतिवेदन**



# बैंक का लाभ

राशि करोड़ में



वित्तीय वर्ष





## निदेशक मण्डल का प्रतिवेदन REPORT OF THE BOARD OF DIRECTORS वर्ष YEAR 2013-14

छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक का निदेशक मण्डल 31 मार्च 2014 को समाप्त वर्ष के लिए बैंक का प्रथम वार्षिक प्रतिवेदन, अंकेक्षित तुलन पत्रक, लाभ-हानि खाता तथा सांविधिक लेखा परीक्षक का प्रतिवेदन प्रस्तुत करते हुए हर्ष का अनुभव कर रहा है।

### (1) परिचय—

01 नवंबर 2000 को छत्तीसगढ़ राज्य की स्थापना के समय नवगठित राज्य में पांच क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक कार्यरत थे। जिनमें से तीन क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक यथा बिलासपुर रायपुर क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक, बिलासपुर (स्थापित 20 अक्टूबर 1976), बस्तर क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक, जगदलपुर (स्थापित 15 दिसंबर 1979) एवं रायगढ़ क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक, रायगढ़ (स्थापित 31 जनवरी 1981) भारतीय स्टेट बैंक द्वारा प्रायोजित थे। सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक, अंबिकापुर (स्थापित 24 अक्टूबर 1979) सेन्ट्रल बैंक ऑफ इंडिया द्वारा तथा दुर्ग राजनांदगांव ग्रामीण बैंक, राजनांदगांव (स्थापित 12 मार्च 1980) देना बैंक द्वारा प्रायोजित थे।

भारत शासन, वित्त मंत्रालय द्वारा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक अधिनियम 1976 (1976 का 21) की धारा 23(1) में प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 30 जून 2006 को अधिसूचना जारी की गयी जिसके अंतर्गत भारतीय स्टेट बैंक द्वारा प्रायोजित तीन क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों का समामेलन कर छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक, रायपुर का गठन किया गया। इस प्रकार छत्तीसगढ़ राज्य में तीन क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक कार्यरत हो गए।

भारत शासन, वित्त मंत्रालय द्वारा उपरोक्त अधिनियम में प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए दिनांक 02 सितंबर 2013 को पुनः अधिसूचना जारी की गयी जिसमें छत्तीसगढ़ राज्य में तीन क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों क्रमशः छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक, सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक तथा दुर्ग-राजनांदगांव ग्रामीण बैंक का समामेलन करते हुए छत्तीसगढ़

The Board of Directors of Chhattisgarh Rajya Gramin Bank have immense pleasure in presenting the 1<sup>st</sup> Annual Report of the Bank along with Audited Balance Sheet, Profit and Loss Account and Statutory Auditor's Report for the year ending 31<sup>st</sup> March 2014.

### Introduction

There were five Regional Rural Banks on 01<sup>st</sup> Nov 2000 at the time of establishment of new state of Chhattisgarh. Three RRBs viz. Bilaspur Raipur Kshetriya Gramin Bank, Bilaspur (established on 20 Oct. 1976), Bastar Kshetriya Gramin Bank, Jagdalpur (established on 15 Dec. 1979) & Raigarh Kshetriya Gramin Bank, Raigarh (established on 31 Jan. 1981) were sponsored by State Bank of India. Surguja Kshetriya Gramin Bank, Ambikapur (established on 24 Oct. 1979) was sponsored by Central Bank of India and Durg Rajnandgaon Gramin Bank, Rajanandgaon (established on 12 March 1980) was sponsored by Dena Bank.

Govt. of India, Ministry of Finance issued a notification on 30 June 2006 by exercising the power vested under Regional Rural Bank Act, 1976 (21 of 197) sub section 23(1) and amalgamated the three RRBs sponsored by State Bank of India to form Chhattisgarh Gramin Bank with its head quarter at Raipur. After this amalgamation, three RRBs were working in the Chhattisgarh state.

Govt. of India, Ministry of Finance again issued a notification on 02 Sept. 2013 by exercising the power vested under above Act to amalgamate three geographically contiguous RRBs of Chhattisgarh state viz. Chhattisgarh Gramin Bank (established on 30 Jun. 2006), Surguja Kshetriya Gramin





राज्य ग्रामीण बैंक का गठन किया गया तथा प्रधान कार्यालय राजधानी रायपुर में रखा गया।

क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों को भारतीय रिजर्व बैंक अधिनियम, 1934 की द्वितीय अनुसूची में शामिल किया गया है तथा बैंकिंग विनियम अधिनियम 1949 की धारा 5 (बी) के अंतर्गत समस्त बैंकिंग संव्यवहार करने हेतु अनुसूचित वाणिज्यिक बैंक के रूप में वर्गीकृत किया गया है तदनुसार पूर्ववर्ती तीनों बैंक द्वितीय अनुसूची में शामिल थी तथा वर्तमान में नवगठित बैंक को द्वितीय अनुसूची में शामिल किया जाना प्रक्रियाधीन है।

## (2) उद्देश्य—

क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक अधिनियम 1976 के अनुसार बैंक की स्थापना का मुख्य उद्देश्य ग्रामीण क्षेत्र में कृषि, व्यापार, वाणिज्य, उद्योग एवं अन्य उत्पादनपरक कार्यकलापों के विकास हेतु, विशेषकर लघु व सीमान्त कृषकों, कृषि मजदूरों, दस्तकारों एवं लघु उद्यमियों को ग्रामीण साख एवं अन्य सुविधाएं उपलब्ध करवाना है, इसके साथ ही उनमें बचत की आदत को बढ़ावा देना है। कालांतर में भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा लाभप्रदता की दृष्टि से शिथिल किए गए नियमों के अंतर्गत बैंक द्वारा प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्रों के अतिरिक्त उच्च मूल्य के ऋणों में भी वित्तपोषण किया जा रहा है। क्षेत्र में बढ़ती ऋण आवश्यकता की पूर्ति तथा उन्नत बैंकिंग सुविधा के सतत विकास के प्रति बैंक समर्पित है तथा दक्षता के साथ ऋण विस्तार के द्वारा ग्रामीण विकास करना हमारा लक्ष्य है। बैंक अपने उद्देश्यों की पूर्ति हेतु दृढ़ संकल्पित होकर सुदूरवर्ती एवं पहुंच विहीन क्षेत्रों में भी बैंकिंग सुविधा का विस्तार कर रहा है।

## (3) कार्य क्षेत्र —

क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों की त्रिस्तरीय संरचना के अंतर्गत बैंक का प्रधान कार्यालय छत्तीसगढ़ राज्य की राजधानी रायपुर में स्थित है। प्रधान कार्यालय के अधीन 10 क्षेत्रीय कार्यालय हैं, जिसके अंतर्गत 582 शाखाएँ कार्यरत हैं, जो संपूर्ण छत्तीसगढ़ राज्य में फैली हुई है।

Bank, Ambikapur (established on 24 Oct. 1979) and Durg Rajnandgaon Gramin Bank, Rajanandgaon (established on 12 March 1980) into a single Regional Rural Bank called as Chhattisgarh Rajya Gramin Bank with its Head Office at Raipur.

Regional Rural Banks are also included in the second schedule of Reserve Bank of India Act, 1934 and are categorized as Scheduled Commercial Bank for undertaking all types of banking transactions under section 5(B) of Banking Regulation Act, 1949. All the three erstwhile Banks were included in the second schedule accordingly and the process of including the newly constituted Bank in second schedule is in the process.

## 2) Objective

The prime objective of the Bank, as spelt out in Regional Rural Bank Act, 1976, is to develop the rural economy by providing credit and other facilities for the development of Agriculture, Trade, Commerce, Industry and other productive activities in the rural areas, particularly to the small and marginal farmers, agricultural labourers, artisans and small entrepreneurs and along with this, to promote saving habit in them. In view of the relaxations granted by the Reserve Bank of India from time to time to ensure profitability, the Bank has been extending financial assistance also by way of high value loans in addition to extending credit in priority sectors. The Bank is dedicated to meet the ever increasing credit requirements of the people of the area and further sustained development through improved banking facilities. Our goal is rural development through institutional credit. The Bank is extending banking facilities in the far and remote areas to achieve its goal.

## 3) Area of Operation

In accordance with the three tier structure of Regional Rural Banks, the Head Office of the Bank is situated at state capital Raipur. There are 10 Regional Offices under the control of Head Office, under which 582 branches are working spread over whole of Chhattisgarh.





| क.<br>S.<br>No. | क्षेत्रीय कार्यालय<br>Regional office | जिला<br>District               | शहरी<br>Urban | अर्धशहरी<br>Semi<br>urban | ग्रामीण<br>Rural | कुल शाखाएं<br>Total<br>branches |
|-----------------|---------------------------------------|--------------------------------|---------------|---------------------------|------------------|---------------------------------|
| 1.              | रायपुर / Raipur                       | रायपुर / Raipur                | 13            | 3                         | 14               | 30                              |
| 2.              |                                       | बलौदा बाजार / Baloda Bazar     | -             | 5                         | 16               | 21                              |
| 3.              |                                       | महासमुंद / Mahasamund          | -             | 5                         | 12               | 17                              |
|                 | उप-योग / Sub Total                    |                                | 13            | 13                        | 42               | 68                              |
| 4.              | धमतरी / Dhamtari                      | धमतरी / Dhamtari               | -             | 4                         | 16               | 20                              |
| 5.              |                                       | गरियाबंद / Gariyaband          | -             | 1                         | 9                | 10                              |
| 6.              |                                       | कांकेर / Kanker                | -             | 3                         | 15               | 18                              |
|                 | उप-योग / Sub Total                    |                                | 0             | 8                         | 40               | 48                              |
| 7.              | जगदलपुर / Jagdalpur                   | बस्तर / Bastar                 | 4             | 1                         | 12               | 17                              |
| 8.              |                                       | बीजापुर / Bijapur              | -             | -                         | 4                | 4                               |
| 9.              |                                       | दंतेवाड़ा / Dantewada          | -             | 4                         | 3                | 7                               |
| 10.             |                                       | कोण्डागांव / Kondagaon         | -             | 2                         | 15               | 17                              |
| 11.             |                                       | नारायणपुर / Narayanpur         | -             | 1                         | 3                | 4                               |
| 12.             |                                       | सुकमा / Sukma                  | -             | 1                         | 4                | 5                               |
|                 | उप-योग / Sub Total                    |                                | 4             | 9                         | 41               | 54                              |
| 13.             | दुर्ग / Durg                          | दुर्ग / Durg                   | 6             | -                         | 23               | 29                              |
| 14.             |                                       | बालोद / Balod                  | -             | 2                         | 25               | 27                              |
|                 | उप-योग / Sub Total                    |                                | 6             | 2                         | 48               | 56                              |
| 15.             | राजनांदगांव /<br>Rajnandgaon          | राजनांदगांव / Rajnandgaon      | 2             | 3                         | 38               | 43                              |
| 16.             |                                       | कवर्धा / Kawardha              | -             | 2                         | 14               | 16                              |
|                 | उप-योग / Sub Total                    |                                | 2             | 5                         | 52               | 59                              |
| 17.             | बिलासपुर / Bilaspur                   | बिलासपुर / Bilaspur            | 9             | 8                         | 22               | 39                              |
| 18.             |                                       | मुंगेली / Mungeli              | -             | 2                         | 7                | 9                               |
| 19.             |                                       | बेमेतरा / Bemetara             | -             | 2                         | 18               | 20                              |
|                 | उप-योग / Sub Total                    |                                | 9             | 12                        | 47               | 68                              |
| 20.             | जांजगीर-चांपा /<br>Janjgir&Champa     | जांजगीर-चांपा / Janjgir&Champa | -             | 9                         | 24               | 33                              |
| 21.             |                                       | कोरबा / Korba                  | 2             | 5                         | 9                | 16                              |
|                 | उप-योग / Sub Total                    |                                | 2             | 14                        | 33               | 49                              |
| 22.             | रायगढ़ / Raigarh                      | रायगढ़ / Raigarh               | 5             | 4                         | 41               | 50                              |
| 23.             |                                       | जशपुर / Jashpur                | -             | 3                         | 22               | 25                              |
|                 | उप-योग / Sub Total                    |                                | 5             | 7                         | 63               | 75                              |
| 24.             | अंबिकापुर /<br>Ambikapur              | बलरामपुर / Balrampur           | -             | -                         | 23               | 23                              |
| 25.             |                                       | सरगुजा / Surguja               | -             | 2                         | 24               | 26                              |
|                 | उप-योग / Sub Total                    |                                | 0             | 2                         | 47               | 49                              |
| 26.             | बैकुण्ठपुर /<br>Baikunthpur           | कोरिया / Korea                 | -             | 5                         | 17               | 22                              |
| 27.             |                                       | सूरजपुर / Surajpur             | -             | 1                         | 33               | 34                              |
|                 | उप-योग / Sub Total                    |                                | 0             | 6                         | 50               | 56                              |
|                 | महायोग / Grand Total                  |                                | 41            | 78                        | 463              | 582                             |





प्रदेश की भौगोलिक संरचना और प्रशासनिक सुगमता को ध्यान में रखते हुए सम्मेलन पश्चात् क्षेत्रीय कार्यालय का पुनर्गठन जिलावार किया गया है। पूर्ववर्ती सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक और दुर्ग राजनांदगांव ग्रामीण बैंकों के प्रधान कार्यालयों के स्थान पर चार नए क्षेत्रीय कार्यालयों क्रमशः अंबिकापुर एवं बैकुण्ठपुर तथा दुर्ग एवं राजनांदगांव का गठन किया गया है जिससे क्षेत्रीय कार्यालयों की संख्या दस (10) हो गयी है।

आलोच्य वर्ष के दौरान सम्मेलन से पूर्व 9 नयी शाखाएं तथा सम्मेलन पश्चात् 18 नयी शाखाएं खोली गयी हैं जिनमें से 25 ग्रामीण शाखाएं तथा 2 अर्धशहरी शाखाएं हैं। भारत शासन की वित्तीय समावेशन योजना के अंतर्गत 2000 तक आबादी वाले बैंकिंग सुविधा विहीन ग्रामीण क्षेत्रों में 5 नयी शाखाएं खोली गयी हैं।

ग्राहकों को बेहतर सुविधा उपलब्ध कराने के दृष्टिकोण से इस वर्ष 8 शाखा रविवार कार्यदिवस हेतु घोषित की गई, जिन्हें मिलाकर 14 शाखाएं रविवार कार्यदिवस की हैं।

(तुलनात्मक आंकड़े प्रस्तुत करते समय प्रतिवेदन में विगत वर्ष (2012-13) के आंकड़े पूर्ववर्ती तीनों बैंकों के समेकित आंकड़े हैं।)

#### 4) अंश पूंजी—

बैंक की प्राधिकृत अंशपूंजी पांच करोड़ रुपये है जो ₹100 के पांच लाख अंशों में विभक्त है। बैंक की निर्गमित एवं प्रदत्त पूंजी पांच करोड़ रुपये है। अंशपूंजी में भारत सरकार, राज्य सरकार एवं भारतीय स्टेट बैंक द्वारा क्रमशः 50:15:35 के अनुपात में अंश प्रदान किया गया है।

पुनर्पूंजीकरण हेतु पूंजी सहायता के अंतर्गत पूर्ववर्ती बैंकों के अंशधारकों द्वारा पूंजी अनुपात के अनुसार क्रमशः छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक को ₹84.72 करोड़, सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक को ₹6.34 करोड़ और दुर्ग राजनांदगांव ग्रामीण बैंक को ₹25.83 करोड़ प्रदान किया गया था जिसे अंशपूंजी जमा के रूप

Regional Offices are reorganized after amalgamation according to the geographical advantage and administrative convenience, 4 new Regional Offices have been established in place of Head Offices of the erstwhile Surguja Kshetriya Gramin Bank and Durg Rajnandgaon Gramin Bank respectively at Ambikapur & Baikunthpur and Durg & Rajanandgaon. Total number of Regional Offices are 10 at present.

During the year Bank has opened 9 new branches before the amalgamation and 18 new branches after the amalgamation, out of which 25 are rural branches and 2 are semi urban branches, including 5 new branches in the unbanked rural areas of below 2000 population under the Financial Inclusion plan of Govt. of India.

With a view to providing better facility to the customers, 8 branches were added for Sunday working. Now we have 14 Sunday working branches in the state.

#### 4) Share Capital

The authorized capital of the Bank is ₹ Five Crores divided into five lacs shares of ₹ 100/ each. Issued and paid up capital of the Bank is ₹ Five Crores. The share capital of the Bank is subscribed by the Govt. of India, State Govt. and State Bank of India in the ratio of 50:15:35.

The share holders contribution for recapitalization as equity support of ₹ 84.72 crores to the erstwhile Chhattisgarh Gramin Bank, ₹ 6.34 crore to the e-SKGB & and ₹ 25.83 crore to the e-DRGB are shown





में दर्शाया गया है।

डॉ. के.सी. चक्रवर्ती कमेटी की अनुशंसा के आधार पर मार्च 2012 से सतत आधार पर न्यूनतम 9% पूंजी पर्याप्तता अनुपात के अनुरक्षण हेतु पूर्ववर्ती बैंकों के अंशधारकों द्वारा पूंजी अनुपात के अनुसार पूर्ववर्ती छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक को ₹38.00 करोड़ तथा पूर्ववर्ती दुर्ग राजनांदगांव ग्रामीण बैंक को ₹56.00 करोड़ की पूंजी सहायता प्रदान की गयी थी। यह राशि भी अंश पूंजी जमा के रूप में दर्शायी गयी है।

पूर्ववर्ती सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक और दुर्ग राजनांदगांव ग्रामीण बैंक के प्रायोजक बैंकों क्रमशः सेन्ट्रल बैंक ऑफ इंडिया और देना बैंक द्वारा समय-समय पर प्रदान किए गए अंश पूंजी और अंश पूंजी जमा राशि को वर्तमान प्रायोजक भारतीय स्टेट बैंक द्वारा वापस कर दी गयी है।

बैंक की कुल अंशपूंजी की वर्तमान संरचना निम्नानुसार है :-

in share capital deposit account. Additionally according to the recommendations of Dr. K.C. Chakraborty Committee, equity support of ₹ 38 crore to e-CGB & ₹ 56 crore to e-DRGB have been added to maintain the minimum 9% capital adequacy ratio on sustainable basis from 31<sup>st</sup> March'2012 & this has been provided by all the three share holders in the stipulated ratio.

The Share Capital of the respective earlier Sponsor Banks (Central Bank of India & Dena Bank) of the erstwhile Surguja Kshetriya Gramin Bank & Durg Rajnanadgaon Gramin Bank have been refunded to them by the Present Sponsor Bank: State Bank of India.

The present structure of total share capital of the Bank is as follows-

((Amt. in Lakhs राशि लाखों में))

| क.<br>S.<br>No. | अंश धारक<br>Share holder                 | अंश<br>Share | प्रदत्त पूंजी<br>Paid up<br>Capital | शेयर केपिटल डिपॉजिट खाता<br>Share Capital Deposit A/c | योग<br>Total    |
|-----------------|--|--------------|-------------------------------------|---|-----------------|
| 1               | भारत सरकार<br>Govt of India              | 50%          | 250                                 | 10544.55  | 10794.55        |
| 2               | राज्य सरकार<br>State Govt.               | 15%          | 75                                  | 3163.37   | 3238.37         |
| 3               | भारतीय स्टेट बैंक<br>State Bank of India | 35%          | 175                                 | 7381.19   | 7556.19         |
|                 | <b>योग Total</b>                         | <b>100%</b>  | <b>500</b>                          | <b>21089.11</b>                                       | <b>21589.11</b> |

## 5) जमा—

बैंक की निधियों का महत्वपूर्ण स्रोत जमा राशियां हैं। आलोच्य वर्ष में बैंक ने अपनी जमाओं में ₹ 53964.69 लाख की बढ़ोत्तरी प्रदर्शित की है। गत वर्ष की जमा वृद्धि 17.10% की तुलना में इस वर्ष 8.92% की वृद्धि दर्ज की गई है। प्रति कर्मचारी एवं प्रति शाखा जमा में भी क्रमशः ₹ 35.37 लाख एवं

## 5) Deposits :-

Deposits are important source of Bank's funds. During the year under report, the Bank has registered growth in deposits amounting to ₹ 53964.69 lacs. Growth of deposit during the year is 8.92% as compared to the last year growth of 17.10%. Significant growth has been achieved in per employee and per branch deposits to the extent of ₹ 35.37 lacs





₹ 42.17 लाख की वृद्धि हुई है। जमा का तुलनात्मक विवरण निम्नानुसार है –

and ₹ 42.17 lacs respectively. The comparative details of deposits are as under:-

**जमा/Deposit**

(राशि लाखों में Amt. in lakhs)

| क.<br>S.No. | विवरण<br>Particulars  | 31.03.2013 | 31.03.2014 |
|-------------|---|------------|------------|
| 1           | कुल जमा / Total Deposits  | 604811.46  | 658776.15  |
| 2           | i) मांग जमा / Demand Deposits   | 441926.64  | 481170.90  |
|             | ii) सावधि जमा / Time Deposits   | 162884.82  | 177605.24  |
|             | iii) मांग जमा, सावधि जमा अनुपात<br>Demand Deposit, Time Deposit ratio | 73:27      | 73:27      |
| 3           | 1) संस्थागत जमा / Institutional Deposit                               | 85850.93   | 78217.01   |
|             | 2) गैर संस्थागत जमा / Non Institutional Deposit                       | 518960.53  | 580559.14  |
| 4           | प्रति कार्मिक जमा / Per Employee Deposit                              | 293.03     | 328.40     |
| 5           | प्रति शाखा जमा / Per Branch Deposit                                   | 1089.75    | 1131.92    |
| 6           | औसत जमा / Average Deposit   | 527947.09  | 637916.52  |
| 7           | जमा पर ब्याज का भुगतान / Interest Paid on Deposit                     | 25854.19   | 30561.90   |
| 8           | जमा का औसत लागत / Average cost of deposit                             | 4.90%      | 4.79%      |

**अ) बुनियादी बचत बैंक जमा खाता**

वित्तीय समावेशन के अंतर्गत भारतीय रिजर्व बैंक के दिशा-निर्देश पर नोफ्रिल खाते के स्थान पर ग्राहकों का “बुनियादी बचत बैंक जमा खाता” खोला जा रहा है जिसमें न्यूनतम शेष की अपेक्षा नहीं है। इसके अंतर्गत ग्राहकों को नगद व इलेक्ट्रॉनिक भुगतान/आहरण, एटीएम तथा चेक्स, ड्राफ्ट इत्यादि के जमा/संग्रहण की सुविधा उपलब्ध है।

**ब) सेविंग्स बैंक प्लस योजना**

जमाकर्ताओं को उनकी जमा राशि पर अधिकतम लाभ देने के उद्देश्य से चालू वर्ष के दौरान ऑटो स्वीप सुविधा लागू की गयी है। इसके अंतर्गत सुविधा प्राप्त करने पर जमाकर्ता द्वारा निर्धारित न्यूनतम जमा शेष से अधिक राशि स्वतः सावधि जमा के रूप में निवेशित हो जाती है।

**A) Basic Savings Bank Deposit Account (BSBDA) :-**

As per the guidelines of Reserve Bank Of India under Government's Financial Inclusion Plan Basic Savings Bank Deposit Account is being opened in place of No frill Account in which there is no restriction for minimum balance & facilities of cash, electronic payment/ withdrawal and deposit/ collection of cheque draft and ATM facilities are available.

**B) Saving Bank Plus Scheme :-**

Auto sweep facility has been introduced this year to provide maximum benefits to the customers for their deposits. Under the scheme the surplus amount beyond the required minimum balance will be automatically swept and invested in the fixed deposits.





## 6) पुनर्वित्त एवं उधार –

### अ) पुनर्वित्त–

अच्छी वसूली के कारण बैंक को असीमित पुनर्वित्त हेतु अर्हता प्राप्त है। हमारे द्वारा न्यूनतम दर पर अधिकाधिक कार्यशील पूंजी प्राप्त करने के प्रयास किये गये हैं। आलोच्य वर्ष के दौरान नाबार्ड से ₹ 160 करोड़ का पुनर्वित्त लिया गया है। बैंक द्वारा पुनर्वित्त के भुगतान में कोई चूक नहीं की गयी है। आलोच्य वर्ष के दौरान औसत पुनर्वित्त ₹ 23139.85 लाख रहा तथा पुनर्वित्त की औसत लागत 7.49% रही।

पुनर्वित्त की स्थिति निम्नानुसार है–

पुनोद्वेष्ट को स्थिति निम्नानुसार है—

(राशि लाखों में Amt. in lakhs )

| संस्था का नाम<br>Institutions                                    | 31.03.13 को<br>बकाया<br>Outstanding<br>As on<br>31.03.13 | चालू वर्ष के दौरान<br>During the Year |                   |                     | 31.03.14 को<br>बकाया<br>Outstanding As<br>on 31.03.14 |
|--|--|---------------------------------------|-------------------|---------------------|---|
|  |  | भुगतान<br>Repayment                   |                   | प्राप्ति<br>Receipt |   |
|  |  | मूलधन                                 | ब्याज             |                     |   |
| नाबार्ड—<br>योजनान्तर्गत<br>/ Schematic<br>अल्पावधि / Short term | 2989.04<br>17000.00                                      | 976.23<br>17000.00                    | 318.90<br>1024.42 | 1000.00<br>15000.00 | 3012.81<br>15000.00                                   |
| उप योग Sub total   | 19989.04   | 17976.23                              | 1343.32           | 16000.00            | 18012.81  |
| भारतीय स्टेट बैंक<br>State Bank of India                         | 8029.20  | 8029.20                               | 219.65            | 0.00                | 0.00  |
| योग Total  | 28018.24   | 26005.43                              | 1562.97           | 16000.00            | 18012.81  |

### ब) उधार –

क्षेत्रीय कार्यालयों एवं शाखाओं की आकस्मिक एवं तात्कालिक फण्ड आवश्यकताओं को ध्यान में रखते हुए भारतीय स्टेट बैंक से सावधि जमा रसीद के विरुद्ध ₹ 3000.00 लाख का चालू खाता अधिविकर्ष सीमा स्वीकृत करवाते हुए स्वीकृत सीमा को आवश्यकतानुसार क्षेत्रीय कार्यालय एवं चयनित शाखाओं को आबंटित किया गया है, इसके अतिरिक्त प्रधान कार्यालय में आकस्मिक आवश्यकताओं को ध्यान में रखते हुए भारतीय स्टेट बैंक की सावधि जमा रसीद के विरुद्ध ₹ 5900.00 लाख का अधिविकर्ष भी स्वीकृत कराया गया है एवं

## 6) Refinance and Borrowings

### A) Refinance

On account of good recovery performance, the Bank is eligible for availing of refinance. All endeavors have been made to have maximum working funds at the lowest cost. The Bank has obtained refinance of ₹ 160 crores from NABARD during the year. No default was made in repayment of refinance. The average refinance, during the year was ₹ 23139.85 lacs and average cost of refinance remained 7.49 %.

The position of refinance is as under

(राशि लाखों में Amt. in lakhs)

### B) Borrowing

To meet the sudden and immediate requirement of funds by Regional Offices and branches, a current account O.D. Limit of ₹ 3000.00 lacs has been obtained from SBI against TDR. The limit so sanctioned has suitably been allocated to the Regional Offices and selected branches. In addition to that, considering the sudden requirement at Head office level, an OD limit of ₹ 5900.00 lacs has also been availed from SBI against TDR and all our Offices have been instructed to avail the limit in such a way that the interest expenses





निर्देश दिया गया है कि अधिविकर्ष सीमा का उपयोग इस प्रकार करें जिससे कि ब्याज प्रभार न्यूनतम रहे।

### 7) रोकड़ प्रबंधन एवं बैंकों में अतिशेष—

रोकड़ प्रबंधन एक महत्वपूर्ण क्षेत्र है जो बैंक की लाभप्रदता पर सीधे प्रभाव डालता है। बैंक द्वारा नगद राशि को न्यूनतम स्तर पर रखने का हरसंभव प्रयास किया जाता है ताकि आवश्यकता से अधिक नगद राशि न रखी जाये। शाखाओं की दैनिक परिचालनात्मक आवश्यकताओं को दृष्टिगत रखते हुये तथा बैंक की लाभप्रदता के परिप्रेक्ष्य में प्रधान कार्यालय द्वारा शाखाओं के लिये नगद राशि एवं अन्य व्यवसायिक बैंकों के साथ चालू खाता में जमा राशि की सीमा तय की जाती है तथा उसका अनुवर्तन एवं आवधिक समीक्षा की जाती है।

बैंक द्वारा भारतीय रिजर्व बैंक एवं अन्य बैंकों में रखी गई राशि का विवरण निम्नानुसार है—

are kept at the minimum.

### 7) Cash Management and Balances with Banks

Cash management is an important area which directly affects the profitability of the Bank. All efforts are being made to maintain minimum cash balance at branches. Considering profitability aspect and daily operational needs of the branches, appropriate cash retention limits and the permissible limit for balance to be maintained in the accounts opened by the branches with other commercial Banks is fixed by the Head Office for each branch and accordingly follow-up and review is carried out by the Head Office periodically.

Particulars of balances held by the Bank with RBI and with other Banks are as under :-

(राशि लाखों में Amt. in Lakh)

| क.<br>S.No. | विवरण<br>Particular   | 31.03.13<br>Amt. | 31.03.14<br>Amt. |
|-------------|---|------------------|------------------|
| 1           | हस्तस्थ रोकड़ / Cash bal. in hand   | 5173.77          | 3425.61          |
| 2           | भा. स्टेट बैंक / अन्य बैंकों के चालू खातों में<br>SBI/Other Banks CD A/c      | 23037.46         | 6730.80          |
| 3           | भा. रि. बैंक के चालू खातों में RBI CD A/C                                     | 23791.00         | 27216.12         |
| 4           | भा. स्टेट बैंक / अन्य बैंकों में सावधि जमा खातों में<br>SBI / Other Banks TDR | 287967.46        | 337189.11        |

बैंक का औसत हस्तस्थ रोकड़ शेष ₹ 3989.51 लाख रहा जो बैंक की औसत जमा का 0.63% है।

Average cash balance of the Bank is ₹ 3989.51 lacs, which is 0.63% of average Bank's deposits. Our attempt would be to keep it below 0.50% in the time to come.

### 8) विनियोजन—

बैंक की लाभार्जन क्षमता में वृद्धि हेतु एसएलआर तथा गैर-एसएलआर निधियों का विनियोजन प्रायोजक बैंक के मार्गदर्शन में शासकीय प्रतिभूतियों में किया गया है। इस वर्ष भी निधियों का बड़ा हिस्सा बैंकों में विशेष सावधि जमा के रूप में निवेशित किया गया है। इस वर्ष बैंक ने ₹ 25.00 करोड़ एसबीआई म्युचुअल फंड में एवं ₹ 29.00 करोड़ यूटीआई म्युचुअल फंड में निवेश किये

### 8) Investments

With a view to enhance the profitability of the Bank, the SLR and Non SLR funds have been invested in Govt. securities by an arrangement with the Sponsor Bank. During the year, a large portion of our funds has also been invested in Special Term Deposit in Banks. During the year, Bank has invested ₹ 25.00 crores in SBI Mutual Fund and





हैं। इन निवेशों से बैंक की निवेश आय में और वृद्धि होने की आशा है।

लाभप्रदता को ध्यान में रखते हुये बैंक द्वारा युक्तियुक्त पूर्ण विनियोजन किये जाने के परिणामस्वरूप निवेश से आय गत वर्ष के 9.05% से बढ़कर 9.19% हो गई है।

₹ 29.00 Crores in UTI Mutual Fund. Due to these investments, higher growth in investment income is expected.

Investment yield has increased to 9.19% as compared to 9.05% in the previous year due to better investment planning in 2013-14.

(राशि लाखों में Amt. in lakhs)

| क.S.No. | विवरण Particulars   | 31.03.13         | 31.03.14         |
|---------|---|------------------|------------------|
| 1       | एस एल आर निधियाँ SLR Funds  | राशि             | राशि             |
|         | a) अनुमोदित शासकीय प्रतिभूतियों में निवेश<br>Investment in approved Govt. Securities              | 143457.00        | 155725.22        |
|         | b) अन्य अनुमोदित प्रतिभूतियों में निवेश<br>Investment in other approved Securities                | -                | -                |
|         | <b>योग Total</b>  | <b>143457.00</b> | <b>155725.22</b> |
| 2       | नॉन एस एल आर निधियाँ Non SLR Funds  | -                | -                |
|         | a) अनुमोदित शासकीय प्रतिभूतियों में निवेश<br>Investment in approved Govt. Securities              | -                | -                |
|         | b) अन्य अनुमोदित प्रतिभूतियों में निवेश<br>Investment in other approved Securities                | 14559.25         | 18289.92         |
|         | 1) भारतीय स्टेट बैंक में सावधि जमा<br>Term Deposit with SBI                                       | 101839.00        | 164507.70        |
|         | 2) अन्य राष्ट्रीयकृत बैंक<br>Other Commercial Bank  |                  |                  |
|         | a) यूनियन बैंक में अल्प सावधि जमा<br>Short Term Deposit with Union Bank                           | 3100.00          | 4130.00          |
|         | b) आईडीबीआई बैंक में अल्प सावधि जमा<br>Short Term Deposit with IDBI Bank                          | 2000.00          | 7501.00          |
|         | c) देना बैंक में अल्प सावधि जमा<br>Short Term Deposit with Dena Bank                              | 45285.00         | 37402.93         |
|         | d) बैंक ऑफ बड़ोदा में अल्प सावधि जमा<br>Short Term Deposit with Bank of Baroda                    | 13901.00         | 19501.00         |
|         | e) यूको बैंक में अल्प सावधि जमा<br>Short Term Deposit with UCO Bank                               | 27155.53         | 31100.32         |
|         | f) इंडियन ओवरसीज बैंक में अल्प सावधि जमा<br>Short Term Deposit with Indian Overseas Bank          | 6000.00          | 10000.00         |
|         | g) सिंडीकेट बैंक में अल्प सावधि जमा<br>Short Term Deposit with Syndicate Bank                     | -                | -                |
|         | h) केनरा बैंक में अल्प सावधि जमा<br>Short Term Deposit with Canara Bank                           | 19075.00         | 19075.00         |
|         | i) सेण्ट्रल बैंक ऑफ इंडिया में अल्प सावधि जमा<br>Short Term Deposit with Central Bank of India    | 66912.00         | 32450.00         |
|         | j) स्टेट बैंक ऑफ त्रावनकोर में अल्प सावधि जमा<br>Short Term Deposit with State Bank of Travancore | 1699.93          | 1699.93          |
|         | k) कॉर्पोरेशन बैंक में अल्प सावधि जमा<br>Short Term Deposit with Corporation Bank                 | -                | 5000.00          |
|         | l) विजया बैंक में अल्प सावधि जमा<br>Short Term Deposit with Vijaya Bank                           | 0.00             | 3800.00          |
|         | m) सिंडीकेट बैंक में अल्प सावधि जमा<br>Short Term Deposit with Syndicate Bank                     | 1000.00          | 0.00             |
|         | n) जम्मू काश्मीर बैंक में अल्प सावधि जमा<br>Short Term Deposit with Jammu & Kashmir Bank          | 0.00             | 1000.00          |
|         | o) पंजाब नेशनल बैंक में अल्प सावधि जमा<br>Short Term Deposit with Punjab National Bank            | 0.00             | 21.23            |
| 3       | अन्य प्रतिभूतियों में निवेश कृषक सेवा सहकारी समिति के शेयर  | 0.02             | 0.02             |
|         | <b>योग Total</b>  | <b>302526.73</b> | <b>355479.05</b> |
|         | <b>महायोग Grand Total (1+2)</b>   | <b>445983.73</b> | <b>511204.27</b> |





### 9) ऋण एवं अग्रिम बकाया :-

आलोच्य वर्ष के दौरान बैंक के अग्रिमों में ₹9587.76 लाख की बढ़ोतरी करते हुए 4.81% वृद्धि दर्ज की गयी है। आलोच्य वर्ष के दौरान बैंक का औसत अग्रिम शेष ₹214655.21 लाख तथा औसत आय 9.42% रही। यद्यपि बैंक द्वारा अग्रिमों के स्तर में ₹9587.76 लाख की वृद्धि की गई है परंतु जमा राशियों में अपेक्षाकृत अधिक वृद्धि होने के कारण सीडी रेशियों गत वर्ष के 32.94% से घटकर 31.70% हो गया है। बैंक के कुल अग्रिमों में से 76.65% प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्र को प्रदत्त है।

बैंक द्वारा अंतर बैंक सहभागिता प्रमाणपत्र (आईबीपीसी) के तहत ₹34500.00 लाख के प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्र के अग्रिम भारतीय स्टेट बैंक को दिए जाने के उपरान्त प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्र के अग्रिमों का प्रतिशत 60.13% है।

ऋण एवं अग्रिमों का तुलनात्मक विवरण निम्नानुसार है-

### 9) Loans and Advances Outstanding

During the year Bank could register only 4.81% growth in advances due to shifting focus unto amalgamation issues, including number of HR areas. During the year, average advances outstanding of the Bank was ₹214655.21 lacs and average yield was 9.42%. Bank has although increased advance level by ₹9587.76 lacs but CD Ratio decreased to 31.70% compared to that of last year's 32.94% on higher deposits. Bank has lent 76.65% of its total advances to Priority sector.

Bank has lent ₹34500.00 lacs priority sector advances to State Bank of India under Inter Bank Participation Certificate (IBPC) due to which priority sector advance has fallen to 60.13%.

The comparative details of loans and advances are as under :-

(राशि लाखों में Amt. in lakhs)

| क.<br>S.No. | विवरण<br>Particulars  | 31.03.13<br>Amt. | 31.03.14<br>Amt. |
|-------------|---|------------------|------------------|
| 1           | कुल बकाया ऋण एवं अग्रिम<br>Total loans and advances outstanding   | 199215.41        | 208803.17        |
| 2           | कुल बकाया ऋण एवं अग्रिम में से<br>Out of total loans & Advances outstanding   |                  |                  |
|             | 1) कृषि अल्पावधि ऋण / Short term agricultural loan  | 67113.82         | 81285.62         |
|             | 2) कृषि मध्यावधि / दीर्घावधि ऋण / MT/LT agricultural loan   | 26912.73         | 21182.50         |
|             | <b>कुल कृषि ऋण / Total agricultural Loan</b>  | <b>94026.55</b>  | <b>102468.20</b> |
|             | अंतर बैंक सहभागिता के अंतर्गत प्रायोजक बैंक को अंतरित ऋण<br>Loan transferred to Sponsored Bank under IBPC                             | 19500.00         | 34500.00         |
|             | <b>शुद्ध कृषि ऋण / Net agricultural Loan</b>  | <b>74526.55</b>  | <b>67968.20</b>  |
|             | 3) ग्रामीण कारीगरी एवं लघु उद्योग अंतर बैंक सहभागिता सहित<br>Small / Cottage industries/ Rural art. included Inter Bank Participation | 36538.55         | 36873.23         |
|             | 4) सेवा एवं व्यापार / Services and Trade  | 38504.27         | 38655.03         |
|             | 5) अन्य उपभोग ऋण / Other Consumer loan  | 30146.04         | 30806.71         |
|             | <b>कुल अकृषि ऋण / Total Non agricultural Loan</b>   | <b>105188.86</b> | <b>106334.97</b> |
| 3           | कुल बकाया अग्रिम में से / Out of total advances   |                  |                  |
|             | 1) प्राथमिक प्राप्त क्षेत्र को ऋण / Advances to priority sector   | 136732.61        | 125556.49        |
|             | 2) गैर प्राथमिक प्राप्त क्षेत्र को ऋण / Advances to non priority sector   | 62482.80         | 83246.60         |
|             | कुल बकाया अग्रिम में से / Out of total advances   |                  |                  |
|             | 1) अनुसूचित जाति / जनजाति को ऋण<br>Advances to scheduled caste/tribes   | 72444.30         | 79942.39         |
|             | 2) अल्पसंख्यकों का ऋण / Advances to Minorities  | 9648.12          | 11774.46         |
|             | 3) लघु/सीमांत/कृषक/खेतिहार मजदूरों को ऋण<br>Advances to small/marginal farmers and agricultural labours                               | 79576.82         | 87098.24         |





## 10) आय अभिज्ञान एवं आस्तियों का वर्गीकरण—

भारतीय रिजर्व बैंक के मानदण्डों के अनुसार बैंक में आय अभिज्ञान, आस्तियों के वर्गीकरण तथा प्रावधान किये गये हैं जिनका तुलनात्मक विवरण निम्नानुसार है—

### क) आस्तियों का वर्गीकरण—

चालू वर्ष के अंत में मानक आस्तियाँ 90% तथा अलाभकारी आस्तियाँ 10% हैं जो कि गत वर्ष में क्रमशः 93.60% एवं 6.40% थी। तुलनात्मक विवरण निम्नानुसार है—

## 10) Income Recognition and classification of Assets

In accordance with the directives of Reserve Bank of India, Income Recognition, Asset classification and Provisions are being done by the Bank, comparative details of which are as under :-

### A) Assets Classification

At the end of the current year, the Standard assets and Non - Performing assets are 90% and 10% respectively, which were 93.60% and 6.40% respectively at the end of the previous year. Comparative details are as follows :-

( राशि लाखों में Amt. in lakh)

| आस्तियों का वर्गीकरण<br>Classification of Assets | 31.03.2013 |           | 31.03.2014 |           |
|--|------------|-----------|------------|-----------|
|  | आस्तियाँ   | प्रावधान  | आस्तियाँ   | प्रावधान  |
|  | Assets     | Provision | Assets     | Provision |
| मानक आस्तियाँ Standard Assets                    | 186474.24  | 539.35    | 187930.06  | 553.45    |
| अवमानक आस्तियाँ<br>Sub Standard Assets           | 7650.25    | 832.87    | 15414.60   | 2987.86   |
| संदिग्ध आस्तियाँ Doubtful Assets                 | 4950.86    | 3180.38   | 5213.93    | 3285.90   |
| ह्रास आस्तियाँ Loss Assets                       | 140.06     | 138.22    | 244.58     | 238.91    |
| योग / Total                                      | 199215.41  | 4690.82   | 208803.17  | 7066.12   |

### ख) अमान्य ब्याज —

बैंक द्वारा अमान्य ब्याज की वसूली हेतु सतत् अनुवर्तन किया जाता है। अमान्य ब्याज एवं उसकी वसूली का तुलनात्मक विवरण निम्नानुसार है—

### B) Interest De-recognised

Close follow up of the recovery pertaining to derecognized interest is done by the Bank. Comparative Statement regarding derecognized interest and its recovery are given below :

( राशि लाखों में Amt. in lakh)

| विवरण Particulars  | 31.03.2013 | 31.03.2014 |
|--|------------|------------|
| वर्ष के प्रारंभ में अमान्य ब्याज<br>Derecognized interest at the beginning of the year | 506.97     | 607.24     |
| वर्ष के दौरान वसूली/अपग्रेडेशन<br>Recovery during the year/upgradation                 | 99.32      | 357.10     |
| वर्ष के दौरान अमान्य ब्याज में वृद्धि<br>Additions during the year                     | 199.59     | 796.22     |
| वर्ष के अंत में कुल अमान्य ब्याज<br>Derecognized interest at the end of the year       | 607.24     | 1046.36    |





**ग) प्रावधान—**

बैंक द्वारा कुल अलाभकारी आस्तियों के विरुद्ध भारतीय रिजर्व बैंक के मानदण्डों के अनुरूप प्रावधान किया गया है। बैंक के कुल संचित प्रावधान की जानकारी निम्नानुसार है—

**C) Provision**

The provisions against total Non- Performing Assets, in accordance with the directives of Reserve Bank of India, have been made by the Bank. Particulars of cumulative provisions of the Bank are as under :-

( राशि लाखों में Amt. in lakh)

| विवरण Particulars   | 31.03.2013 | 31.03.14 |
|---|------------|----------|
| अलाभकारी आस्तियों का प्रावधान<br>Provision held against NPA                         | 4151.47    | 4425.37  |
| निवेशों के मूल्यांकन उपरांत प्रावधान<br>Provision after valuation of Investment     | 1026.94    | 0.00     |
| अन्य (एनपीए के विरुद्ध अतिरिक्त प्रावधान)<br>Other (floating provision against NPA) | 0.00       | 2087.31  |
| कुल प्रावधान Total Provision  | 5178.41    | 6512.68  |

**घ) अलाभकारी आस्तियों का प्रबंधन**

अलाभकारी आस्तियों में कमी हेतु बैंक द्वारा सतत प्रयास किया गया है। उच्च एनपीए प्रतिशत एवं अधिक एनपीए राशि वाली शाखाओं तथा चुने हुये एनपीए खातों का प्रधान कार्यालय द्वारा सतत अनुवर्तन किया गया है। पुराने एनपीए खातों में वसूली के साथ-साथ यह भी प्रयास किया गया है कि कोई भी नया खाता एनपीए न होने पाये। तथापि अलाभकारी आस्तियों का प्रतिशत जो विगत वर्ष 6.40 प्रतिशत था इस वर्ष बढ़कर 10.00 प्रतिशत हो गया है। अलाभकारी आस्तियों की तुलनात्मक जानकारी निम्नानुसार है—

**D) Management of Non- Performing Assets**

Sincere efforts have been made by the Bank for reduction in Non-Performing Assets. Branches having high NPA percentage and high value NPA accounts have been closely monitored by the Head Office. Along with the recovery from existing NPA accounts, all endeavors were made to ensure that no new account turns into NPA. But non-performing assets, after introduction of systems tracking, which was 6.40% in the previous year, has now increased to 10.00% during the year :-

( राशि लाखों में Amt. in lakh)

| विवरण Particulars   | 31.03.2013 | 31.03.2014 |
|---|------------|------------|
| वर्ष के प्रारंभ में अलाभकारी आस्तियां<br>Non Performing assets at the beginning of the year                                   | 9506.68    | 12741.17   |
| वर्ष के दौरान अलाभकारी आस्तियों की वसूली / अपग्रेडेशन<br>Recovery against Non performing assets during the year / Upgradation | 4718.61    | 6438.07    |
| वर्ष के दौरान अलाभकारी आस्तियों का अपलेखन<br>Write off of Non performing assets during the year                               | 135.73     | 844.59     |
| वर्ष के दौरान अलाभकारी आस्तियों में वृद्धि<br>Additions to non performing assets during the year                              | 8088.83    | 15414.60   |
| वर्ष के अंत में अलाभकारी आस्तियां<br>Non Performing assets at the end of the year   | 12741.17   | 20873.11   |
| प्रावधान घटाने के बाद कुल अलाभकारी आस्तियां<br>Non Performing assets after deducting provisions                               | 7982.46    | 13314.07   |
| प्रावधान घटाने के बाद कुल अग्रिम<br>Total advances after deducting provisions   | 194456.70  | 201244.13  |
| अलाभकारी आस्तियों का कुल अग्रिम में प्रतिशत<br>Percentage of non performing assets to total advances                          | 6.40%      | 10.00%     |
| शुद्ध ऋण में शुद्ध अलाभकारी आस्तियों का प्रतिशत<br>Percentage of Net NPA to Net advances                                      | 4.11%      | 6.62%      |





### 11) ऋण वितरण—

बैंक द्वारा लक्ष्य समूह के अंतर्गत आने वाले कमजोर एवं गरीब वर्ग के साथ-साथ गैर लक्ष्य समूह के अंतर्गत भी वित्तपोषण किया जा रहा है। नाबार्ड द्वारा जारी किए गए दिशा-निर्देशों के अनुसार वर्ष के दौरान किसान क्रेडिट कार्ड की संशोधित योजना, बुनकर क्रेडिट कार्ड योजना तथा वेयर हाउस रसीदों के विरुद्ध ऋण योजना के नए ऋण उत्पाद प्रारंभ किए गए हैं। इस वर्ष बैंक के द्वारा जीसीसी के अंतर्गत 2488 खातों में ₹ 572.39 लाख का ऋण वितरण किया गया एवं इसी प्रकार 2223 स्वरोजगार क्रेडिट कार्ड जारी कर ₹ 549.39 लाख का ऋण दिया गया। समीक्षा वर्ष के दौरान बैंक द्वारा कुल ₹ 95300.38 लाख का ऋण वितरित किया गया है। वर्ष के दौरान ऋण वितरण की जानकारी निम्नानुसार है।

### 11) Loan Disbursement

Besides disbursing loans to weaker section and poorer section of the society, loans to non target group have also been disbursed by the Bank. During the year Bank has introduced revised scheme of Kisan Credit Card, Bunkar Credit Card Scheme and Loans against warehouse receipts as new loan products, against the guidelines issued by NABARD. During the year the Bank has disbursed ₹ 572.39 lacs in 2488 accounts under GCC Scheme and loans of ₹ 549.39 lacs were sanctioned by issuing 2223 Swarojgar Credit Cards. During the year, total loans of ₹ 95300.38 lacs have been disbursed by the Bank. The details of the loans disbursed during the year are as under-

| विवरण Particulars  | (राशि लाखों में Amt. in lakh) |          |
|--|-------------------------------|----------|
|  | 31.03.13                      | 31.03.14 |
| कुल ऋण वितरण / Total loan disbursement   | 103384.52                     | 95300.38 |
| कुल ऋण वितरण में से / Out of total loan disbursement   |                               |          |
| 1) प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्र को ऋण<br>Loans to Priority Sector                                    | 80860.08                      | 78704.33 |
| 2) गैर प्राथमिकता क्षेत्र को ऋण<br>Loans to Non Priority Sector                                    | 22524.44                      | 16596.05 |
| 1) अजा/अजजा को ऋण<br>Loans to SC/ST  | 31984.41                      | 29483.87 |
| 2) लघु/सीमांत कृषकों/खेतिहर मजदूरों को ऋण<br>Loan to Small/Marginal Farmers/Agricultural Labourers | 46075.12                      | 43972.28 |
| 3) अल्पसंख्यकों को ऋण<br>Loan to Minorities  | 1462.75                       | 1748.39  |

### 12) केन्द्रीय रजिस्ट्री :-

अचल सम्पत्ति पर विभिन्न बैंकों से बहुल उधार ऋण वाले मामलों में धोखाधड़ी रोकने के उद्देश्य से भारत शासन द्वारा 31.03.11 को केन्द्रीय रजिस्ट्री की स्थापना की गयी है। हमारे बैंक द्वारा केन्द्रीय रजिस्ट्री में पंजीयन करा लिया गया है एवं समस्त अचल सम्पत्तियों के साम्य बंधकों का नियमानुसार पंजीयन कराया जा रहा है।

### 12) Central Registry (CERSAI)

Central Registry has been established by the Govt. of India on 31.3.2011 to prevent fraud in getting multiple loan cases sanctioned from various banks on immovable property. Our Bank has been registered with Central Registry and registration of equitable mortgages of all the immovable properties are being done with CERSAI.





### 13) विशेष अभियान

आलोच्य वर्ष के दौरान ऋण व्यवसाय वृद्धि के उद्देश्य से बैंक में निम्नांकित विशेष अभियान चलाए गए :-

#### (अ) फेस्टिवल ऑफर

विभिन्न त्योहारों-पर्वों में बैंक के वैयक्तिक खण्ड के विभिन्न उत्पादों के विपणन एवं ग्राहकों को वित्तीय सुविधा उपलब्ध कराने के उद्देश्य से बैंक में "फेस्टिवल ऑफर" अभियान चलाया गया। इस अभियान के अंतर्गत 7330 ग्राहकों को ₹ 14063.18 लाख की वित्तीय सहायता उपलब्ध कराई गई।

#### (ब) स्व सहायता समूह बैंक लिंकेज

स्व सहायता समूहों के गठन एवं लिंकेज बैंक की प्राथमिकता में है अतः अधिकाधिक समूहों को लिंकेज करने के उद्देश्य से बैंक द्वारा नाबार्ड के सहयोग से सेल्फ हेल्प प्रमोशन इंस्टीट्यूशन (एसएचपीआई) के रूप में कार्य किया जा रहा है, साथ ही नक्सल प्रभावित जिलों (एलडब्ल्यूई) में एनजीओ के माध्यम से स्व सहायता समूह का गठन एवं लिंकेज किया जा रहा है। वर्ष के दौरान बैंक द्वारा कुल 8525 स्वयं सहायता समूहों का लिंकेज कर ₹ 5775 लाख की राशि वितरित की गई। राष्ट्रीय ग्रामीण आजीविका मिशन (एनआरएलएम) के अन्तर्गत वर्ष के दौरान कुल 4210 स्व सहायता समूहों का लिंकेज कर ₹ 3667 लाख की राशि वितरित की गई।

#### (स) संयुक्त देयता समूह

संयुक्त देयता समूह को कृषि आवश्यकताओं एवं गैर कृषि आवश्यकताओं की पूर्ति हेतु वित्तपोषण की योजनाएं बैंक में लागू की गयी हैं। वर्तमान में उक्त योजना केन्द्र शासन की प्राथमिकता में है जिससे कमजोर वर्ग को जमानत रहित ऋण के माध्यम से स्थायी रोजगार के अवसर प्राप्त हो तथा उत्पादकता एवं रोजगार में वृद्धि हो। आलोच्य वर्ष में कुल 1139 समूहों को क्रेडिट लिंकेज किया गया है।

### 13) Special Campaigns :-

In order to enhance advances growth, following special campaigns were conducted in the Bank during the year:-

#### (A) Festival offer :-

In order to market various products of Personal segment during festivals season and for providing financial assistance to the customers, "Festival Offer" campaign was conducted in the Bank. During this campaign, Financial assistance of ₹ 14063.18 lacs was provided to 7330 customers.

#### (B) Self Help Groups Bank Linkage :-

Formation and linkage of Self Help Groups is a priority of the Bank. With a view to link maximum number of groups, Bank is working as Self Help Promotion Institute (SPHI) with co-operation of NABARD and with the help of NGOs, also forming the Self Help Groups in Naxal affected districts. During the year, ₹ 5775 lacs were disbursed by credit linking 8525 Self Help Groups including NRLM linkage of ₹ 3667 lacs to 4210 Self Help Groups.

#### (C) Joint Liability Group :-

A scheme has been launched by the Bank to extend financial assistance to Joint Liability Groups to meet their agriculture and Non-agriculture requirements. At present, the said scheme is a priority of the Central Government to provide employment opportunity to the weaker sections through loans without guarantee. During the year 1139 Groups have been credit linked by the Bank.





#### 14) ऋणों की वसूली-

बैंक द्वारा वर्ष भर ऋणों की वसूली पर अपना ध्यान केन्द्रित रखा गया है। वसूली राशि में वृद्धि एवं अलाभकारी आस्तियों में कमी लाने हेतु सभी संभव उपाय किये गये हैं। बैंक द्वारा पुराने अतिदेयों/अपलेखित खातों की वसूली हेतु समय समय पर शाखाओं को मार्गदर्शन एवं आवश्यक सहयोग प्रदान किया गया है। योजनानुसार शाखाओं को ऋण वसूली के लक्ष्य आबंटित किये गये जिसमें अतिदेय राशि को वसूलने हेतु सर्वाधिक जोर दिया गया एवं प्रगति का सतत अनुवर्तन किया गया। लोक अदालत, सरफेसी अधिनियम तथा वाहनों की नीलामी/विक्रय के माध्यम से भी ऋण वसूली का सघन प्रयास किया गया।

ऋणों की मांग, वसूली एवं अतिदेय का तुलनात्मक विवरण निम्नानुसार है-

#### 14) Recovery of Loans

The Bank has launched massive recovery drives throughout the year. All possible efforts were made to improve recovery and to reduce the level of Non-Performing Assets. Branches were provided with necessary guidance and support to boost up the recovery performance particularly in respect of old overdue / Written Off accounts. Recovery targets were allocated to all branches and progress achieved was effectively reviewed / monitored with special emphasis on recovery of overdue amounts. Intensive loan recovery efforts were also made under Lok Adalat and SARFAESI Act through the auction/sale of vehicle.

Comparative details regarding demand, recovery and over dues are as under-

राशि लाखों में (Amt. in lakhs)

| क<br>S.No. | विवरण<br>Particulars           | 30.06.12  |               |          | 30.06.13  |               |           |
|------------|--------------------------------|-----------|---------------|----------|-----------|---------------|-----------|
|            |                                | कृषि ऋण   | गैरकृषि ऋण    | योग      | कृषि ऋण   | गैरकृषि ऋण    | योग       |
|            |                                | Agr. Loan | Non Agr. Loan | Total    | Agr. Loan | Non Agr. Loan | Total     |
| 1          | मांग Demand                    | 53702.02  | 38750.37      | 92452.39 | 64395.31  | 44229.16      | 108624.47 |
| 2          | वसूली Recovery                 | 38654.08  | 32039.50      | 70693.58 | 47066.60  | 36931.02      | 83997.62  |
| 3          | बकाया Balance                  | 15047.94  | 6710.87       | 21758.81 | 17328.71  | 7298.14       | 24626.85  |
| 4          | वसूली का प्रतिशत<br>Recovery % | 71.98     | 82.68         | 76.46    | 73.09     | 83.50         | 77.33     |

अतिदेयों का अवधिवार वर्गीकरण निम्नानुसार है-

Age wise classification of overdues is as under-

राशि लाखों में (Amt. in lakhs)

| विवरण Particulars                   | 30.06.12             |                             |              | 30.06.13             |                             |              |
|-------------------------------------|----------------------|-----------------------------|--------------|----------------------|-----------------------------|--------------|
|                                     | कृषि ऋण<br>Agr. Loan | गैरकृषि ऋण<br>Non Agr. Loan | योग<br>Total | कृषि ऋण<br>Agr. Loan | गैरकृषि ऋण<br>Non Agr. Loan | योग<br>Total |
| 1 वर्ष से कम<br>Below 1 year        | 6829.65              | 2638.71                     | 9468.36      | 7164.75              | 2928.53                     | 10093.28     |
| 1 से 3 वर्ष तक<br>1 to 3 years      | 5909.92              | 2673.46                     | 8583.38      | 6980.39              | 2787.89                     | 9768.28      |
| 3 वर्ष से अधिक<br>More than 3 years | 2308.37              | 1398.70                     | 3707.07      | 3183.57              | 1581.72                     | 4765.29      |
| योग Total                           | 15047.94             | 6710.87                     | 21758.81     | 17328.71             | 7298.14                     | 24626.85     |





### 15) जोखिम निधि—

बैंक द्वारा ऋणों पर आय अभिज्ञान व आस्तियों के वर्गीकरण के मानदण्डों के अनुसार प्रावधान अपने लाभ/हानि से किया जा रहा है। इस वर्ष बैंक द्वारा एन.पी.ए. में वृद्धि के दृष्टिगत ₹ 20.87 करोड़ का स्वैच्छिक अतिरिक्त प्रावधान किया गया है।

### 16) फसल बीमा—

बैंक में राष्ट्रीय कृषि बीमा योजना लागू है जो बैंक के कार्य क्षेत्र में आने वाली सभी तहसीलों में प्रभावशील है तथा क्षेत्र की प्रमुख फसलें इसमें शामिल हैं। बीमा कंपनी को प्रेषित प्रीमियम एवं भुगतान प्राप्त किये गये दावों का विवरण निम्नानुसार है—

### 15) Risk Fund

Separate provision for risk fund has not been made as the Bank makes necessary provisions for loans as per the Income Recognition and Assets Classification norms from its profit. This year, the Bank has voluntarily made an additional provision of ₹ 20.87 crores against the rising NPA over & above RBI's requisite extant NPA Provision norms.

### 16) Crop Insurance

National Agriculture Insurance Scheme has been implemented by the Bank, which covers all the Tehsils in the area of operation of the Bank and all main crops of the area are covered under the scheme. The details regarding the premium paid and claim received from the Insurance company are as

राशि लाखों में (Amt. in lakhs)

| विवरण Particulars               | 2012-13  | 2013-14  |
|---------------------------------|----------|----------|
| बीमित राशि Amount Insured       | 53722.02 | 16198.36 |
| प्रीमियम का भुगतान Premium Paid | 424.24   | 229.92   |
| दावों का भुगतान Claims settled  | 44.91    | 6.85     |





### 17) ब्याज राहत-

भारत शासन एवं नाबार्ड के निर्देशानुसार हमारे बैंक से किसानों को अल्पावधि फसल ऋण रियायती दर 7% वार्षिक ब्याज पर उपलब्ध कराया जाता है। इसके अतिरिक्त देय तिथि के पूर्व अदायगी करने वाले कृषकों को केन्द्र सरकार के द्वारा प्रोत्साहन स्वरूप अतिरिक्त ब्याज सहायता 3 प्रतिशत वार्षिक दी जा रही है जिसके कारण कृषकों को ब्याज का भार 4% वहन करना पड़ता है। छत्तीसगढ़ शासन की योजना के अनुसार लघु/सीमांत कृषकों को 1% वार्षिक ब्याज पर फसल ऋण उपलब्ध कराया जा रहा है। तदनुसार उक्त 7% अथवा 4% के अंतर की राशि छत्तीसगढ़ शासन द्वारा ब्याज सहायता के रूप में केसीसी ऋणियों को उपलब्ध करायी जा रही है।

### 18) ऋणों का अपलेखन-

आलोच्य वर्ष के दौरान 3779 ऋण खातों की शेष राशि ₹ 832.29 लाख अपलेखित की गयी तथा इस वर्ष अपलेखित खातों में ₹ 266.67 लाख की वसूली प्राप्त हुई है।

### 19) अर्जित आय-

बैंक की लाभप्रदता में वृद्धि हेतु निधियों से अधिकतम आय प्राप्त करने के हरसंभव उपाय किये गये हैं। बैंक द्वारा अर्जित आय का तुलनात्मक विवरण निम्नानुसार है-

### 17) Interest Subvention

In accordance with the directives of Govt. Of India and NABARD, Short Term Crop Loan at concessional rate of 7% is being made available to the farmers by our Bank. Beside this, 3% concession in interest as incentive is provided by Central Govt. to the farmers repaying their loans before due dates, so that the farmers have to ultimately bear only 4% towards interest on the loan. Further, as per the extant scheme launched by Chhattisgarh State Government, since KCC is to made available to the small & marginal farmers @1%, the State Government is providing an additional interest subvention as the difference between the above two rates to the desired Target groups.

### 18) Write Off of loans

During the year 3779 accounts aggregating ₹ 832.29 lacs were written off and recovery of ₹ 266.67 lacs achieved in written off accounts.

### 19) Income Earned

Profitability of the Bank has been accorded due priority and all possible efforts have been made to generate maximum income from the available funds. The comparative details of the income earned by the Bank are as under-

(राशि लाखों में Amt. in lakhs)

| क. | विवरण Particulars  | 31.03.2013<br>Amt. | 31.03.2014<br>Amt. |
|----|--|--------------------|--------------------|
| 1  | ऋण एवं अग्रिमों से प्राप्त आय<br>Income from loans and advances  | 18875.89           | 20215.05           |
| 2  | प्रायोजक बैंक/अन्य बैंकों के चालू खाता में जमा पर ब्याज<br>Income from current accounts with Sponsor Bank/ Other Banks | 0                  | 0                  |
| 3  | एस एल आर निवेशों पर आय<br>Income from SLR Investments  | 12298.58           | 12044.61           |
| 4  | नॉन एस एल आर निवेशों पर आय<br>Income from Non SLR Investments  | 22903.85           | 30865.86           |
| 5  | अन्य विविध आय Other Miscellaneous Income   | 2543.57            | 2890.75            |
| 6  | अन्य प्राप्तियां Other receipts ★  | 199.26             | 845.98             |
|    | <b>योग Total</b>   | <b>56821.15</b>    | <b>66862.25</b>    |

★ वर्ष 2013 में आस्थगित कर सम्पत्ति एवं 2014 में पूर्ववर्ती दुर्ग राजनांदगांव ग्रामीण बैंक द्वारा निवेशों पर किया गया प्रावधान वापस किया गया।

★ During the year 2013 deferred tax & during the year 2014 provision on investment returned by e-DRGB.





## 20) किये गये व्यय—

बैंक द्वारा अपने व्ययों को कम से कम रखने का हर संभव प्रयास किया गया है। वर्ष के दौरान बैंक द्वारा किये गये व्ययों का तुलनात्मक विवरण निम्नानुसार है—

## 20) Expenditure Incurred

All possible efforts have been made to control the expenses to the minimum. The comparative details regarding expenditure incurred by the Bank are as under-

(राशि लाखों में Amt. in lakhs)

| क.<br>S.No. | विवरण Particulars  | 31.03.2013<br>Amt. | 31.03.2014<br>Amt. |
|-------------|--|--------------------|--------------------|
| 1           | ब्याज का भुगतान Interest Paid                            | 25854.19           | 30561.90           |
|             | क) जमाओं पर ब्याज Interest on Deposits                   |                    |                    |
|             | ख) उधार पर ब्याज Interest on Borrowings                  | 1564.30            | 2295.11            |
| 2           | वेतन एवं भत्ते Salary and Allowances                     | 12446.87           | 12237.32           |
| 3           | अन्य परिचालनात्मक व्यय Other operating expenses          | 3347.67            | 4408.40            |
| 4           | निवेशों के परिमार्जन पर व्यय Amortization of Investments | 266.00             | 378.56             |
| 5           | प्रावधान व आकस्मिक व्यय Provisions & contingencies       | 2035.53            | 3220.04            |
|             | <b>योग Total</b>   | <b>45514.56</b>    | <b>53101.33</b>    |

## 21) वित्तीय अनुपात—

बैंक के कार्य परिणाम को दर्शाने वाले महत्वपूर्ण वित्तीय अनुपात निम्नानुसार हैं—

## 21) Financial Ratios

The important financial ratios pertaining to the working results of the Bank are as under:-

(राशि लाखों में Amt. in lakhs)

(अनुपात प्रतिशत में Ratio in percentage)

| क.<br>S.No. | विवरण Particulars                         | 31.03.2013 | 31.03.2014 |
|-------------|---|------------|------------|
|             | औसत कार्यशील पूंजी Average working fund   | 635915.14  | 748918.88  |
| 1           | वित्तीय प्रतिफल Financial return          | 8.50%      | 8.43%      |
| 2           | वित्तीय लागत Financial Cost               | 4.31%      | 4.39%      |
| 3           | वित्तीय मार्जिन Financial Margin (1 - 2)  | 4.19%      | 4.04%      |
| 4           | परिचालनात्मक लागत Operational Cost        | 2.52%      | 2.27%      |
| 5           | विविध आय Miscellaneous Income             | 0.43%      | 0.50%      |
| 6           | परिचालनात्मक लाभ Operation profit (3+5-4) | 2.10%      | 2.27%      |
| 7           | जोखिम लागत Risk Cost                      | 0.32%      | 0.43%      |
| 8           | शुद्ध मार्जिन Net Margin (6-7)            | 1.78%      | 1.84%      |

## 22) अंतरण मूल्य प्रक्रिया—

शाखाओं की वार्षिक लाभ/हानि की स्थिति ज्ञात करने के उद्देश्य से हमारे बैंक में प्रचलित प्रक्रिया के अनुरूप अंतरण मूल्य प्रक्रिया लागू है।

## 22) Transfer Price Mechanism

With a view to ascertain the actual profit / loss of the branches, incentive based Transfer Price Mechanism has been implemented in the Bank.





### 23) विकास कार्य योजना-

समझौता ज्ञापन के अंतर्गत उपलब्धियां-

प्रायोजक बैंक के साथ संपन्न समझौता ज्ञापन के अंतर्गत बैंक की उपलब्धियां निम्नानुसार है-

### 23) Development Action Plan

Achievement Under MOU

The achievements of the Bank under Memorandum of Understanding (MoU) signed with the sponsor Bank are as under -

(राशि लाखों में Amt. in lakhs)

| क.<br>S.No. | विवरण<br>Particulars                                | 31.03.2013<br>की उपलब्धि | 31.03.2014<br>का लक्ष्य | 31.03.2014<br>की उपलब्धि |
|-------------|---|--------------------------|-------------------------|--------------------------|
| 1           | अंश पूंजी Share Capital                             | 500.00                   | 500.00                  | 500.00                   |
| 2           | शेयर कैपिटल डिपॉजिट Share Capital Deposits          | 21089.11                 | 21089.11                | 21089.11                 |
| 3           | जमा Deposits  | 604811.46                | 713677.00               | 658776.15                |
| 4           | पुनर्वित्त Refinance                                | 20232.036                | 31525.00                | 19660.29                 |
| 5           | औसत कार्यशील पूंजी Average Working Fund             | 635915.14                | NA                      | 748918.88                |
| 6           | अग्रिम शेष Loans Outstanding                        | 199215.41                | 239057.00               | 208803.17                |
| 7           | ऋण वितरण Loan disbursement                          | 103384.52                | 150000.00               | 95300.38                 |
|             | —प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्र Priority sector         | 80860.08                 | NA                      | 78704.33                 |
|             | —नैर प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्र Non Priority sector | 22524.44                 | NA                      | 16596.05                 |
| 8           | निवेश Investment                                    | 445983.73                | 515000.00               | 511204.28                |
|             | —एस एल आर SLR                                       | 143456.85                | 171282.00               | 155725.22                |
|             | —नैर एस एल आर Non SLR                               | 302526.88                | 343718.00               | 355479.06                |

### 24) लाभप्रदता आंकलन

### 24) Computation of Profitability

(राशि लाखों में Amt. in lakhs)

| क. | विवरण<br>Particulars   | उपलब्धि<br>2012-13<br>Amt. | उपलब्धि<br>2013-14<br>Amt. |
|----|--|----------------------------|----------------------------|
| I  | व्यय Expenditure   |                            |                            |
|    | 1. जमा पर ब्याज भुगतान<br>Interest Paid on deposit                                 | 25854.19                   | 30561.90                   |
|    | 2. पुनर्वित्त एवं उधार पर ब्याज भुगतान<br>Interest Paid on Refinance and borrowing | 1564.30                    | 2295.11                    |
|    | कुल ब्याज व्यय Total interest paid   | 27418.49                   | 32857.01                   |
| II | ट्रांजेक्शन कास्ट Transaction Cost   |                            |                            |
|    | 1. वेतन एवं भत्ते Salary & Allowances  | 12446.87                   | 12237.32                   |
|    | 2. अन्य परिचालनात्मक व्यय<br>Other operational exp.                                | 3613.67                    | 4786.96                    |
|    | योग Total  | 16060.54                   | 17024.28                   |





|     |   |          |          |
|-----|---|----------|----------|
| III | जोखिम लागत Risk Cost                            | 2035.53  | 3220.04  |
|     | योग Total                                       | 2035.53  | 3220.04  |
|     | योग Total (I+II+III)                            | 45514.56 | 53101.33 |
| IV  | आय Income                                       |          |          |
|     | 1. ऋणों पर ब्याज Interest on Loans              | 18875.89 | 20215.05 |
|     | 2. निवेशों पर ब्याज Interest on Investment      | 35202.43 | 42910.47 |
|     | 3. विविध आय Miscellaneous Income                | 2742.83  | 3736.73  |
|     | योग Total                                       | 56821.15 | 66862.25 |
| V   | लाभ / हानि Profit / Loss                        | 11306.59 | 13760.92 |
|     | करोपरान्त लाभ/हानि Profit / Loss after Tax      | 7783.30  | 9283.73  |
| VI  | संचित लाभ / Accumulated Profit                  | 28308.31 | 37482.21 |
| VII | उत्पादकता Profitability                         |          |          |
|     | 1. प्रति शाखा व्यवसाय Per branch business       | 1448.70  | 1490.69  |
|     | 2. प्रति कर्मचारी व्यवसाय Per employee business | 389.55   | 432.49   |
|     | 3. साख जमा अनुपात Credit Deposit Ratio          | 32.94%   | 31.70%   |

## 25) ब्याज दर संरचना—

भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों को अपनी ब्याज दरें स्वयं निर्धारित करने की स्वतंत्रता प्रदान की गई है। बैंक द्वारा ब्याज दरों का निर्धारण निधियों के मूल्य, बाजार स्थिति, क्षेत्र में संचालित अन्य व्यवसायिक बैंकों की दरों तथा ग्रामीण आधारित ग्राहकों को ध्यान में रखकर निश्चित की जाती है। 31 मार्च 2014 की तिथि में बैंक में प्रभावशील ब्याज दरें निम्नानुसार है—

1) जमा पर ब्याज दरें —

## 25) Interest Rate Structure

Reserve Bank of India has given freedom to RRBs for determining their own interest rates. Accordingly, the Bank has been deciding the interest rates considering the cost of funds, market conditions, rates of other commercial Banks operating in the area and its rural clientele. Interest rate structure of the Bank as on 31.03.14 is as under:-

### 1. Interest Rates on Deposits

| क्र. S.No | विवरण Particulars  | ब्याज दर (%) Interest rate (%) |
|-----------|--|--------------------------------|
| 1         | चालू खाता Current Account  | --                             |
| 2         | बचत खाता Saving Bank Account                                     | 4.00                           |
| 3         | सावधि जमा Time Deposit   |                                |
|           | 1) 15 दिन से 45 दिन तक From 15 days to 45 days                   | 7.00                           |
|           | 2) 46 दिन से 90 दिन तक From 46 days to 90 days                   | 7.00                           |
|           | 3) 91 दिन से 179 दिन तक From 91 days to 179 days                 | 7.50                           |
|           | 4) 180 दिन 180 days  | 7.50                           |
|           | 5) 181 दिन से 240 दिन From 181 days to 240 days                  | 7.50                           |
|           | 6) 241 दिन से 1 वर्ष से कम तक From 241 days to below 1 year      | 8.00                           |
|           | 7) 1 वर्ष से लेकर 2 वर्ष से कम तक From 1 year to below 2 year    | 9.00                           |
|           | 8) 2 वर्ष से लेकर 3 वर्ष से कम तक From 2 year to below 3 year    | 9.00                           |
|           | 9) 3 वर्ष से लेकर 5 वर्ष से कम तक From 3 year to below 5 year    | 9.00                           |
|           | 10) 5 वर्ष से लेकर 8 वर्ष से कम तक From 5 year to below 8 year   | 9.00                           |
|           | 11) 8 वर्ष से लेकर 10 वर्ष से कम तक From 8 year to below 10 year | 9.00                           |





बचत खाता धारकों को 1 अप्रैल 2010 से भारतीय रिजर्व बैंक के निर्देशों के अनुसार दैनिक प्रोडक्ट के आधार पर ब्याज भुगतान किया जा रहा है।

वरिष्ठ नागरिकों को 1 वर्ष एवं अधिक अवधि की ₹ 10000/- से अधिक की मियादी जमा पर 0.25% अधिक ब्याज दिया जाता है।

बैंक में "ग्रामीण बैंक कर बचत योजना" लागू है, जिसके अंतर्गत ग्राहकों को बैंक में जमा राशि पर आयकर अधिनियम 1961 धारा 80 सी के अंतर्गत छूट की पात्रता है। योजना में न्यूनतम 5 वर्षों व अधिकतम 10 वर्षों हेतु न्यूनतम ₹ 1000/- से लेकर अधिकतम ₹ 100000/- तक सावधि/विशेष सावधि जमा के अंतर्गत जमा किया जा सकता है तथा इस पर प्रभावशील दर से ब्याज देय है।

According to the instructions of Reserve Bank of India, Bank is paying interest on daily product basis to Saving Bank Account holders from 1<sup>st</sup> April 2010.

Additional 0.25% interest is payable to the senior citizens for deposits of more than 1 year on amount more than ₹ 10000 as fixed deposit.

"Gramin Bank Tax Saving Scheme" is available to the customers on which income tax rebate is admissible to the depositors, under section 80C of Income Tax Act 1961. Under the scheme, minimum ₹ 1000 to maximum ₹ 100000 can be deposited for a period of 5 to 10 years with interest as applicable from time to time.





2) ऋण एवं अग्रिम पर ब्याज दरें

2. Interest Rates on Loans and Advances

| Head   | Particular  | Rate of Interest       |
|--|---|------------------------|
| Demand Loan / Overdraft limit  | Against STDR/ RD (with accrued interest)  | 1.00% Above (upto 85%) |
|  | Against TDR (only Principal amount)   | 1.00% Above (upto 75%) |
|  | NSC/ KVP/ LIC 65%   | 14.25%                 |
|  | Gold ornaments  | 14.25%                 |
| Clean Over-draft   | Clean Over-draft  | 18.25%                 |
| Personal Segment   | Personal Loan (Mortgage based) ,  | 15.00%                 |
|  | Personal loan with check-off facility with salary payment through branch  | 14.50%                 |
|  | Personal loan without check-off facility with salary payment through branch   | 15.50%                 |
|  | Personal loan with check-off facility without salary payment through branch   | 15.50%                 |
|  | Personal loan without check-off facility and without salary payment through branch (PDC based) for existing Account. No new loan is to be sanctioned against PDC/ | 17.00%                 |
|  | Solar Home Lighting   | 13.50%                 |
|  | Car Loan  | 11.00%                 |
|  | Motor cycle loan for farmer   | 15.00%                 |
|  | Motor cycle loan for public   | 16.00%                 |
| Education Loan   | Upto ₹ 4.00 Lakh  | 13.75%                 |
|  | Above ₹ 4.00 Lakh   | 14.50%                 |
| Housing Loan (Maximum 20 Years)  | Upto ₹ 25.00 Lakh   | 10.00%                 |
|  | Above ₹ 25.00 Lakh  | 10.10%                 |
| Term Loan<br>To Small Business, SSI, Traders, Professional and Self-Employed, Rural Artisans         | Upto ₹ 5.00 Lakh  | 13.75%                 |
|  | Above ₹ 5.00 Lakh   | 13.75%                 |
| Cash Credit Limit<br>To Small Business, SSI, Traders, Professional and Self-Employed, Rural Artisans | Upto ₹ 5.00 Lakh  | 13.75%                 |
|  | Above ₹ 5.00 Lakh   | 13.75%                 |
| Mortgage loan for Traders  |   | 13.50%                 |
| Vyavsay Samriddhi Yojana   |   | 14.50%                 |
| Small Business Credit Card   |   | 13.50%                 |
| Cash Credit Limit / Term Loan  | For Doctors   | 13.00%                 |
| Transport Operator   |   | 13.50%                 |
| Tractor for Agriculture purpose  | Upto ₹ 5.00 Lakh  | 13.50%                 |
|  | Above ₹ 5.00 Lakh   | 14.00%                 |
| All Other ATL  | Upto ₹ 2.00 Lakh  | 14.00%                 |
|  | Above ₹ 2.00 Lakh   | 15.00%                 |
| Capital Investment Subsidy   | Rural Godown  | 13.00%                 |
| Term Loan  | Rice Mill Unit  | 13.00%                 |
| General Credit Card  |   | 13.75%                 |
| Swarojgar Credit Card  |   | 13.75%                 |
| SGSY and Other Govt. Scheme  |   | 13.75%                 |
| SHG Direct Linkage and Govt. Sponsored   |   | 13.75%                 |

| Short term Crop Loan | Bank Normal Rate | Concessional Rate |
|----------------------|------------------|-------------------|
| Upto ` 3.00 Lakh     | 9.00%            | 7.00%             |
| Above ` 3.00 Lakh    | 12.00%           | N.A.              |

| Warehouse Receipt | Bank Normal Rate | Concessional Rate |
|-------------------|------------------|-------------------|
| Upto ` 3.00 Lakh  | 9.00%            | 7.00%             |
| Above ` 3.00 Lakh | 12.00%           | N.A.              |





## 26) गैर निधि आधारित व्यवसाय—

ग्राहकों को उत्तम बैंकिंग सुविधा उपलब्ध कराने के साथ ही बैंक की लाभप्रदता में वृद्धि हेतु बैंक लगातार प्रयासरत है। बैंक द्वारा ग्राहकों को धन प्रेषण की सुविधा प्रदान करने हेतु प्रायोजक बैंक के सहयोग से ग्रामीण पे आर्डर योजना लागू की गयी है। जिसके अंतर्गत बैंक की 102 शाखाओं से प्रायोजक बैंक की सभी कोर बैंकिंग शाखाओं में ग्राहकों द्वारा राशि प्रेषित की जाती है इस योजना को नवगठित बैंक की सभी शाखाओं में लागू किया जाना प्रक्रियाधीन है।

बैंक के कार्यक्षेत्र के अंतर्गत धन प्रेषण हेतु समस्त शाखाओं द्वारा अपनी 51 चयनित शाखाओं पर पे-आर्डर जारी करने की सुविधा प्रदान की जा रही है। बैंक की सभी शाखाओं द्वारा अपने ग्राहकों को चेक/ड्राफ्ट संग्रहण की सुविधा प्रदान की जा रही है। बैंक द्वारा लाकर्स सुविधा भी प्रदान की जाती है। वर्तमान में बैंक में कुल 41 शाखाओं में लॉकर सुविधा उपलब्ध है। बैंक द्वारा गारंटी जारी करने का कार्य भी किया जा रहा है। बैंक का उद्देश्य ग्राहक सेवा में निरंतर सुधार लाते हुए ग्राहकों को अधिकतम सेवा प्रदान करना है।

बैंक द्वारा नेफ्ट सुविधा के अंतर्गत अपने ग्राहकों के अतिरिक्त अन्य सभी व्यक्तियों/संस्थाओं को निधि अंतरण की सुविधा प्रदान की जा रही है। वर्तमान में हमारी सभी शाखाओं में स्थित ग्राहकों के खाते में अन्य स्थानों में स्थित किसी भी बैंक के खाते से राशि अंतरित की जा सकती है, इसी प्रकार हमारी 60 चयनित शाखाओं से राशि अंतरित की जा सकती है।

## 27) सामान्य बीमा व्यवसाय—

वर्तमान में यूनाईटेड इण्डिया इश्योरेंस कंपनी से सामान्य बीमा अनुबंधित है। आलोच्य वर्ष में सामान्य बीमा व्यवसाय से कमीशन के रूप में ₹ 2.21 लाख की आय अर्जित की गयी है।

## 26) Non Fund Based Business

The Bank is continuously striving to increase profitability by providing excellent Banking services to its esteemed customers. Gramin Pay Order Scheme provides remittance facility to customers through an arrangement with our Sponsor Bank. Under this scheme the customers of 102 branches are remitting funds through all Core Banking Branches of the Sponsor Bank.

All branches of the Bank are providing remittance facility within the operational area of the Bank by means of pay orders payable at 51 branches. All our branches are providing cheque/ draft collection service. The bank is providing locker facility also. At present the bank has lockers facility at 41 branches. The Bank Guarantee business is also being done by the Bank. The Bank's objective is to provide maximum coverage with continuous improvement in customer service.

Bank is providing fund transfer facility under 'NEFT' to the customer as well as other persons/ institutions. At present amount can be transferred from any bank at any place in our customer's account as well as it can be transferred from all our branches.

## 27) General Insurance Business

At present General Insurance business is tied-up with United India Insurance Company. Income of ₹ 2.21 lacs earned by way of commission from General Insurance business during the year.





### 28) जीवन बीमा व्यवसाय

एसबीआई लाइफ बीमा कंपनी के साथ अनुबंध कर जीवन बीमा के उत्पाद विपणन का कार्य बैंक में किया जा रहा है। वर्तमान वर्ष में बैंक में ऋणरक्षा समूह उत्पाद एवं विभिन्न व्यक्तिगत उत्पादों का भी विपणन किया गया। आलोच्य वर्ष में कुल ₹ 399.31 लाख का प्रथम प्रीमियम बीमा कंपनी को प्रेषित किया गया तथा कमीशन के रूप में ₹ 43.03 लाख की आय अर्जित हुई।

### 29) म्यूचुअल फण्ड व्यवसाय

(अ) यूटीआई म्यूचुअल फण्ड :- वर्तमान वित्तीय वर्ष में बैंक के द्वारा यूटीआई के 415 एसआईपी का विपणन किया गया तथा कमीशन के रूप में ₹ 9.94 लाख की आय अर्जित हुई।

(ब) एसबीआई म्यूचुअल फण्ड :- आलोच्य वर्ष में एसबीआई म्यूचुअल फण्ड के 63 एसआईपी का विपणन किया गया तथा ₹ 5 हजार की आय कमीशन के रूप में अर्जित हुई।

### 30) किसान क्लब-

चालू वर्ष के दौरान 292 नये किसान क्लब गठित किये गये हैं। किसान क्लब बैंक की जमा एवं ऋण योजनाओं के प्रचार-प्रसार में सहायक है।

### 31) राजभाषा का प्रयोग-

बैंक का कार्यक्षेत्र राजभाषा अधिनियम 1963 में परिभाषित "क" वर्ग के अंतर्गत होने के कारण बैंक के लगभग समस्त कार्य हिन्दी में किये जाते हैं। बैंक द्वारा त्रैमासिक आंतरिक गृह पत्रिका "नवा बिहान" का प्रकाशन किया जा रहा है।

### 32) कंप्यूटराइजेशन-

बैंक का संपूर्ण व्यवसाय कोर बैंकिंग के माध्यम से सफलतापूर्वक किया जा रहा है। गत वर्ष से ग्राहकों के लिए नेफ्ट के माध्यम से राशि अंतरण, ऑनलाइन टीडीएस कटौती की सुविधा तथा एनपीए फ्लेग ऑन

### 28) Life Insurance Business :-

Bank is marketing the products of Life Insurance business by entering into agreement with SBI Life. During the year Rinraksha and other various personal products have been marketed in addition to the Group Swadhan. During the year, new premium of ₹ 399.31 lacs was mobilized for the insurance company and ₹ 43.03 lacs earned as income from commission.

### 29) Mutual Fund Business :-

(A) UTI Mutual Fund :- During the year 415 SIPs sold and ₹ 9.94 lacs earned as income from commission.

(B) SBI Mutual Fund:- During the year 63 SIPs sold and ₹ 5 thousand earned as income on commission from SBI Mutual Fund.

### 30) Farmers Club

During current year 292 New Kisan Club have been formed in the Bank. Kisan clubs are helpful in marketing of various deposits and loan schemes.

### 31) Use of Rajbhasha

The area of operation of the Bank comes under area "क" as defined in Rajbhasha Adhiniyam 1963. Almost all the routine work of the Bank is being done in Hindi. Bank is also publishing "Nava Bihan", a quarterly internal magazine in Hindi.

### 32) Computerization :-

The Bank is operating successfully on core banking platform. Transfer of funds through NEFT, online TDS deduction and NPA tracking has started since last year. RuPay





कर कोर प्रणाली के माध्यम से आस्तियों का वर्गीकरण किया जा रहा है। ग्राहकों के लिए एटीएम सुविधा के अंतर्गत रूपे डेबिट कार्ड और रूपे किसान कार्ड, आरटीजीएस एवं सेविंग्स बैंक प्लस ऑटो स्वीप की सुविधाएं उपलब्ध हैं तथा प्रत्यक्ष लाभ हस्तांतरण (डीबीटी), ई-टेक्स भुगतान, इंटरनेट बैंकिंग की सुविधायें प्रक्रियाधीन हैं जो आगामी वर्ष में अतिशीघ्र लागू की जाएगी तथा इन सुविधाओं से ग्राहकों को अत्यधिक लाभ होगा।

Debit Card and Kisan Card with ATM facility, RTGS, and saving plus Auto sweep facility are available at our branches. Bank is planning to introduce more & more IT enabled products from the next year for the benefit of the customers.

### 33) कार्मिक शक्ति आयोजना-

अध्यक्ष एवं महाप्रबंधकों सहित कुल 16 अधिकारी प्रायोजक बैंक से प्रतिनियुक्ति पर हैं। ग्रामीण बैंक सेवायुक्तों की स्थिति निम्नानुसार है-

### 33) Man Power Planning

The Bank has 16 officers on deputation from Sponsor Bank including Chairman and General Managers. The position of Regional Rural Bank's staff is as under :-

| क्र.<br>S.NO. | वर्ग Category   | संख्या<br>Total Staff | कुल सेवायुक्तों में से<br>Out of total staff |            |                   |
|---------------|---|-----------------------|--|------------|-------------------|
|               |   |                       | अजा<br>SC                                    | अजजा<br>ST | महिलायें<br>Women |
| 1             | मुख्य प्रबंधक (अधिकारी वर्ग - IV)<br>Chief Manager (Officer Scale - IV)     | 10                    | -  | -          | -                 |
| 2             | वरिष्ठ प्रबंधक (अधिकारी वर्ग - III)<br>Senior Manager (Officer Scale - III) | 73                    | 5  | 3          | 2                 |
| 3             | प्रबंधक (अधिकारी वर्ग - II)<br>Manager (Officer Scale - II)                 | 364                   | 19   | 19         | 6                 |
| 4             | सहायक प्रबंधक (अधिकारी वर्ग - I)<br>Assistant Manager (Officer Scale - I)   | 627                   | 89   | 69         | 54                |
| 5             | कार्यालय सहायक<br>Office Assistant  | 657                   | 77   | 221        | 179               |
| 6             | कार्यालय परिचर<br>Office Attendent  | 270                   | 14   | 66         | 12                |
| 7             | वाहन चालक<br>Driver   | 5                     | -  | -          | -                 |
|               | <b>योग Total</b>  | <b>2006</b>           | <b>204</b>                                   | <b>378</b> | <b>253</b>        |

### (अ) प्रशिक्षण

बैंक कर्मियों को बैंक कार्यों में दक्षता लाने एवं उत्तम ग्राहक सेवा प्रदान करने हेतु समय-समय पर विभिन्न प्रशिक्षण संस्थाओं द्वारा आयोजित विभिन्न

### (A) Training-

To improve customer service and efficiency in Bank's work, staff have been trained through various training programmes





प्रशिक्षण कार्यक्रमों के माध्यम से प्रशिक्षित किया जाता रहा है। आलोच्य वर्ष के दौरान 751 अधिकारियों एवं कर्मचारियों को स्टेट बैंक लर्निंग सेंटर रायपुर/जबलपुर, बैंकर ग्रामीण विकास संस्थान लखनऊ, कृषि बैंकिंग महाविद्यालय पुणे तथा मुम्बई/बैंगलोर के संस्थानों द्वारा आयोजित विभिन्न कार्यशालाओं/प्रशिक्षण कार्यक्रमों में भेजा गया।

- 1) "इन हाउस" प्रशिक्षण कार्यक्रम अंतर्गत वर्ष के दौरान 327 सेवायुक्तों को प्रशिक्षण दिया गया जिनमें से 250 सेवायुक्तों को सीबीएस प्रशिक्षण दिया गया।
- 2) सीबीएस/कम्प्यूटर परिचालन के संबंध में प्रायोजक बैंक के प्रशिक्षण केन्द्रों के माध्यम से 305 अधिकारियों एवं कर्मचारियों को प्रशिक्षण दिया गया।
- 3) विभिन्न प्रशिक्षण केन्द्रों में 119 नवनियुक्त सेवायुक्तों को अग्रिम एवं वसूली संबंधी प्रशिक्षण दिया गया।

#### (ब) सामूहिक व्यक्तिगत दुर्घटना बीमा -

सेवायुक्तों के किसी आकस्मिक दुर्घटना की दशा में क्षतिपूर्ति हेतु ओरियंटल इश्योरेंस कंपनी लि. के माध्यम से "सामूहिक व्यक्तिगत दुर्घटना बीमा" कराया गया है। जिसमें विभिन्न वर्ग के सेवायुक्तों का 01 लाख से 03 लाख का बीमा उपलब्ध है।

#### 34) अंकेक्षण एवं निरीक्षण-

(अ) बैंकिंग विनियम अधिनियम 1949 की धारा 35(6) के प्रावधानों के अंतर्गत राष्ट्रीय कृषि एवं ग्रामीण विकास बैंक द्वारा दिनांक 02.09.2013 (समामेलन तिथि) तक बैंक का निरीक्षण किया गया। उक्त प्रावधान के अंतर्गत गतवर्ष प्रायोजक बैंक की ओर से भी निरीक्षण किया गया था जिसमें हमें "अच्छा रेटिंग (A)" प्रदान की गयी है।

(ब) वर्ष के दौरान 287 शाखाओं का आंतरिक अंकेक्षण किया गया है, जिनमें से 75 शाखाओं को एक्सीलेंट रेटिंग और 143 शाखाओं को गुड रेटिंग प्राप्त हुयी है। वर्ष के दौरान समस्त शाखाओं का आयक्षरण अंकेक्षण भी किया गया है।

organized at various training centres / colleges. During the year under report, 751 officers and employees were deputed to participate in various workshops / training programmes organised by State Bank Learning centre Raipur, Bankers Institute of Rural Development, Lucknow, Agriculture Banking College Pune & other reputed institutions.

- 1) Under "In House" Training Programme, Training has been imparted to 327 employees out of which CBS training given to 250 employees.
- 2) CBS/ Computer related training has been imparted to 305 officers and employees at various training centres of sponsor bank.

Training related to loans and recovery imparted to 119 newly recruited officers.

#### (B) "Personal Group Accidents Insurance"

A insurance policy has been obtained from Oriental Insurance Co. Ltd. for staff to cover any casualty or accident. The policy insures the staff of different categories from 1 lac to 3 lacs in case of accidents..

#### 34) Audit and Inspection

A) Under the provision of section 35(6) of Banking Regulation Act 1949, National Bank for Agriculture & Rural Development has inspected the Bank on 02.09.13 (date of Amalgamation) . Our sponsor bank, State Bank of India has also inspected our Bank during the year and "Good Rating (A)" provided to us.

B) During the year under report, Internal audit and inspection of 287 branches have been done out of which 75 branches have got "Excellent Rating" and 143 have got good rating. Income leakage audit of all branches have been completed.





(स) बैंक की आंतरिक नियंत्रण प्रणाली को सुदृढ़ करने के उद्देश्य से निदेशक मण्डल की लेखा परीक्षा समिति गठित की गयी है। वर्ष के दौरान लेखा परीक्षा समिति की तीन बैठकें सम्पन्न हुयी हैं।

### 35) पूंजी पर्याप्तता अनुपात—

भारतीय रिजर्व बैंक के दिशा निर्देशों के अनुसार बैंक के द्वारा पूंजी पर्याप्तता मापदंडों का अनुपालन करते हुए तुलन पत्रक में “लेखों पर टिप्पणियां” के अंतर्गत बैंक की पूंजी एवं जोखिम भारित आस्तियों का अनुपात (सीआरएआर) उल्लेखित किया गया है।

31 मार्च 2014 की तिथि पर बैंक का सीआरएआर 18.61% है जो कि विगत वर्ष 17.38% था।

### 36) कार्यफल—

बैंक द्वारा वर्ष के दौरान ₹ 13760.91 लाख का (कर पूर्व) लाभ अर्जित किया गया है। विगत वर्ष के अर्जित लाभ ₹ 11306.59 लाख की तुलना में इस वर्ष कर पूर्व लाभ में 21.71% की वृद्धि हुई है तथा इस वर्ष बैंक का संचित लाभ बढ़कर ₹ 37482.21 लाख हो गया है।

गत वर्ष हानि वाली 29 शाखाओं की तुलना में इस वर्ष 16 शाखाएं हानि में रही जिनमें वर्ष के दौरान खोली गयी समस्त शाखाएं लाभ में हैं।

### 37) निदेशक मण्डल—

बैंक के समग्र विकास हेतु निदेशकों के बहुमूल्य सुझावों के साथ निदेशक मण्डल की 07 बैठकें कैलेंडर वर्ष में सफलता पूर्वक संपन्न हुई जिनमें निदेशक मण्डल द्वारा बैंक की प्रगति तथा अन्य महत्वपूर्ण मुद्दों की गहन समीक्षा की गई। निदेशक मण्डल द्वारा बैंक की गतिविधियों का अध्ययन करने के साथ ही बैंक की परिचालन कुशलता सुधारने और शाखाओं पर नियंत्रण रखने आदि बातों पर विचार विमर्श किया गया एवं नीतिगत निर्णय लिये गये। आलोच्य वर्ष के दौरान निदेशक मण्डल में निम्नलिखित परिवर्तन हुए :-

C) In order to strengthen the internal control system of the Bank, an Audit Committee to the Board has also been constituted. During the year 4 meetings of Audit committee were convened.

### 35) Capital Adequacy Ratio

A note on Capital to Risk weighted Assets Ratio has been mentioned in Balance Sheet under “Notes on Accounts” as per the guidelines of the Reserve Bank of India.

As on 31 March 2014, Bank's CRAR is 18.61% against 17.38% last year.

### 36) Working Results

During the year Bank has earned profit (before tax) of ₹ 13760.91 lacs, which increased by 21.71% compared to last year's profit of ₹ 11306.59 lacs and cumulative profit has become ₹ 37482.21lacs

During the year 16 branches incurred loss compared to 29 branches of last year. All branches, opened during the year are in profit.

### 37) Board of Directors

Seven meetings of the Board of directors were convened during the year which provided valuable suggestions on all developmental aspects of the Bank and also reviewed intensively the performance on all parameters. The matters like business development, operational efficiency, control mechanism over the branches and customer services were discussed in detail in the Board meetings. Policy decisions were also taken for enhancing the smooth functioning of the Bank. During the year following changes took place in the Board of Directors :-





छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक

| क्र. | निवृत्तमान निदेशक     | पदनाम   | नवपदस्थ निदेशक     | पदनाम  |
|------|-----------------------|---|--------------------|--|
| 1.   | श्रीमती संगीता पी.,   | अतिरिक्त विकास आयुक्त, पंचायत एवं ग्रामीण विकास विभाग, रायपुर | श्री मयंक वरवड़े   | संचालक, NRLM, विकास आयुक्त कार्यालय, रायपुर                |
| 2.   | श्री आनंद उपाध्याय,   | सहायक महाप्रबंधक, भारतीय रिजर्व बैंक रायपुर                   | श्री नीरज कुमार    | सहायक महाप्रबंधक, भारतीय रिजर्व बैंक रायपुर                |
| 3.   | जे.सी. महंत           | उपमहाप्रबंधक, राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक, रायपुर    | श्री विजय शंकर     | उपमहाप्रबंधक, राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक, रायपुर |
| 4.   | श्री नीरज कुमार       | सहायक महाप्रबंधक भारतीय रिजर्व बैंक, रायपुर                   | श्री पी.के.के.ट्टा | सहायक महाप्रबंधक भारतीय रिजर्व बैंक, रायपुर                |
| 5.   | श्री बसंत यादव        | अशासकीय सदस्य चारामा जिला कांकर छ.ग.                          | —                  | —  |
| 6.   | श्री मिथलेश स्वर्णकार | अशासकीय सदस्य जगदलपुर जिला बस्तर छ.ग.                         | —                  | —  |

नवगठित छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक  
नामित निदेशकों के नाम (अध्यक्ष के अतिरिक्त)

|    |   |   |                        |  |
|----|---|---|------------------------|--|
| 1. | — | — | श्री पी.के.के.ट्टा     | सहायक महाप्रबंधक भारतीय रिजर्व बैंक, रायपुर                |
| 2. | — | — | श्री विजय शंकर         | उपमहाप्रबंधक, राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक, रायपुर |
| 3. | — | — | श्रीमती रश्मि प्रसाद   | उपमहाप्रबंधक भारतीय स्टेट बैंक                             |
| 4. | — | — | श्री प्रभात गोयल       | सहायक महाप्रबंधक भारतीय स्टेट बैंक                         |
| 5. | — | — | श्री नारायण            | संचालक संस्थागत वित्त संचालनालय, रायपुर                    |
| 6. | — | — | श्री मयंक वरवड़े       | अपर विकास आयुक्त कार्यालय विकास आयुक्त, रायपुर (छ.ग.)      |
| 7. | — | — | श्री राजेन्द्र अग्रवाल | अशासकीय सदस्य रायगढ़                                       |
| 8. | — | — | श्री अजय बंसल          | अशासकीय सदस्य अंबिकापुर                                    |





निदेशक मण्डल निवृत्तमान निदेशकों का उनके बहुमूल्य योगदान के लिए आभार मानते हुए धन्यवाद ज्ञापित करता है तथा नये निदेशकों का स्वागत करता है।

### 38) आभारोक्ति—

निदेशक मण्डल भारत शासन, छत्तीसगढ़ शासन, भारतीय रिजर्व बैंक, राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक एवं भारतीय स्टेट बैंक के प्रति उनके बहुमूल्य दिशा निर्देशों एवं सहयोग के लिये आभार व्यक्त करता है।

अंशधारकों, जमाकर्त्ताओं, ग्राहकों एवं शासकीय अधिकारियों के प्रति भी उनके द्वारा दिये गये सहयोग के लिये निदेशक मंडल हार्दिक आभार ज्ञापित करता है। साथ ही बैंक की छवि एवं व्यवसायिक विकास में बैंक के सभी कार्मिकों के द्वारा जो मूल्यवान एवं समर्पित सेवा के रूप में योगदान दिया गया, उसके लिये उनकी प्रशंसा करते हुये आगे भी ऐसे सहयोग की अपेक्षा करता है।

निदेशक मण्डल इस बैंक के लिये सांविधिक लेखा परीक्षकों मेसर्स राजेन्द्र प्रसाद रायपुर का भी उनके सहयोग के लिये धन्यवाद ज्ञापित करता है।

कृते, छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक

अध्यक्ष  
(सर्बेश्वर लेंका)

\*\*\*\*\*

The Board of directors express their gratitude to the outgoing directors for their valuable contribution and cordially welcome the new directors.

### 38) Acknowledgement

The Board express its sincere thanks to Govt. of India, Govt. of Chhattisgarh, Reserve Bank of India, National Bank for Agriculture and Rural Development and State Bank of India for providing their valuable guidance and co-operation from time to time.

The Board of Directors also express their gratitude to share holders, depositors, customers and Govt. officials for their co-operation. The Board places on record its appreciation for valuable and dedicated services rendered by all categories of staff members in enhancing the image and developing the business of the Bank. The Board is confident that all the staff members will continue to work with the same zeal and enthusiasm in the years to come.

The Board also express their sincere thanks to the statutory Auditors of the Bank M/s Rajendra Prasad, Chartered Accountant, Raipur for their support & cooperation.

For Chhattisgarh Rajya Gramin Bank

Chairman  
(Sarbeswar Lenka)



प्रथम वार्षिक प्रतिवेदन 2013-14



छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक, रायपुर





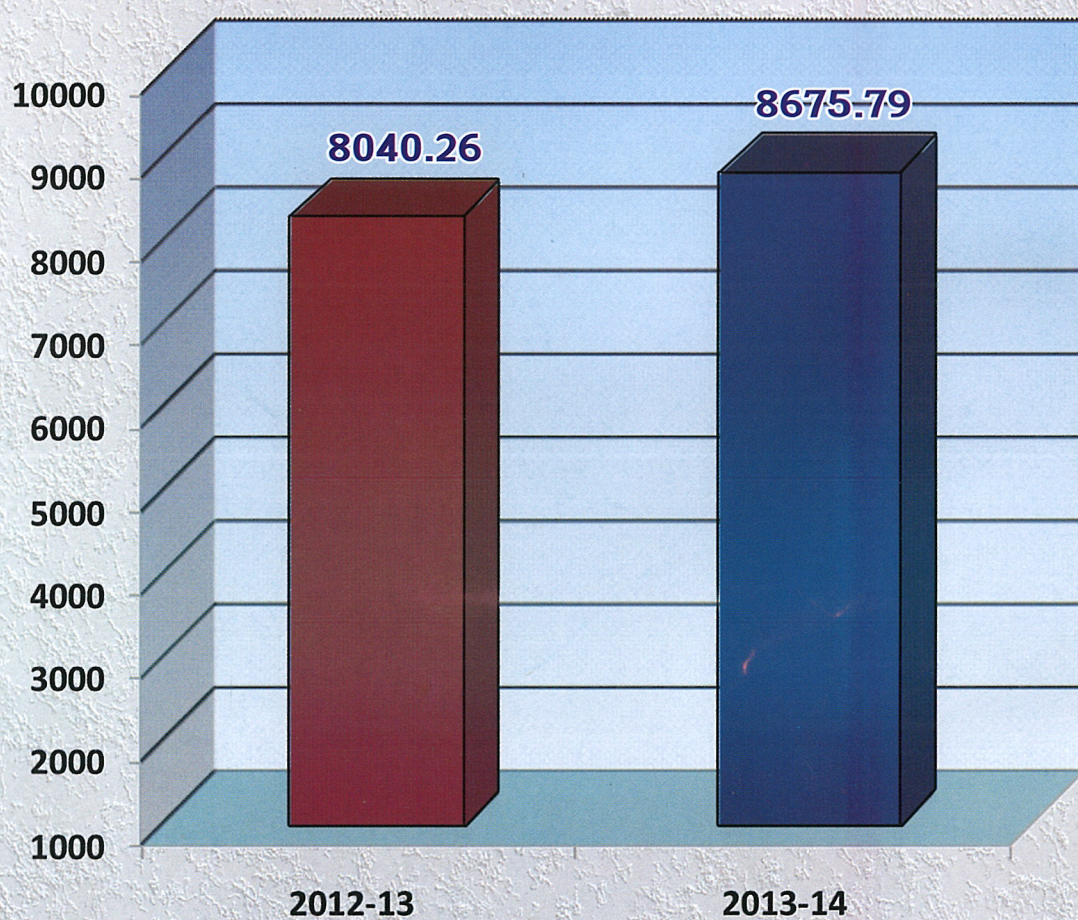
# अंकेक्षक का प्रतिवेदन

- \* तुलन पत्रक
- \* लाभ हानि खाता
- \* अनुसूचियाँ



# कुल व्यवसाय

राशि करोड़ में



वित्तीय वर्ष





## राजेन्द्र प्रसाद

सनदी लेखाकार

201-204 एसके प्लाजा, मौहदापारा  
रायपुर 492001 (छ.ग.)  
दूरभाष - 0771-4035802-803 (फैक्स)  
ई-मेल : rahul\_rajendraprasad@yahoo.co.in

## अंकेक्षक का प्रतिवेदन

प्रति,

अंशधारकगण

छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक

15-रिक्रियेशन रोड

चौबे कॉलोनी, रायपुर (छ.ग.)

पिन - 492009

### वित्तीय विवरणों का प्रतिवेदन

हमारे द्वारा 31 मार्च 2014 की तिथि पर छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक के वित्तीय प्रतिवेदनों बैलेंस शीट, 2 सितम्बर 2013 से 31 मार्च 2014 तक की अवधि तक के लाभ हानि प्रतिवेदन एवं महत्वपूर्ण लेखांकन नीतियों तथा अन्य व्याख्यात्मक सूचनाओं का लेखा परीक्षण किया गया। इन वित्तीय प्रतिवेदनों में 16 शाखाओं के प्रतिवेदन जिनका हमारे द्वारा अंकेक्षण किया गया, 514 शाखाओं के प्रतिवेदन जिनका शाखा अंकेक्षकों द्वारा अंकेक्षण किया गया तथा 52 शाखाओं जिन्हें भारतीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक के संदर्भ क्र. एनबी.आईडीडी.आरआरसीबीडी.बीएमबीएल.181/323(सी)/2013-14 दिनांक 16/04/2013 के अनुसार छूट है जिनका अंकेक्षण नहीं किया गया उनके प्रतिवेदन सम्मिलित हैं। अंकेक्षण नहीं की गई शाखाओं का अग्रिम 0.99 %, जमा 2.60 %, ब्याज आय 0.01% तथा ब्याज भुगतान 1.66 % है।

## RAJENDRA PRASAD

CHARTERED ACCOUNTANTS

201-204, Eskay Plaza, Moudhapara  
Raipur 492001 (C.G.)  
Ph.0771-4035802-803 (telefax)  
Email: rahul\_rajendraprasad@yahoo.co.in

## AUDITOR'S REPORT

To,

The Shareholders,  
Chhattisgarh Gramin Bank  
15, Recreation Road,  
Choubey Colony, Raipur (C.G.)  
PIN - 492009

### Report on the Financial Statements

We have audited the accompanying financial statements of the Chhattisgarh Rajya Gramin Bank, which comprise the Balance Sheet as at 31st March, 2014 and the Statement of Profit and Loss for the period 02nd September'2013 to 31st March'2014 and a summary of significant accounting policies and other explanatory information. Incorporated in these financial statements are the returns of 16 (sixteen) branches audited by us, 514 (Five hundred and fourteen) branches audited by branch auditors and unaudited returns of 52 (Fifty two) branches in respect of which exemption has been granted by National Bank for Agriculture and Rural Development (NABARD) vide Ref No. NB.IDD.RRCBD. BMBL.181/323(C)/2013-14 Dated 16/04/2013. These unaudited branches account for 0.99% of advances, 2.60% of deposits, 0.01% of interest income and 1.66% of interest expense.





### वित्तीय विवरणों में प्रबंधन की जिम्मेदारी :

क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 बैंकिंग विनियम अधिनियम, 1949 तथा राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक द्वारा समय समय पर दिये गये निर्देशों के अनुरूप सत्य व शुद्ध वित्तीय विवरण तैयार करने के लिये बैंक प्रबंधन जिम्मेदार हैं। इस जिम्मेदारी के अंतर्गत आंतरिक नियंत्रण की रचना, क्रियान्वयन एवं रखरखाव शामिल है जो वित्तीय विवरणों की तैयारी एवं वास्तविक प्रस्तुतिकरण से संबंधित है तथा गलतबयानी से मुक्त है चाहे वह जालसाजी अथवा त्रुटि के कारण हो।

लेखा परीक्षण के आधार पर इन वित्तीय विवरणों पर राय व्यक्त करने की हमारी जिम्मेदारी है। हमारे द्वारा भारत के सनदी लेखाकार संस्थान द्वारा जारी किये गये मानकों के अनुसार लेखा परीक्षण किया गया है। यह मानक अपेक्षा करते हैं कि हम नैतिक आवश्यकता और योजना से लेखा परीक्षण संपादित करते हुए आश्वस्त करें कि वित्तीय विवरण गलत बयानी से मुक्त है।

### अंकेक्षण की जिम्मेदारी

लेखा परीक्षण प्रक्रिया में साक्ष्य के आधार पर उन तथ्यों का परीक्षण शामिल किया गया है जो वित्तीय विवरण और उनकी राशियों को व्यक्त करते हैं। अंकेक्षक के निर्णय पर प्रक्रिया का चयन निर्भर होता है जिसमें वित्तीय विवरण में गलत बयानी के जोखिम का आंकलन शामिल है, चाहे वह जालसाजी अथवा त्रुटि के कारण हो। उक्त जोखिमों का आंकलन करने के लिये अंकेक्षक द्वारा अपनायी गयी प्रक्रिया परिस्थितियों के अनुरूप है जिसमें बैंक की तैयारी और वित्तीय विवरणों के निष्पक्ष प्रस्तुतिकरण से संबंधित आंतरिक नियंत्रण को ध्यान में रखा गया है। प्रबंधन द्वारा उपयोग में लाये गये लेखांकन नीतियों के औचित्य तथा लेखा अनुमानों की तर्कसंगतता को भी लेखा परीक्षा में शामिल किया

### Management's Responsibility for the Financial Statements

Management of the Bank is responsible for the preparation of these Financial Statements that give true and fair view of the financial position and financial performance of the Bank in accordance with the Regional Rural Bank Act'1976, the Banking Regulation Act'1949, and in accordance with guidelines issued by National Bank for Agriculture and Rural Development from time to time. This responsibility includes the design, implementation and maintenance of internal control relevant to the preparation and fair presentation of the financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

### Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with the Standards on Auditing issued by the Institute of Chartered Accountants of India. Those Standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also





गया है साथ ही साथ वित्तीय विवरणों के समग्र प्रस्तुतिकरण का मूल्यांकन किया गया है।

हम विश्वास करते हैं कि अंकेक्षण हेतु प्राप्त साक्ष्य अंकेक्षक की राय को आधार प्रदान करने के लिये पर्याप्त और उचित है।

#### क्वालीफाईड ओपिनियन का आधार :

हमारे अंकेक्षण पर आधारित प्रमुख टिप्पणियों एवं अवलोकन हमारी राय में महत्वपूर्ण एवं वित्तीय विवरणियों में यहाँ वर्णित कुछ प्रकरणों में प्रावधान आवश्यक है। यद्यपि परिमाण में उसका प्रभाव ज्ञात नहीं है। हमारे नोट में निम्नानुसार विशेष कारणों का उल्लेख है :—

(अ) पूर्ववर्ती समामेलित बैंकों यथा छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक, दुर्ग-राजनौदगाँव ग्रामीण बैंक और सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक के छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक में समामेलन उपरांत पूर्ववर्ती बैंक के खाते दुर्ग-राजनौदगाँव ग्रामीण बैंक और सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक फिनेकल से Bancs@24 कोर बैंकिंग प्रणाली में समामेलित बैंक के अंतर्गत समान प्लेटफार्म प्रवासित हुए हैं। यह प्रक्रिया प्रारंभ कर संबंधित वित्तीय वर्ष की समाप्ति के दौरान पूर्ण की गई, हमारे अवलोकन एवं किसी भी प्रकार के माईग्रेशन आडिट के अभाव में हमारा यह मत है कि प्रबंधन द्वारा मेजर क्लीयरिंग एवं उपचारिक अभ्यास कराये जाने की आवश्यकता है जिसके अंतर्गत खातों का उचित वर्गीकरण, सुरक्षित/असुरक्षित अंश का सही परिमाणन, ऋण खातों में भुगतान तिथियाँ, क्रेडिट समेशनस, आहरण अधिकार, ग्रेस पीरियड गणना और ब्याज का प्रावधान इत्यादि हैं। तथापि बैंक द्वारा अपनायी गयी वर्तमान पद्धति (पूर्ववर्ती दुर्ग-राजनौदगाँव ग्रामीण बैंक और सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक की शाखाओं के समक्ष) पूर्व

includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of the accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

#### Basis for Qualified Opinion

Major comments and observations based on our audits which in our opinion are significant and required provisions in the financial statements in certain cases mentioned herein, the quantum of impact though material is unascertainable. The distinguished reasons have been mentioned in our note below:

a. Post amalgamation of erstwhile amalgamating banks i.e. Chhattisgarh Gramin Bank, Durg Rajnandgaon Gramin Bank (DRGB) and Surguja Kshetriya Gramin Bank (SKGB) into Chhattisgarh Rajya Gramin Bank, the accounts of erstwhile amalgamating bank, DRGB and SKGB were migrated in B@ncs24 from Finacle under CBS environment to bring the amalgamated bank under common platform. The process has been initiated and completed during the fag end of the relevant financial year. Based on our observation and in the absence of any migration audit, we are of the opinion, that major cleaning and vetting exercise needs to be undertaken by the management which includes proper classification of accounts, correct quantification of secured/unsecured portion, repayment due dates in loan account, credit summations, drawing power, grace period calculation and provisioning of interest thereof. Moreover, the current system adopted by bank (vis-à-vis migrated





प्रवासित अवधि के लेखा संबंधी आँकड़ों तक पहुँचने पर विचार योग्य नहीं है अतएव शाखा अंकक्षकों द्वारा संबंधित शाखाओं के उक्त आँकड़ों का अंकक्षण/सत्यापन नहीं किया जा सका, वर्तमान पद्धति में इन विषमताओं का वित्तीय प्रभाव सुनिश्चित नहीं है।

(ब) महत्वपूर्ण लेखागत नीतियों की धारा (V) के पैरा 5.2 तथा भारतीय रिजर्व बैंक के परिपत्र क्र. आरबीआई/2013-14/62 डीबीओडी.क्र.बीपी.बीसी. 1/21.04.048/2013-14 दिनांक 01 जुलाई 2013 के अनुसार बैंक द्वारा `2087.31 लाख का अतिरिक्त प्रावधान किया गया है जो इसके कुल एनपीए का 10 % है। तथापि यह नीति बैंक बोर्ड से अनुमोदित किया जाना है।

(स) नोटिफिकेशन क्र.एफ.नं. 7/9/2011-आरआरबी दिनांक 2 सितम्बर 2013 की अनुसूची 18 के पैरा क्र. 1 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है जो छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक, सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक और दुर्ग-राजनंदगाँव ग्रामीण बैंक जो क्रमशः भारतीय स्टेट बैंक, सेंट्रल बैंक आफ इंडिया एवं देना बैंक द्वारा प्रायोजित थे उनके छत्तीसगढ़ राज्य में एकल क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक "छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक" में समामेलन कराती है। आगे समामेलन की प्रभावी तिथि से समामेलित ग्रामीण बैंकों का उत्तरदायित्व अंतरिती क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक को स्थानांतरित होगा।

(i) अंतरणकर्ता क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों के उपक्रमों में सभी आस्तियों, अधिकार, शक्तियों, प्राधिकार तथा विशेषाधिकार और सभी चल तथा अचल संपत्तियों, शेष नकदी, आरक्षित निधियों, निवेश और अन्य सभी राइट्स तथा ऐसी संपत्तियों पर या उससे प्राप्त होने वाला ब्याज, जो इस अधिसूचना के लागू होने से तत्काल पूर्व अंतरणकर्ता क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों के स्वामित्व, अधिकार, पॉवर या नियंत्रण में हो, चाहे वह भारत में हो या बाहर

branches of erstwhile DRGB and SKGB) do not contemplate access to accounting data for pre-migration period and therefore the same could not be audited /verified by the respective branch auditors, the financial impact of these anomalies through the existing system is however not ascertainable.

b. In accordance with clause no. (v) of para 5.2 of the significant accounting policy and RBI circular No. RBI/2013-14/62 DBOD. No. BP.BC. 1/21.04.048/2013-14 dated 01st July'2013, the bank has made an additional provision of `2087.31 lacs, being 10% of its gross NPA, however the policy has to be approved by Board.

c. Attention is invited to para no.1 of the Schedule 18 regarding notification no. F.No. 7/9/2011-RRB dt.02<sup>nd</sup> September'2013 provides for the amalgamation of Chhattisgarh Gramin Bank, Surguja Kshetriya Gramin Bank and Durg Rajnandgaon Gramin Bank sponsored by the State Bank of India, Central Bank of India and Dena Bank respectively in the State of Chhattisgarh into a single Regional Rural Bank namely "Chhattisgarh Rajya Gramin Bank". Further from the effective date of amalgamation, the undertakings of the transferor Regional Rural Banks shall be transferred to and shall vest in the transferee Regional Rural Bank:

i. The undertakings of the transferor Regional Rural Banks shall include all assets, rights, powers, authorities and privileges and all property movable and immovable, cash balance, reserve funds, investments and all other rights and interest in or arising out of such property, as are immediately before the commencement of this notification, in the ownership, possession, power or control of the transferor Regional Rural Banks whether within or outside India and all books of accounts, registers, records and all other documents of whatever nature relating





तथा सभी लेखा-बहियां, रजिस्टर, रिकार्ड और उससे संबंधित सभी प्रकार के अन्य सभी कागजात शामिल होंगे तथा इसमें अंतरणकर्ता क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक का उस समय निर्वाह करने वाले सभी प्रकार के उधारों, वेयताओं और दायित्वों को भी अनिवार्य रूप से शामिल किया जाएगा;

(ii) इस अधिसूचना के लागू होने से तत्काल पूर्व निर्वाह करने वाली या प्रभावी सभी संविदाएं, करार बाण्ड, समझौते, गारंटियां, मुख्तारनामा, कानूनी प्रतिवेदन की मंजूरी और किसी भी प्रकार के अन्य लिखित और जिसके लिए अंतरणकर्ता क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक एक पक्ष हैं या जो अंतरणकर्ता क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों के पक्ष में हैं, पूरी क्षमता से अंतरिती से क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक के विरुद्ध या पक्ष में होंगे और इसे पूरी तरह से तथा प्रभावी ढंग से अंतरणकर्ता क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों के स्थान पर लागू किया गया है, अंतरिती क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक इसका पक्ष रहा है या मानो उन्हें अंतरिती क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक के पक्ष में जारी किया गया हो;

(iii) किसी समझौता, संविदा, हस्तांतरण पत्र, आश्वासन, मुख्तारनामा या किसी भी प्रकार के किसी अन्य कागजात में अंतरणकर्ता क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों से किए गए पत्राचार को अंतरिती क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक से किया गया पत्राचार माना जाएगा और अंतरणकर्ता बैंकों के अधिकारों एवं बाध्यताओं को अंतरिती क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक का अधिकार और बाध्यताएं माना जाएगा।

### निष्कर्ष

हमारी राय में तथा हमें प्राप्त सूचना एवं दी गई व्याख्या के अनुसार क्वालीफाईड ओपीनियन के आधार संबंधी टिप्पणी क्र. 1 एवं 2 में वर्णित तथ्यों के प्रभावों को छोड़कर कहे गये खाते साथ में दिये गये नोट्स एवं सूचनायें क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 बैंकिंग विनियम अधिनियम, 1949 तथा राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण बिकास बैंक द्वारा समय समय पर दिये गये निर्देशों के अनुसार आवश्यक है तथा जो बैंकिंग कम्पनी हेतु आवश्यक तथा भारत में सामान्यतः स्वीकार्य लेखागत सिद्धान्तों की अनुरूपता का सत्य एवं सही परिदृश्य प्रदान करतें हैं।

thereto and shall also be deemed to include all borrowings, liabilities and obligations of whatever kind then subsisting of the transferor Regional Rural Banks.

ii. All contracts, deeds, bonds, agreements, guarantees, powers of attorney, grants of legal representation and other instruments of whatsoever nature subsisting or having effect immediately before the commencement of this notification and to which the transferor Regional Rural Banks are a party or which are in favour of the transferor Regional Rural Banks shall be in full force and effect against or in favour of the transferee Regional Rural Bank and may be enforced or acted upon as fully and effectively as if in the place of the transferor Regional Rural Banks, the transferee Regional Rural Bank has been a party thereto or as if they had been issued in favour of the transferee Regional Rural Bank.

iii. Any reference to the transferor Regional Rural Banks in any agreement, contract, conveyance, assurance, power of attorney or any other document of whatsoever nature shall be deemed to be a reference to the transferee Regional Rural Bank and the rights and obligations of the transferor Regional Rural Banks shall be deemed to be the rights and obligations of the transferee Regional Rural Bank.

### Opinion

In our opinion and to the best of our information and according to the explanations given to us, except for the effects of the matter described in the comment no. a and b under Basis for Qualified Opinion above, the said accounts together with the notes thereon give the information required by the Regional Rural Banks Act, 1976 as well as Banking Regulation Act, 1949 and in accordance with guidelines issued by National Bank for Agriculture and Rural Development from time to time, in the manner so required for the banking companies and give a true and fair view in





(i) तुलन पत्रक 31 मार्च, 2014 की तिथि पर बैंक की स्थिति का विवरण है।

और

(ii) लाभ हानि खाता, दिनांक 02 सितम्बर, 2013 से 31 मार्च, 2014 तक की अवधि का लाभ है।

### अन्य कानूनी और वैधानिक विषयों पर प्रतिवेदन :

क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 की धारा 19 सह पठित बैंकिंग विनियम अधिनियम 1949 की धारा 29 के प्रावधानों के अनुसार, तुलन पत्रक और लाभ-हानि खाता भारतीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक द्वारा समय-समय पर जारी किये गये दिशा-निर्देशों के अनुसार है तथा यह क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक का सत्य और निष्पक्ष विवरण प्रस्तुत करता है।

हम सूचित करते हैं कि :

(अ) सभी सूचनायें एवं स्पष्टीकरण जो हमारी जानकारी और विश्वास के अनुसार जो अंकेक्षण प्रयोजन के लिये आवश्यक थे, हमने उन्हें प्राप्त किया एवं संतोषजनक पाया।

(ब) बैंक के लेन-देन जो हमारी जानकारी में आये हैं, वे बैंक के अधिकार क्षेत्र के अंतर्गत आते हैं।

(स) अंकेक्षण के उद्देश्य से बैंक की शाखाओं और कार्यालयों से प्राप्त प्रतिवेदन पर्याप्त पाये गये।

हमारी राय में तुलन पत्रक और लाभ-हानि खाता भारत के सनदी लेखाकार संस्थान द्वारा जारी किये गये मानकों के अनुरूप हैं।

हम यह भी सूचित करते हैं कि :-

(अ) हमारे द्वारा जाँचे गये तुलन पत्रक और लाभ-हानि खाता बैंक की लेखा पुस्तकों और प्रतिवेदनों से मेल

conformity with the accounting principles generally accepted in India:

(i) in the case of the Balance Sheet, of the state of affairs of the Bank as at 31st March, 2014 and

(ii) in the case of the Profit and Loss Account of the profit for the period 02nd September'2013 to 31st March'2014;

### Report on Other Legal and Regulatory Matters

The Balance Sheet and the Profit and Loss Account have been drawn up in accordance with the provisions of Section 19 of The Regional Rural Banks Act, 1976 read with Section 29 of The Banking Regulation Act'1949 and in accordance with guidelines issued by National Bank for Agriculture and Rural Development from time to time and presents a true and fair view of the affairs of the Regional Rural Bank.

We report that:

(a) We have obtained all the information and explanations which, to the best of our knowledge and belief, were necessary for the purpose of our audit and have found them to be satisfactory.

(b) The transactions of the Bank, which have come to our notice, have been within the powers of the Bank.

(c) The returns received from the offices and branches of the Bank have been found adequate for the purposes of our audit.

In our opinion, the Balance Sheet and Profit and Loss Account comply with the Accounting Standards issued by the Institute of Chartered Accountants of India.

We further report that:

(i) The Balance Sheet and Profit and Loss Account dealt with by this report are in





खाते हैं।

(ब) हमारी राय में, लेखा पुस्तकों की जाँच से स्पष्ट होता है कि बैंक द्वारा वैधानिक रूप से आवश्यक पर्याप्त लेखा पुस्तकें रखी गई हैं।

(स) हमारे द्वारा प्रतिवेदन तैयार करते समय शाखा अंकेक्षकों के द्वारा अंकेक्षित शाखाओं के लेखा प्रतिवेदनों को आवश्यकता अनुसार शामिल किया गया है।

agreement with the books of account and the returns.

(ii) In our opinion, proper books of account as required by law have been kept by the Bank so far as appears from our examination of those books.

The reports on the accounts of the branches audited by branch auditors have been dealt with in preparing our report in the manner considered necessary by us.



*(Signature)*

कृते राजेन्द्र प्रसाद  
सनदी लेखाकार  
एफआरएन  
क्र. 000203C

(मयंक कुमार सराफ)  
(पार्टनर)

सदस्यता क्रमांक 413035

स्थान : रायपुर (छ.ग.)  
दिनांक : 05 मई 2014



*(Signature)*

For, Rajendra Prasad  
Chartered Accountants  
FRN No. 000203C

(Mayank Kumar Saraf)  
(Partner)  
Membership Number: 413035

Place: Raipur (C.G.)  
Date: 05<sup>th</sup> May'2014

\*\*\*\*\*





**CHHATTISGARH RAJYA GRAMIN BANK**  
Address: 15, Recreation Road, Choubey Colony, Raipur (C.G.)

तुलन पत्रक 31 मार्च 2014

Balance Sheet as on 31st March 2014

| विवरण Particulars  | Schedule | Amt in Nearest ₹<br>As on 31.03.2014 |
|--|----------|--------------------------------------|
| <b>पूंजी एवं देयतायें CAPITAL &amp; LIABILITIES</b>        |          |                                      |
| पूंजी Capital  | 1        | 2,158,910,700                        |
| आरक्षितियों एवं अधिशेष Reserves & Surplus                  | 2        | 3,748,220,810                        |
| अल्प व्याज Minorities Interest                             | 2A       | -                                    |
| निक्षेप Deposits   | 3        | 65,877,614,609                       |
| उधार Borrowings  | 4        | 2,896,782,256                        |
| अन्य दायित्व एवं प्रावधान Other Liabilities and Provisions | 5        | 4,932,209,266                        |
| <b>योग Total</b>   |          | <b>79,613,737,641</b>                |
| <b>आस्तियां ASSETS</b>                                     |          |                                      |
| नगदी एवं भारतीय रिजर्व बैंक में अतिशेष                     |          |                                      |
| Cash and Balances with Reserve Bank of India               | 6        | 3,064,172,246                        |
| बैंकों में अतिशेष व मांग तथा अल्प सूचना पर प्रतिदेय राशि   |          |                                      |
| Balances with Banks and Money at call and short notice     | 7        | 34,391,991,432                       |
| विनियोग Investments  | 8        | 17,401,516,591                       |
| ऋण एवं अग्रिम Loans and Advances                           | 9        | 20,124,412,292                       |
| स्थिर आस्तियां Fixed Assets                                | 10       | 145,984,050                          |
| अन्य आस्तियां Other Assets                                 | 11       | 4,485,661,030                        |
| <b>योग Total</b>   |          | <b>79,613,737,641</b>                |
| आकस्मिक देयतायें Contingent Liabilities                    | 12       | 118,309,486                          |
| Significant Accounting Policies                            | 17       |                                      |
| Notes on Account   | 18       |                                      |

For Chhattisgarh Rajya Gramin Bank

(Vimal Gupta)  
G.M.(Op-I)

(J.K. Patnaik)  
G.M.(Op-II)

(Y.V. Ramana)  
G.M.(Adm)

(Sarbeswar Lenka)  
Chairman



For Rajendra Prasad  
Chartered Accountants  
FRN No. 000203C

(Mayank Kumar Saraf)  
Partner  
M.No.: 413035

Place : Raipur (C.G.)

Date : 05th May'2014





Appendix - B

CHHATTISGARH RAJYA GRAMIN BANK

Head Office Raipur

लाभ हानि खाता Profit and Loss Account for the Period from 02/09/2013 to 31/03/2014





Amt in Nearest ₹

| विवरण Particulars  | Schedule | As on 31.03.2014     |
|--|----------|----------------------|
| <b>I. आय Income</b>  |          |                      |
| 1) अर्जित ब्याज Interest earned  | 13       | 3,689,505,734        |
| 2) अन्य आय Other income  | 14       | 225,146,718          |
| <b>योग Total (A)</b>   |          | <b>3,914,652,452</b> |
| <b>II. व्यय Expenditure</b>  |          |                      |
| 1) व्यय किया गया ब्याज Interest expended   | 15       | 1,942,578,863        |
| 2) प्रचालन व्यय Operating expenses   | 16       | 1,072,248,576        |
| 3) प्रावधान व आकस्मिक व्यय Provisions and Contingencies                                |          | 35,745,537           |
| <b>योग Total (B)</b>   |          | <b>3,050,572,976</b> |
| <b>कर के पूर्व लाभ-हानि Profit/Loss before Tax (A-B)</b>                               |          | <b>864,079,476</b>   |
| घटाएं : आय कर हेतु प्रावधान<br>Less: Provision for Current Tax                         |          | 296,500,000          |
| घटाएं : आस्थगित कर हेतु प्रावधान<br>Less: Provision for Deffered Tax Liability/(Asset) |          | (8,493,255)          |
| <b>शुद्ध लाभ हानि Net Profit after Taxation</b>  |          | <b>576,072,731</b>   |
| <b>III. विनियोजन Appropriations</b>  |          |                      |
| साविधिक आरक्षितियों को अंतरण Transfer to statutory reserves                            |          | 115,214,546          |
| अन्य आरक्षितियों को अंतरण Transfer to other reserves                                   |          | 735,083              |
| शासकीय / प्रस्तावित लाभांशों को अंतरण<br>Transfer to Government/Proposed dividend      |          | -                    |
| अतिशेष जो आगे तुलनपत्र में ले जाया गया   |          |                      |
| <b>Balance carried over to balancesheet</b>  |          | <b>460,123,102</b>   |
| Earnings per share (Basic & Diluted)   |          | 1,993                |
| Significant Accounting Policies  | 17       |                      |
| Notes on Account   | 18       |                      |

For Chhattisgarh Rajya Gramin Bank



For Rajendra Prasad  
Chartered Accountants  
FRN No. 000203C

**(Vimal Gupta)**      **(J.K. Patnaik)**      **(Y.V. Ramana)**      **(Sarbeswar Lenka)**  
**G.M.(Op-I)**      **G.M.(Op-II)**      **G.M.(Adm)**      **Chairman**

**(Mayank Kumar Saraf)**  
**Partner**

M.No.: 413035

Place : Raipur (C.G.)

Date : 05th May'2014





अनुसूची -1- पूंजी  
SCHEDULE-1 : CAPITAL

| विवरण Particulars   | As on 31.03.2014                             |
|---|--|
| प्राधिकृत पूंजी ( रुपये 100 प्रत्येक, 5 लाख शेयर )<br>Authorised Capital<br>(500000 shares of ₹ 100 each) | 50,000,000                                   |
| निर्गमित पूंजी ( रुपये 100 प्रत्येक, 5 लाख शेयर )<br>Issued Capital<br>(500000 shares of ₹ 100 each)      | 50,000,000                                   |
| अभिदत्त पूंजी ( रुपये 100 प्रत्येक, 5 लाख शेयर )<br>Subscribed Capital<br>(500000 shares of ₹ 100 each)   | 50,000,000                                   |
| Called up Capital<br>(Nil shares of Nil ₹ )   | -  |
| Less :अदत्त शेयर Calls unpaid   | -  |
| Add:जब्त शेयर Forfeited Shares  | -  |
| शेयर केपीटल डिपोजिट खाता<br>Share Capital Deposit   | -  |
| <b>Total</b>  | <b>2,108,910,700</b><br><b>2,158,910,700</b> |

अनुसूची - 2 आरक्षितियों एवं अतिशेष  
SCHEDULE-2 : RESERVES & SURPLUS

| विवरण Particulars   | Amt in Nearest ₹ | As on 31.03.2014     |
|---|------------------|----------------------|
| <b>कानूनी आरक्षितियाँ Statutory Reserves</b>  |                  |                      |
| ओपनिंग बैलेन्स 02.09.2013 पर Op balance as on 02/09/2013  | 227,027,604      |                      |
| Add: वर्ष के दौरान अंतरण Transfer during the year   | 115,214,546      | 342,242,150          |
| <b>पूंजी आरक्षितियाँ Capital Reserves</b>   |                  | 70,951,896           |
| <b>अन्य आरक्षितियाँ Other Reserves</b>  |                  | 12,553,897           |
| <b>लाभ हानि लेखे का अतिशेष Balance in Profit and Loss Account</b>   |                  |                      |
| ओपनिंग बैलेन्स 02.09.2013 पर Op balance as on 02/09/2013  | 2,873,332,791    |                      |
| Less: अन्य आरक्षितियों को राशि अंतरण Amount transfer to Other reserves  | 735,083          |                      |
| घटायें : समामेलन पूर्व की ब्याज आय (आईएनसी) की वापसी<br>Less: Reversal of Interest income (INC) pertaining to pre amalgamation period | 10,983,027       |                      |
| Less: साविधिक आरक्षितियों को राशि अंतरण Amount transfer to Statutory Reserve  | 115,214,546      |                      |
| Add: उक्त अवधि का लाभ Profit for the period   | 576,072,731      | 3,322,472,867        |
| <b>Total</b>  |                  | <b>3,748,220,810</b> |

SCHEDULE-2A : MINORITIES INTEREST

| विवरण Particulars   | As on 31.03.2014 |
|---|------------------|
| Minorities Interest at the date on which the parent subsidiary relationship came into existence |                  |
| Subsequent increase /decrease   | -                |
| Minorities interest on the date of balance sheet  | -                |
| <b>योग Total</b>  |                  |





**SCHEDULE-3 : DEPOSITS**

| विवरण Particulars |  | As on 31.03.2014      |
|-------------------|--|-----------------------|
| <b>A</b>          | मांग निक्षेप Demand Deposits                                       |                       |
| <b>I.</b>         | (i) बैंकों से From Banks   |                       |
|                   | (ii) अन्य से From Others   | 3,297,838,403         |
| <b>II.</b>        | बचत बैंक निक्षेप Savings Bank Deposits                             | 44,819,251,854        |
| <b>III.</b>       | सावधि निक्षेप Term Deposits  |                       |
|                   | (i) बैंकों से From Banks   | -                     |
|                   | (ii) अन्य से From Others   | 17,760,524,352        |
|                   | <b>Total (I, II and III)</b>                                       | <b>65,877,614,609</b> |
| <b>B</b>          | भारत में शाखाओं के निक्षेप Deposits of branches in India           | 65,877,614,609        |
| <b>I.</b>         | भारत के बाहर शाखाओं में निक्षेप Deposits of branches outside India |                       |
| <b>II.</b>        | <b>योग Total (I and II)</b>  | <b>65,877,614,609</b> |

अनुसूची -4 : उधार

**SCHEDULE-4 : BORROWINGS**

| विवरण Particulars |  | As on 31.03.2014     |
|-------------------|--|----------------------|
| <b>I.</b>         | भारत में उधार Borrowings in India            |                      |
|                   | (i) भारतीय रिजर्व बैंक Reserve Bank Of India |                      |
|                   | (ii) अन्य बैंक Other Banks                   |                      |
|                   | From NABARD                                  | 1,801,280,501        |
|                   | From SBI (Overdraft)                         | 915,868,982          |
|                   | From IDBI (Overdraft)                        | 16,597,381           |
|                   | From CBI (Overdraft)                         | 1,713,109            |
|                   | From National Housing Bank                   | 164,748,500          |
| <b>II.</b>        | Borrowings outside India                     |                      |
|                   | <b>Total (I and II)</b>                      | <b>2,896,782,256</b> |
|                   | उपरोक्त और I में II सुरक्षित उधार शामिल है   |                      |
|                   | Secured borrowings included in I & II above  |                      |

अनुसूची -5 : अन्य दायित्व एवं प्रावधान

**SCHEDULE-5 : OTHER LIABILITIES AND PROVISIONS**

| विवरण Particulars |  | As on 31.03.2014     |
|-------------------|--|----------------------|
| <b>I.</b>         | देय बिल Bills payable  | -                    |
| <b>II.</b>        | अंतर कार्यालय समायोजन (शुद्ध) Inter office Adjustment ( net) | 596,290,111          |
| <b>III.</b>       | संचित ब्याज Interest Accrued                                 | 2,143,068,267        |
| <b>IV.</b>        | आस्थगित कर देयतायें Deffered Tax Liabilities                 | -                    |
| <b>V.</b>         | a. अन्य (ऋणियों की अनुदान आरक्षित निधि)                      |                      |
|                   | a. Others (Borrowers subsidy reserve fund )                  | 1,182,066,806        |
|                   | b. अन्य (प्रावधान सहित) Others (including provisions)        | 1,010,784,082        |
|                   | <b>Total</b>   | <b>4,932,209,266</b> |

अनुसूची -6 : नगदी एवं भारतीय रिजर्व बैंक में अतिशेष

**SCHEDULE-6 : CASH AND BALANCES WITH RESERVE BANK OF INDIA**

| विवरण Particulars |  | As on 31.03.2014     |
|-------------------|--|----------------------|
| <b>I.</b>         | हाथ रोकड़ (विदेशी मुद्रा सहित)                                 |                      |
|                   | Cash in hand (including foreign currency notes)                | 342,560,725          |
| <b>II.</b>        | भारतीय रिजर्व बैंक में जमा Balances with Reserve Bank Of India |                      |
|                   | (i) चालू खाते में In current Account                           | 2,721,611,521        |
|                   | (ii) अन्य खाते में In Other Accounts                           |                      |
|                   | <b>योग Total (I and II)</b>                                    | <b>3,064,172,246</b> |





अनुसूची - 7 बैंक में अतिशेष मांग व अल्प सूचना पर प्राप्त धन

**SCHEDULE-7 : BALANCES WITH BANKS AND MONEY AT CALL AND SHORT NOTICE**

| विवरण Particulars |   | As on 31.03.2014      |
|-------------------|---|-----------------------|
| <b>I.</b>         | <b>भारत में जमा In India</b>  |                       |
|                   | (i) बैंकों में जमा Balances with Banks                                    |                       |
|                   | (a) चालू खाते में In Current Account                                      | 673,080,148           |
|                   | (b) अन्य निक्षेप खातों में In Other Deposit Accounts                      | 33,718,911,284        |
|                   | (ii) मांग तथा अल्प सूचना पर प्राप्त धन<br>Money at Call and Short Notice  |                       |
|                   | (a) बैंकों में With banks   |                       |
|                   | (b) अन्य संस्थानों में With other institutions                            |                       |
|                   | <b>योग Total ( i &amp; ii )</b>   | <b>34,391,991,432</b> |
| <b>II.</b>        | <b>भारत के बाहर Outside India</b>   |                       |
|                   | (i) चालू खाते में In Current Account                                      | -                     |
|                   | (ii) अन्य निक्षेप खातों में In Other Deposit Accounts                     | -                     |
|                   | (iii) मांग तथा अल्प सूचना पर प्राप्त धन<br>Money at Call and Short Notice | -                     |
|                   | <b>योग Total</b>  | <b>-</b>              |
|                   | <b>महायोग Grand Total ( i, ii &amp; iii )</b>                             | <b>34,391,991,432</b> |

अनुसूची - 8 : विनियोग

**SCHEDULE-8: INVESTMENTS**

| विवरण Particulars |   | As on 31.03.2014      |
|-------------------|---|-----------------------|
| <b>I.</b>         | <b>भारत में विनियोग</b>                                   |                       |
|                   | Investments in India in                                   |                       |
|                   | <b>Held to Maturity</b>                                   |                       |
|                   | (i) सरकारी प्रतिभूतियाँ Government securities             | 15,572,522,091        |
|                   | (ii) अन्य अनुमोदित प्रतिभूतियाँ Other approved securities | -                     |
|                   | (iii) शेयर(कृ.से.स. के अंश) Shares (FSS Share)            | 2,000                 |
|                   | (iv) डिबेन्चर एवं बंध पत्र Debentures and Bonds           | 35,000,000            |
|                   | (v) अन्य(स्युचुअल फंड) Others (Mutual Fund etc)           | 1,793,992,500         |
|                   | <b>योग Total</b>  | <b>17,401,516,591</b> |
|                   | <b>Held for Trading</b>                                   | -                     |
|                   | <b>Available for Sale</b>                                 | -                     |
|                   | <b>योग Total</b>  | <b>17,401,516,591</b> |
| <b>II.</b>        | <b>Investments outside India in</b>                       |                       |
|                   | (i) Government Securities (Including local Authorities)   | -                     |
|                   | (ii) Investment in Associates                             | -                     |
|                   | (iii) Other Investments (to be specified)                 | -                     |
|                   | <b>Total</b>  | <b>-</b>              |
|                   | <b>Grand Total ( I &amp; II )</b>                         | <b>17,401,516,591</b> |
| <b>III.</b>       | <b>भारत में विनियोग Investments in India</b>              |                       |
|                   | (i) विनियोगों का कुल मूल्य Gross value of Investments     | 17,401,516,591        |
|                   | (ii) Aggregate of provisions for Depreciation             |                       |
|                   | (iii) कुल विनियोग Net investment                          | 17,401,516,591        |
| <b>IV.</b>        | <b>Investments outside India</b>                          |                       |
|                   | (i) Gross value of Investments                            | -                     |
|                   | (ii) Aggregate of provisions for Depreciation             | -                     |
|                   | (iii) Other Investments (to be specified)                 | -                     |





अनुसूची-9 : अग्रिम

**SCHEDULE-9 : ADVANCES**

| विवरण Particulars |  | As on 31.03.2014      |
|-------------------|--|-----------------------|
| <b>A.</b>         | (i) क्रय किये गये मितिकांटे पर भुगतान किये गये विनियम पत्र<br>Bills Purchased and Discounted                     |                       |
|                   | (ii) रोकड़ उधार, ओवरड्राफ्ट और मांग पर प्रति सदेय उधार<br>Cash Credits, Overdrafts and Loans repayable on demand | 11,653,718,446        |
|                   | (iii) सावधि ऋण Term Loans  | 8,470,693,846         |
|                   | <b>योग Total</b>   | <b>20,124,412,292</b> |
| <b>B.</b>         | (i) मूर्त आस्तियों द्वारा प्रतिभूत<br>Secured by tangible assets (Includes Advances against Book Debts)          | 9,056,811,235         |
|                   | (ii) बैंक/सरकारी प्रतिभूतियों द्वारा संरक्षित<br>Covered by Bank /Government Guarantees                          | 1,431,359,008         |
|                   | (iii) अप्रत्याभूत Unsecured  | 9,636,242,049         |
|                   | <b>योग Total</b>   | <b>20,124,412,292</b> |
| <b>C.</b>         | <b>I. भारत में अग्रिम Advances in India</b>  |                       |
|                   | (i) प्राथमिक क्षेत्र Priority Sector   | 12,258,400,318        |
|                   | (ii) सार्वजनिक क्षेत्र Public Sector   | -                     |
|                   | (iii) बैंक Banks   | -                     |
|                   | (iv) अन्य Others   | 7,866,011,974         |
|                   | <b>योग Total</b>   | <b>20,124,412,292</b> |
| <b>C.</b>         | <b>II. भारत के बाहर अग्रिम Advances outside India</b>  |                       |
|                   | (i) बैंकों में शोध Due from banks  | -                     |
|                   | (ii) अन्य में शोध Due from Others  | -                     |
|                   | (a) क्रय किये गये मितिकांटे पर भुगतान किये गये विनियम पत्र<br>Bills Purchased & Discounted                       | -                     |
|                   | (b) अभिसद उधार Syndicated Loans  | -                     |
|                   | (c) अन्य Others  | -                     |
|                   | <b>योग Total</b>   | <b>-</b>              |

अनुसूची -10 : स्थिर आस्तियाँ

**SCHEDULE-10 : FIXED ASSETS**

| विवरण Particulars |   | As on 31.03.2014   |
|-------------------|---|--------------------|
| <b>I.</b>         | परिसर (भूमि एवं भवन) Premises (Land and Building)   |                    |
|                   | अवक्षयित मूल्य 02 सितम्बर 2013 की तिथि पर<br>At cost as on 02nd September'2013                          | 1,518,167          |
|                   | वर्ष के दौरान परिवर्धन Addition during the year   | -                  |
|                   | वर्ष के दौरान कटौतियाँ Deductions during the year   | -                  |
|                   | संचयी अवक्षयण Accumulated Depreciation  | 57,666             |
|                   | <b>Total (A)</b>  | <b>1,460,501</b>   |
| <b>II.</b>        | अन्य स्थिर आस्तियाँ (फर्नीचर फिक्चर को मिलाकर)<br>Other Fixed Assets (including furniture and fixtures) |                    |
|                   | अवक्षयित मूल्य 02 सितम्बर 2013 की तिथि पर<br>At cost as on 02nd September'2013                          | 164,972,963        |
|                   | वर्ष के दौरान परिवर्धन Addition during the year   | 49,235,035         |
|                   | वर्ष के दौरान कटौतियाँ Deductions during the year   | 28,810             |
|                   | संचयी अवक्षयण Accumulated Depreciation  | 69,655,639         |
|                   | <b>Total (B)</b>  | <b>144,523,549</b> |
| <b>II.A</b>       | पट्टे पर ली गई आस्तियाँ Leased Assets   |                    |
|                   | अवक्षयित मूल्य 02 सितम्बर 2013 की तिथि पर<br>At cost as on 02nd September'2013                          |                    |
|                   | वर्ष के दौरान समायोजन सहित परिवर्धन<br>Addition during the year including adjustment                    |                    |
|                   | वर्ष के दौरान प्रावधान सहित कटौतियाँ<br>Deductions during the year including provisions                 |                    |
|                   | संचयी अवक्षयण Accumulated Depreciation  |                    |
|                   | <b>योग Total (C)</b>  |                    |
|                   | <b>Total (A+B+C)</b>  | <b>145,984,050</b> |





अनुसूची -11 : अन्य आस्तियाँ

**SCHEDULE-11 : OTHER ASSETS**

| विवरण Particulars |  | As on 31.03.2014 |
|-------------------|--|------------------|
| I.                | अंतर कार्यालय समायोजन(शुद्ध)Inter office adjustments (net) | -                |
| II.               | प्रोद्भूत ब्याज Interest Accrued                           | -                |
| III.              | अग्रिम कर एवं टीडीएस Advance Tax & TDS                     | 3,659,311,512    |
|                   | IV. Income Tax Refund due (PY)                             | 321,217,663      |
| IV.               | स्टेशनरी एवं स्टाम्प Stationery and stamps                 | 5,365,443        |
| V.                | आस्थगित कर आस्तियाँ Deffered Tax assets                    | 10,111,528       |
| VI.               | अन्य Others  | -                |
|                   | योग Total  | 489,654,884      |
|                   |  | 4,485,661,030    |

अनुसूची -12 : आकस्मिक दायित्व

**SCHEDULE-12 : CONTINGENT LIABILITIES**

| विवरण Particulars |   | As on 31.03.2014 |
|-------------------|---|------------------|
| I.                | बैंक के विरुद्ध दावे जिन्हें ऋण के रूप में स्वीकार नहीं किया गया है<br>Claims against the Bank not acknowledged as debt | 5,336,321        |
| II.               | आंशिक सदत्त विनियोगों के लिये दायित्व<br>Liabilities for partly paid Investment   | -                |
| III.              | विद्यमान अग्रिम विनियम सविदा के बाबत दायित्व<br>Liability on account of outstanding forward exchange contract           | -                |
| IV.               | संघटकों की ओर से दी गई प्रत्याभूतियाँ<br>Guarantees given on behalf of constituent                                      | -                |
|                   | (a) भारत के अंदर In India   | -                |
|                   | (b) भारत के बाहर Outside India  | 45,133,679       |
| V.                | प्रतिग्रहण,पृष्ठांकन और अन्य बाध्यतायें<br>Acceptances, endorsements and other obligations                              | -                |
| VI.               | अन्य मद जिसके लिये बैंक समाश्रित उत्तरदायी है।<br>Other items for which the Bank is contingency liable                  | -                |
|                   | योग Total   | 67,839,486       |
|                   |   | 118,309,486      |

अनुसूची - 13 : अर्जित ब्याज एवं लाभांश

**SCHEDULE-13-INTEREST AND DIVIDENDS EARNED**

| विवरण Particulars |  | As on 31.03.2014 |
|-------------------|--|------------------|
| I.                | अग्रिमों/विनियम पत्रों पर ब्याज/मिटिकाला<br>Interest/discount on advances /bills   | -                |
| II.               | विनियोग पर आय<br>Income on investments   | 1,138,475,095    |
| III.              | भारतीय रिजर्व बैंक में अतिशेषों एवं अंतर बैंक निधियों पर ब्याज<br>Interest on balances with Reserve Bank of India and other inter bank funds | 2,551,030,639    |
| IV.               | अन्य Others  | -                |
|                   | Total  | -                |
|                   |  | 3,689,505,734    |

अनुसूची-14 : अन्य आय

**SCHEDULE-14- OTHER INCOME**

| विवरण Particulars |  | As on 31.03.2014 |
|-------------------|--|------------------|
| I.                | कमीशन,विनियम और दलाली .Commission, Exchange ,Brokerage | 214,939,238      |
| II.               | विविध आय Miscellaneous Income                          | 10,207,480       |
|                   | Total  | 225,146,718      |





अनुसूची-15 : व्यय किया गया ब्याज

**SCHEDULE-15- INTEREST EXPENDED**

| विवरण Particulars |   | As on 31.03.2014     |
|-------------------|---|----------------------|
| I.                | निक्षेप पर ब्याज  |                      |
|                   | Interest on Deposits  | 1,792,014,418        |
| II.               | भारतीय रिजर्व बैंक/अंतर बैंक(एसबीआई/एनएचबी/नाबार्ड इत्यादि) उधारों पर ब्याज   |                      |
|                   | Interest on Reserve Bank Of India/Inter -Bank Borrowings (SBI/NHB/NABARD etc) | 150,564,445          |
| III.              | अन्य Others   | -                    |
|                   | <b>Total</b>  | <b>1,942,578,863</b> |

अनुसूची -16 : परिचालन व्यय

**SCHEDULE 16- OPERATING EXPENSES**

| विवरण Particulars |   | As on 31.03.2014     |
|-------------------|---|----------------------|
| I.                | कर्मचारियों को भुगतान और उनके लिये प्रावधान                               |                      |
|                   | Payments to and Provisions for Employees                                  | 740,037,446          |
| II.               | किराया, कर एवं बिजली व्यय   |                      |
|                   | Rent Taxes and Lighting   | 32,124,086           |
| III.              | मुद्रण और लेखन सामग्री  |                      |
|                   | Printing and Stationary   | 6,053,329            |
| IV.               | विज्ञापन और प्रचार  |                      |
|                   | Advertisement and publicity   | 167,652              |
| V.                | (a) बैंक की संपत्ति पर अवक्षयण किराये की संपत्तियों को छोड़कर             |                      |
|                   | Depreciation on Bank's Property other than Leased Assets                  | 69,714,243           |
|                   | (b) किराये की संपत्तियों पर अवक्षयण                                       |                      |
|                   | Depreciation on Leased Assets   | -                    |
| VI.               | निदेशकों की फीस, भत्ते और व्यय  |                      |
|                   | Directors' fees, allowances and expenses                                  | -                    |
| VII.              | लेखा परीक्षकों की फीस और व्यय(शाखाओं के अंकेक्षण व्यय शामिल)              |                      |
|                   | Auditors fees and expenses (including Branch auditors' fees and expenses) | 1,602,914            |
| VIII.             | कानूनी व्यय   |                      |
|                   | Law charges   | 967,452              |
| IX.               | डाक महसूल, तार, टेलीफोन आदि   |                      |
|                   | Postage ,telegrams ,telephones etc.                                       | 3,949,874            |
| X.                | मरम्मत और अनुरक्षण  |                      |
|                   | Repairs and maintenance   | 3,634,283            |
| XI.               | बीमा  |                      |
|                   | Insurance   | 82,123,527           |
| XII.              | पूर्व अवधि का समायोजन   |                      |
|                   | Prior period adjustment   | -                    |
| XIII.             | चालू वर्ष का परिमार्जन  |                      |
|                   | Amortisation for the year   | 22,240,894           |
| XIV.              | अन्य व्यय(एएमसी सहित)   |                      |
|                   | Other expenditure (Including AMC)   | 109,632,876          |
|                   | <b>योग Total</b>  | <b>1,072,248,576</b> |





**अनुसूची - 17**  
**महत्वपूर्ण लेखांकन नीतियां**

**1. तैयारी हेतु आधार :-**

संलग्न वित्तीय प्रतिवेदनों को, ऐतिहासिक मूल्यांकन पद्धति के आधार पर तैयार किया गया है, जो भारत में प्रचलित लेखा सिद्धांतों (जीएएपी), क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 एवं बैंकिंग विनियम अधिनियम, 1949 में दिए गए सांविधिक प्रावधानों, नियामक संस्थाओं के दिशा-निर्देशों राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक (नाबार्ड), भारतीय सनदी लेखाकार संस्थान के लेखांकन मानदण्ड एवं मार्गदर्शी निर्देश एवं देश में ग्रामीण बैंकिंग उद्योग संबंधी प्रचलित व्यवहारों के अनुरूप है।

**2. आकलन का उपयोग :-**

वित्तीय विवरण की तिथि को प्रतिवेदन अवधि हेतु लाभ हानि तथा सम्पत्ति एवं देयताओं (आकस्मिक देयताओं को शामिल करते हुए) के प्रतिवेदनों की तैयारी हेतु प्रबंधन को आंकलन एवं पूर्वानुमान की आवश्यकता होती है। प्रबंधन यह मानता है कि वित्तीय प्रतिवेदन तैयार करने हेतु प्रयुक्त आंकलन विवेकपूर्ण एवं तर्क संगत है। भावी परिणाम इस आंकलन से अलग हो सकते हैं। लेखा संबंधी आंकलनों में संशोधन की चालू एवं आगामी अवधि हेतु पहचान की जाती है।

**3. आय अभिज्ञापन :-**

3.1 अन्यथा स्थिति को छोड़कर आय एवं व्यय का निर्धारण संचित आधार पर किया जाता है।

3.2 भारतीय रिजर्व बैंक के विवेकपूर्ण मानदंडों के अनुरूप गैर निष्पादक आस्तियों (एनपीए) को छोड़कर संचित ब्याज आय को लाभ हानि खाता में शामिल किया गया है। गैर निष्पादक आस्तियों का ब्याज का निर्धारण प्राप्तियों के आधार पर किया गया है।

3.3 सभी कमीशन एवं शुल्क आय की गणना प्राप्तियों के आधार पर की गयी है।

3.4 लॉकर किराया से आय को प्राप्त आधार पर लाभ-हानि खाता में जमा किया गया है।

**4.1 वर्गीकरण :-**

विनियोगों को 3 श्रेणियों, परिपक्वता तक धारित, विक्रय

**SCHEDULE - 17**  
**SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES**

**1. Basis of Preparation**

The accompanying financial Statements have been prepared under the historical cost convention. They confirm to Generally Accepted Accounting Principles (GAAP) in India, which comprises of statutory provisions under RRB Act 1976, Banking Regulation Act 1949, Guidelines of regulatory authorities, National Bank for Agriculture and Rural Development (NABARD), Accounting standards/guidance notes issued by the Institute of Chartered Accountants of India (ICAI), and the practices prevalent in the Rural Banking industry in India.

**2. Use of Estimates**

The preparation of financial statements requires the management to make estimates and assumptions considered in the reported amounts of assets and liabilities (including contingent liabilities) as of the date of the financial statements and the reported income and expenses during the reporting period. Management believes that the estimates used in the preparation of the financial statements are prudent and are reasonable. Future results could differ from these estimates. Any revision to the accounting estimates is recognized prospectively in the current and future periods.

**3. Revenue Recognition**

3.1 Income and expenditure are accounted on accrual basis, except otherwise stated below.

3.2 Interest income is recognized in the profit and loss account as it accrues except income from non performing assets (NPAs) which is recognized upon realization, as per the prudential norms prescribed by the RBI.

3.3 All other commission and fee are recognized in the profit and loss account on actual realization.





हेतु उपलब्ध एवं विक्रय हेतु धारित श्रेणियों (यत्पश्चात् श्रेणियों कहा गया है) में वर्गीकृत किया गया है। इन प्रत्येक श्रेणियों को पुनः निम्नांकित 05 समूहों में वर्गीकृत किया गया है :-

- (i) शासकीय प्रतिभूतियां
  - (ii) अन्य अनुमोदित प्रतिभूतियां
  - (iii) अंश
  - (iv) ऋण पत्र एवं बांड्स
- अन्य (जैसे म्युचुअल फण्ड आदि)

#### 4.2 वर्गीकरण का आधार :-

(i) ऐसे विनियोग जिन्हें बैंक परिपक्वता तक रखना चाहता है "परिपक्वता तक धारित" के रूप में वर्गीकृत किये गये हैं।

(ii) ऐसे विनियोग जो क्रय तिथि से 90 दिनों के अंदर सिद्धांततः विक्रय हेतु रोके जाते हैं, विक्रय हेतु धारित के रूप में वर्गीकृत किये गये हैं।

(iii) जो विनियोग दोनों श्रेणियों में वर्गीकृत नहीं है, विक्रय हेतु उपलब्ध के रूप में वर्गीकृत किये गये हैं।

#### (i) शासकीय प्रतिभूतियां :-

शासकीय प्रतिभूतियों में निवेश का मूल्यांकन, मूल लागत में प्रीमियम को जोड़कर एवं परिमार्जित की गई राशि को घटाकर करते हैं। पुस्तक मूल्य के ऊपर अदा किये गये प्रीमियम को शेष अवधि हेतु, ग्रहण करने की तिथि से परिपक्वता तिथि तक दैनिक आधार पर परिमार्जित किया गया है।

(ii) अन्य अनुमोदित प्रतिभूतियां - मूल लागत पर।

(iii) निवेश पर प्रदत्त दलाली/कमीशन को प्रतिभूतियों के मूल्य में जोड़ा गया है।

#### 5. ऋण/अग्रिम और उनके प्रावधान :-

5.1 भारतीय रिजर्व बैंक के द्वारा समय-समय पर जारी किये गये दिशा-निर्देशों के अनुरूप ऋण एवं अग्रिम को निष्पादक एवं गैर निष्पादक के रूप में वर्गीकृत किया गया है। सभी अग्रिमों को निम्नानुसार चार श्रेणियों में वर्गीकृत किया गया है :-

- (अ) मानक आस्तियां
- (ब) उप-मानक आस्तियां
- (स) संदिग्ध आस्तियां
- (द) हानिगत आस्तियां, भारतीय रिजर्व बैंक के

3.4 Income from locker rent is credited to Profit & Loss account on receipt basis.

#### 4.1 Classification

Investments are classified into 3 categories, viz. Held to Maturity, Available for sale and Held for Trading categories (hereafter called categories). Under each of these categories, investments are further classified into the following five groups:

- i. Government Securities,
- ii. Other approved Securities,
- iii. Shares
- iv. Debentures and Bonds and
- v. Others (Like Mutual Funds etc.)

#### 4.2 Basis of classification:

i. Investments that the Bank intends to hold till maturity are classified as Held to Maturity.

ii. Investments that are held principally for resale within 90 days from the date of purchase are classified as Held for Trading. Investments, which are not classified in the above two categories, are classified as Available for Sale.

#### (i) Govt. Securities -

Investments in Govt. Securities are valued at cost inclusive of premium related to acquisition less amortized amount. Premium/discount paid over the book value has been amortized over the balance period from the date of acquisition to the date of maturity on day by day basis.

(ii) Other approved securities - at cost

(iii) Brokerage / commission paid on investment have been included in the cost of securities.

#### 5. Loans/Advances and Provisions thereon:-

5.1 Loans and Advances are classified as performing and Non-performing, based on the guidelines issued by the RBI from time to time. All the advances have been classified under four categories i.e. -

- (a) Standard Assets





दिशा-निर्देशों के अनुरूप

**5.2 भारतीय रिजर्व बैंक के दिशा-निर्देशों के अनुसार अग्रिमों का प्रावधान निम्नानुसार किया गया है :-**

- (i) एसएमई एवं कृषि में मानक आस्तियां - 0.25%  
मानक आस्तियां-व्यावसायिक अचल सम्पत्ति - 1.00%  
एसएमई एवं कृषि के अलावा मानक आस्तियां - 0.40%
- (ii) उप-मानक आस्तियां - 10.00%
- (iii) संदिग्ध आस्तियां - असुरक्षित भाग का 100% + संदिग्ध आस्ति में रहने की अवधि के आधार पर सुरक्षित भाग का 20% / 30% / 100%
- (iv) हानिगत आस्तियां - 100%
- (v) एनपीए पर अतिरिक्त प्रावधान - सकल एनपीए का 10%
- (vi) तुलन पत्रक के अनुसूची 12 में संग्रह के तहत अग्रिम को दर्शाया गया है।

**6. स्थिर सम्पत्तियां एवं अवक्षयण :-**

6.1 स्थिर सम्पत्तियों का निर्धारण, मूल्य पर संचित अवक्षयण को घटाकर किया जाता है। मूल्य में क्रय मूल्य एवं अन्य व्यय यथा स्थापना व्यय आदि जो सम्पत्तियों के उपयोग के पूर्व किये जाते हैं, शामिल है।

6.2 बैंक के द्वारा स्थिर सम्पत्तियों पर अवक्षयण निम्नानुसार प्रभारित किया गया है -

- (b) Sub-standard Assets
- (c) Doubtful Assets and
- (d) Loss Assets, in accordance with RBI Guidelines.

**5.2 Provisions on advances have been made as per RBI guidelines as follows;**

- (i) Standard Assets SME & AGR - 0.25%  
Standard Assets Commercial Real Estate - 1.00%  
Standard Assets Other than SME & AGR - 0.40%
- (ii) Sub-standard Assets - 10%
- (iii) Doubtful Assets - 100% of unsecured portion plus 20% / 30% / 100% of secured portion, depending upon the period for which the advance has remained doubtful.
- (iv) Loss Assets - 100%
- (v) Additional Provision on NPAs - 10% on Gross NPAs.
- (vi) Advances under collection are shown in 'Schedule 12' as of Balance Sheet items.

**6. Fixed Assets & Depreciation :-**

6.1 Fixed assets are carried at cost less accumulated depreciation. Cost includes cost of purchase and all expenditure such as installation costs etc. incurred on the assets before it is put to use.

6.2 Depreciation is provided by Bank on fixed assets as under:

| क्र.<br>Sr.<br>No. | स्थिर सम्पत्तियों का विवरण<br>Description of fixed assets   | अवक्षयण प्रभारण की विधि<br>Method of Charging depreciation | अवक्षयण/परिमार्जन की दर<br>Depreciation/amortisation rate   |
|--------------------|---|--|---|
| 1.                 | कम्प्यूटर<br>Computers  | स्थायी ह्रास पद्धति<br>Straight line method                | 33.33 % प्रति वर्ष<br>33.33% every year   |
| 2.                 | कम्प्यूटर साफ्टवेयर, जो हार्डवेयर का हिस्सा नहीं है<br>Computer Software which does not form an integral part of hardware | स्थायी ह्रास पद्धति<br>Straight line method                | ग्रहण करने के वर्ष में 100 %<br>100% in the year of acquisition                                   |
| 3.                 | अन्य स्थिर सम्पत्तियां<br>Other fixed assets  | “ह्रास मूल्य पद्धति<br>Written down value method           | आय कर अधिनियम 1962 के अनुसार निर्धारित दर<br>At the rate prescribed under Income Tax Rules, 1962. |





6.3 वर्ष के दौरान ग्रहण की गयी सम्पत्तियों के 180 दिनों तक उपयोग पर अर्धवार्षिक अवधि हेतु अवक्षयण प्रभारित किया जाता है एवं 180 दिन से अधिक के उपयोग पर पूरे वर्ष हेतु अवक्षयण प्रभारित किया जाता है। कंप्यूटर एवं साफ्टवेयर पर उपयोग की अवधि पर ध्यान दिये बगैर पूरे वर्ष हेतु अवक्षयण प्रभारित किया गया है।

6.4 ₹ 1000/- से कम मूल्य तथा अल्प जीवन काल वाले सामानों को लाभ-हानि खाता में प्रभारित किया गया है।

## 7. कर्मचारी कल्याण :-

### 7.1 भविष्य निधि एवं पेंशन निधि योजना :-

केन्द्रीय भविष्य निधि विभाग की योजना के अंतर्गत दिया गया/देय अंशदान उपचित आधार पर लाभ हानि खाता में प्रभारित किया गया है।

### 7.2 ग्रुप ग्रेच्युटी स्कीम :-

भारतीय जीवन बीमा निगम से ली गई ग्रुप ग्रेच्युटी स्कीम के अंतर्गत, तुलन पत्रक की तिथि पर बैंक की देयता का निर्धारण भारतीय जीवन बीमा निगम के एक्चुरियल मूल्यांकन के आधार पर किया जाता है। वर्ष के दौरान भारतीय जीवन बीमा निगम को भुगतान की गई राशि तथा वास्तविक अंशदान के विरुद्ध निर्धारित अंशदान में यदि कोई कमी है तो उसे को लाभ हानि खाता में शामिल किया जाता है।

### 7.3 अवकाश नकदीकरण योजना :-

एसबीआई लाईफ की अवकाश नकदीकरण निधि प्रबंधन बीमा योजना के अंतर्गत अवकाश नकदीकरण हेतु बैंक की देयता का निर्धारण एक्चुरियल मूल्यांकन के आधार पर किया गया है एवं इसका लेखांकन उपचित आधार पर किया गया है।

7.4 कर्मचारियों के बोनस के लिये बोनस अधिनियम के अनुसार प्रावधान किया गया है।

## 8. अनुरूपता विचार :-

पूर्व वर्षों के आधार पर एक समान लेखांकन नीति लागू हैं विशेषतः उन क्षेत्रों में जहां लागू नहीं है अथवा निर्धारित नीति परित्याग करने हेतु अनुमत किया गया, एक समान लेखांकन नीति पूर्ववत् अपनायी जाती है।

6.3 In respect of assets acquired during the year, depreciation is charged for half year in respect of assets used for upto 180 days and for the full year in respect of assets used for more than 180 days, except depreciation on computers and software, which is charged for the full year irrespective of the period for which the asset was put to use.

6.4 Items costing below ₹ 1000/- and having shorter life span are charged to profit & loss A/c.

## 7. Employees' Benefits :-

**7.1 Provident Fund and Pension Fund Scheme:** The contribution paid/payable under the scheme of Central Provident Fund department are charged to profit and loss account on accrual basis.

**7.2 Group Gratuity Scheme:** Banks liabilities under the Group Gratuity scheme of Life Insurance Corporation of India for Gratuity are determined as per Actuarial valuation done by the LIC at the Balance Sheet date. The amount paid to LIC during the year and any shortfall in the actual contribution vis-à-vis stipulated contribution is recognized in the profit and loss account.

**7.3 Leave Encashment Scheme:** Banks liability for leave encashment are determined as per Actuarial valuation done under the Scheme of "Leave Encashment Fund Management and Insurance" of SBI life and the same is accounted for on accrual basis.

7.4 Provision for bonus to staff has been made as per payment of Bonus Act.

**8. Consistency Concept:** Uniform accounting policies are applied on the same basis from year to year. Even the accounting policies followed in respect of areas not specifically covered here after or in cases where departure from the prescribed accounting policy is permitted, is followed consistently from year to year.





**9. सम्पत्तियों और देयताओं का समंजन :-**

समंजन का वैधानिक अधिकार होने पर ही सम्पत्तियों और देयताओं का तुलन पत्रक में आपसी समंजन किया गया है। एक पक्ष से प्राप्त योग्य तथा उसी पक्ष की देयता, दोनों का समंजन नहीं किया जाता जब तक कंपनी के पास इसका कोई वैधानिक अधिकार नहीं होता।

**10. पूर्व काल के मद और असाधारण मद :-**

वित्तीय विवरण में पूर्व वर्षों की त्रुटि अथवा भूल का समायोजन "पूर्व काल मद" में लेखांकित किया जाता है।

**11. अनुपयोजित स्टेशनरी के स्टॉक का मूल्यांकन** लागत पर किया जाता है।

**12. क्षतिग्रस्त सम्पत्तियां :-**

क्षति से हानि के लिए उसकी वसूली योग्य राशि के आधिक्य सीमा तक प्रावधान किया जाता है। क्षति ज्ञात होने के वर्ष में ही उसे लाभ-हानि खाता में प्रभारित किया जाता है।

**13. शुद्ध लाभ-हानि :-**

शुद्ध लाभ-हानि का निर्धारण नीचे लिखित प्रावधानों के पश्चात् है।

- (i) अग्रिमों हेतु प्रावधान
- (ii) विनियोग पर मूल्यहास/प्रावधान
- (iii) अन्य सामान्य एवं/अथवा आवश्यक प्रावधानों/अपलेखन
- (iv) आयकर, हेतु प्रावधान

**14. वर्तमान और आस्थगित कर के लिए प्रावधान**

(अ) कर व्यय में वर्तमान और आस्थगित कर शामिल है। आयकर अधिनियम, 1961 के अनुसार कर अधिकारियों को दी जाने वाली संभावित राशि पर वर्तमान कर मापा जाता है। आस्थगित आयकर, पूर्व वर्षों के समय अंतर के वर्ष और परिवर्तन के लिए कर योग्य आय और लेखा आय के बीच चालू वर्ष के समय अंतर के प्रभाव को दर्शाते हैं।

(ब) आस्थगित कर को तुलन पत्रक की तिथि पर लागू कर की दरों और वास्तविक अधिनियमित अथवा

**9. Offsetting of Assets and Liabilities:** In the balance sheet of the bank, assets and liabilities are set off against each other only when a legal right of offset exists. Payables to one party are therefore not set off against receivables from the same-party unless the Company has a legal right to offset the two.

**10. Prior Period Items and Extra-Ordinary Items:** Adjustments arising due to errors or omissions in the financial statements of earlier years are accounted under "Prior Period".

**11. Inventory of unused stationary is valued at Cost.**

**12. Impairment of Assets:** Impairment loss is provided to the extent of the carrying amount exceeds their recoverable amount. An impairment loss is charged to the profit & loss Account in the year in which an asset is identified as impaired.

**13. NET PROFIT/LOSS:-**

The net profit/loss is arrived at after :-

- (I) Provisions on advances
- (II) Provisions/write back of depreciation on Investment
- (III) Other usual and / or necessary provisions / write offs.
- (IV) Provision for Income Tax.

**14. Provision for Current and Deferred Tax**

a). Tax expense comprises of current and deferred tax. Current income tax is measured at the amount expected to be paid to the tax authorities in accordance with the Income-tax Act, 1961. Deferred income taxes reflect the impact of current year timing differences between taxable income and accounting income for the year and reversal of timing differences of earlier years.

b). Deferred tax is measured based on the tax rates and the tax laws enacted or substantively enacted at the balance sheet date. Deferred tax assets and deferred tax





अधिनियमित कानून के आधार पर मापा जाता है। आस्थगित कर आस्तियां एवं आस्थगित कर देयताएं प्रतिपूरक हैं, चालू कर आस्तियों के विरुद्ध चालू कर देयताओं और आस्थगित कर आस्तियों के विरुद्ध आस्थगित कर देयताओं की भरपायी करते हैं, यदि कानूनी तौर पर प्रवर्तनीय अधिकार उपलब्ध हैं, जो किसी लागू कर कानूनों से संबंधित आय पर कर वसूला गया है। आस्थगित कर आस्तियां उस सीमा तक मान्य है जिससे भविष्य में पर्याप्त कर योग्य आय का वास्तविक रूप से उपलब्ध होना निश्चित है ताकि उसके विरुद्ध आस्थगित कर आस्तियां वसूल की जा सकें।

(स) प्रत्येक तुलन पत्र की तिथि पर बैंक अपने अमान्य आस्थगित कर आस्तियों का मूल्यांकन करता है तथा मान्यता प्राप्त सिद्धांतों के अनुसार पहचान के उद्देश्य से आस्थगित कर आस्तियों की मात्रा की समीक्षा करता है।

liabilities are offset, if a legally enforceable right exists to set off current tax assets against current tax liabilities and the deferred tax assets and deferred tax liabilities relate to the taxes on income levied by same governing taxation laws. Deferred tax assets are recognized only to the extent that there is virtual certainty that sufficient future taxable income will be available against which such deferred tax assets can be realized.

c) At each balance sheet date the Bank re-assesses the unrecognized deferred tax assets and reviews the carrying amounts of deferred tax assets for the purposes of recognizing the same as per recognition principles.





अनुसूची - 18  
लेखों पर टिप्पणियाँ

SCHEDULE - 18  
NOTES ON ACCOUNT

1. भारत सरकार, वित्त मंत्रालय द्वारा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 (1976 का 21) जिसे बाद में अधिनियम के रूप में उल्लेखित किया गया, की धारा 23 क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्वारा जारी नोटिफिकेशन क्र. एफ.नं 7/9/2011 - आरआरबी दिनोंक 02 सितम्बर, 2013 के अनुसार, छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक, सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक, एवं दुर्ग राजनौदगाव ग्रामीण बैंक क्रमशः प्रायोजित भारतीय स्टेट बैंक, सेन्ट्रल बैंक आफ इंडिया एवं देना बैंक को छत्तीसगढ़ राज्य में एकल क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक "छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक" में समामेलित किया गया है जिसका प्रधान कार्यालय रायपुर में भारतीय स्टेट बैंक द्वारा प्रायोजित है।

समामेलन की प्रभावी तिथि 02 सितम्बर, 2013 से अंतरणकर्ता क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक यथा छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक, सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक एवं दुर्ग राजनौदगाव ग्रामीण बैंक, इस अधिसूचना के अनुसार समामेलन के प्रावधानों को लागू करने के लिये जो आवश्यक होगा, को छोड़कर किन्हीं भी जमाकर्ताओं को किसी भी प्रकार का भुगतान करने अथवा उधारकर्ताओं को किसी प्रकार की देनदारी अथवा बाध्यताएँ चुकाने सहित कारोबार करने पर प्रतिबंध होगा।

समामेलन की प्रभावी तिथि से अंतरणकर्ता क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों के उपक्रम, अंतरिती क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक को अंतरित हो जायेंगे और उनमें निहित हो जायेंगे।

(अ) अंतरणकर्ता ग्रामीण बैंकों के उपक्रमों में सभी आस्तियाँ, अधिकार, शक्तियाँ, प्राधिकार तथा विशेषाधिकार और सभी चल तथा अचल सम्पत्तियाँ, शेष नकदी, आरक्षित निधियों, निवेश और अन्य सभी राइट्स तथा ऐसी संपत्तियों पर या उससे प्राप्त होने

1. The Government of India, Ministry of finance in exercise of power conferred by sub section (1) of section 23A of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976) (hereinafter referred to as "the Act") has vide notification no. F.No. 7/9/2011-RRB dt. 02<sup>nd</sup> September 2013 provides for the amalgamation of Chhattisgarh Gramin Bank, Surguja Kshetriya Gramin Bank and Durg Rajnandgaon Gramin Bank sponsored by the State Bank of India, Central Bank of India and Dena Bank respectively in the State of Chhattisgarh into a single Regional Rural Bank namely "Chhattisgarh Rajya Gramin Bank" with its head office at Raipur under the sponsorship of State Bank of India.

From the effective date of amalgamation i.e. 02<sup>nd</sup> September 2013, the transferor Regional Rural Banks i.e. Chhattisgarh Gramin Bank, Surguja Kshetriya Gramin Bank and Durg Rajnandgaon Gramin Bank shall cease to carry on the business including that of making any payment to any depositors or discharge any liability or obligation to the creditors except to the extent as may be necessary for implementation of the provisions of the amalgamation as per the said notification.

Further from the effective date of amalgamation, the undertakings of the transferor Regional Rural Banks shall be transferred to and shall vest in the transferee Regional Rural Bank:

a. The undertakings of the transferor Regional Rural Banks shall include all assets, rights, powers, authorities and privileges and all property movable and immovable, cash balance, reserve funds, investments and all other rights and interest in or arising out of such property, as are immediately before the commencement of this notification, in the





वाला ब्याज, जो इस अधिसूचना के लागू होने से तत्काल पूर्व अंतरणकर्ता क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों के स्वामित्व, अधिकार, पॉवर, या नियंत्रण में हो, चाहे वह भारत में हो या बाहर तथा सभी लेखा बहियों, रजिस्टर, रिकार्ड, और उससे संबंधित सभी प्रकार के अन्य सभी कागजात शामिल होंगे तथा इसमें अंतरणकर्ता क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक का उस समय निर्वाह करने वाले सभी प्रकार के उधारों, देयताओं और दायित्वों को भी अनिवार्य रूप से शामिल किया जायेगा।

(ब) इस अधिसूचना के लागू होने से तत्काल पूर्व निर्वाह करने वाली या प्रभावी सभी संविदायें, करार बाण्ड, समझौते, गारंटियाँ, मुख्तारनामा, कानूनी प्रतिवेदन की मंजूरी और किसी भी प्रकार के अन्य लिखत और जिसके लिये अंतरणकर्ता क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक एक पक्ष है या जो अंतरणकर्ता क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों के पक्ष में हैं, पूरी क्षमता से अंतरिती से क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक के विरुद्ध या पक्ष में होंगे और इसे पूरी तरह से तथा प्रभावी ढंग से अंतरणकर्ता क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों के स्थान पर लागू किया गया है, अंतरिती क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक इसका एक पक्ष रहा है या मानों उन्हें अंतरिती क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक के पक्ष में जारी किया गया हो;

(स) किसी समझौता, संविदा, हस्तांतरण पत्र, आश्वासन, मुख्तारनामा या किसी भी प्रकार के किसी अन्य कागजात में अंतरणकर्ता क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों से किए गए पत्राचार को अंतरिती क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों से किया गया पत्राचार माना जाएगा और अंतरणकर्ता बैंकों के अधिकारों एवं बाध्यताओं को अंतरिती क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक का अधिकार और बाध्यताएं माना जाएगा।

तदनुसार, 01 सितम्बर, 2013 की तिथि पर लेखाबन्दी तुलन पत्रक और 1 अप्रैल 2013 से 01 सितम्बर, 2013 तक की अवधि के लिये लाभ हानि खाता अंतरणकर्ता क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक यथा छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक, सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक एवं दुर्ग राजनंदगाँव ग्रामीण बैंक द्वारा तैयार किया गया था और तत्पश्चात

ownership, possession, power or control of the transferor Regional Rural Banks whether within or outside India and all books of accounts, registers, records and all other documents of whatever nature relating thereto and shall also be deemed to include all borrowings, liabilities and obligations of whatever kind then subsisting of the transferor Regional Rural Banks.

b. All contracts, deeds, bonds, agreements, guarantees, powers of attorney, grants of legal representation and other instruments of whatsoever nature subsisting or having effect immediately before the commencement of this notification and to which the transferor Regional Rural Banks are a party or which are in favour of the transferor Regional Rural Banks shall be in full force and effect against or in favour of the transferee Regional Rural Bank and may be enforced or acted upon as fully and effectively as if in the place of the transferor Regional Rural Banks, the transferee Regional Rural Bank has been a party thereto or as if they had been issued in favour of the transferee Regional Rural Bank.

c. Any reference to the transferor Regional Rural Banks in any agreement, contract, conveyance, assurance, power of attorney or any other document of whatsoever nature shall be deemed to be a reference to the transferee Regional Rural Bank and the rights and obligations of the transferor Regional Rural Banks shall be deemed to be the rights and obligations of the transferee Regional Rural Bank.

Accordingly, closing balance sheet as at 01<sup>st</sup> September'2013 and profit and loss account for the period ended 01<sup>st</sup> April'2013 to 01<sup>st</sup> September'2013 was prepared for the transferor RRBs i.e. **Chhattisgarh Gramin Bank, Surguja Kshetriya Gramin Bank and Durg Rajnandgaon Gramin Bank** and a consolidated Opening Balance Sheet was





समामेलित बैंक , छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक की समेकित ओपनिंग बैलेन्स शीट तैयार की गई थी।

अंतरणकर्ता चूंकि समामेलित बैंक 2 सितम्बर, 2013 को बना है अतएव विगत वर्ष के ऑकड़े उपलब्ध नहीं होने से 2 सितम्बर, 2013 से 31 मार्च, 2014 तक की अवधि हेतु लाभ हानि खाता तैयार किया गया है।

prepared for the amalgamated bank i.e. **Chhattisgarh Rajya Gramin Bank** thereafter.

Since the amalgamated bank is formed on 2<sup>nd</sup> September'2013 therefore there are no previous year figures and profit and loss account has been prepared for the period 2<sup>nd</sup> September'2013 to 31<sup>st</sup> March'2014.

## 2. अतिरिक्त प्रकटीकरण :

## 2. Additional Disclosure :

| (₹ in Lacs) |   |                       |
|-------------|---|-----------------------|
| (i)         | शुद्ध एनपीए का शुद्ध अग्रिम से प्रतिशत Percentage of net NPAs to net advances   | 6.62%                 |
| (ii)        | एनपीए हेतु किया गया प्रावधान, एसएलआर एवं गैर एसएलआर निवेशों के मूल्य का अवक्षयण एवं कर का प्रावधान, वर्ष के दौरान यदि कोई हो तो Amount of provisions made towards NPAs, depreciation in the value of SLR and NON-SLR investments and tax provisions, if any during the year | Nil                   |
| (iii)       | एनपीए प्रावधान NPAs Provisions  | 6512.68               |
| (iv)        | एसएलआर एवं गैर एसएलआर निवेशों के मूल्य में अवक्षयण (परिमार्जन राशि) Depreciation in the value of SLR and Non SLR investment (Amortized amount of Govt. Securities)  | 222.41                |
| (v)         | कर प्रावधान Tax Provision   | 2965.00               |
| (vi)        | बोनस प्रावधान Bonus Provision   | 0.40                  |
| (vii)       | एसएलआर एवं गैर एसएलआर निवेशों का सकल मूल्य, अवक्षयण हेतु प्रावधानों का कुल योग एवं ऐसे निवेशों का शुद्ध मूल्य Gross value of SLR and Non-SLR Investments, the aggregate of provisions for depreciation and the net value of such investments                                |                       |
|             |   | एसएलआर<br>SLR         |
|             |   | गैर एसएलआर<br>Non-SLR |
|             | एसएलआर एवं गैर एसएलआर का सकल मूल्य Gross Value of SLR & Non-SLR   | 155947.63 355479.05   |
|             | मूल्य ह्रास/परिमार्जन Depreciation / Amortization   | 222.41 Nil            |
|             | एसएलआर एवं गैर एसएलआर का शुद्ध मूल्य Net Value of SLR & Non-SLR   | 155725.22 355479.05   |





3. निवेश पर परिशोधन के लिए प्रावधान :

3. Provision for amortization on investment :

|       |  |             |
|-------|--|-------------|
| (i)   | बैंक के द्वारा अपनी एसएलआर निधि को शासकीय प्रतिभूति में निवेश किया गया है। वास्तविक मूल्य से क्र के आधिक्य को प्रतिभूति की शेष बची अवधि हेतु क्रय तिथि से परिपक्वता तिथि तक भारतीय रिजर्व बैंक के दिशा-निर्देशों के अनुसार परिमार्जन किया गया है। तदनुसार, प्रारंभिक अवधि 02/09/2013 से 31/03/2014 तक की अवधि हेतु ₹ 222.41 लाख का परिमार्जन किया गया है Bank has invested its SLR fund in Govt. Securities. Premium/Discount paid over and above the face value has been amortized over the remaining period of security from the date of purchase to the date of maturity as per RBI guidelines. Accordingly a sum of ₹ 222.41lacs has been amortized during the period beginning from 02/09/2013 to 31/03/2014. |             |
| (ii)  | कार्यशील निधि में ब्याज आय का प्रतिशत Interest income as a percentage to working funds   | 4.63%       |
| (iii) | कार्यशील निधि में गैर ब्याज आय का प्रतिशत Non interest income as a percentage to working funds   | 0.28%       |
| (iv)  | कार्यशील निधि में परिचालनात्मक लाभ का प्रतिशत Operating profit as a percentage to working funds  | 1.09%       |
| (v)   | आस्तियों पर प्रतिफल Return on Assets   | 0.72%       |
| (vi)  | प्रति कार्मिक व्यवसाय (जमा + अग्रिम) Business (Deposits + Advances) per employee   | 432.49 Lacs |
| (vii) | प्रति कार्मिक सकल लाभ (कर पूर्व लाभ) Gross Profit per employee (Profit before Tax)   | 4.31 Lacs   |

4. परिपक्वता स्वरूप :

4. Maturity Pattern :

(राशि लाखों में ₹ in Lacs)

| Maturity Pattern            | Deposits  | Loan & Advances (Gross) | Refinance/ Borrowings | Investments |
|-----------------------------|-----------|-------------------------|-----------------------|-------------|
| 1-14 दिन days               | 487367.19 | 125768.14               | 9307.53               | 12915.49    |
| 15-28 दिन days              | 4121.56   | 1558.34                 | 0.00                  | 2496.48     |
| 29 दिन days to 3 माह month  | 15674.30  | 4485.14                 | 0.00                  | 4199.94     |
| 3 माह month to 6 माह month  | 23397.11  | 3455.53                 | 6916.20               | 31233.09    |
| 6 माह month to 12 माह month | 42850.94  | 6217.06                 | 9404.10               | 98783.95    |
| 1 to 3 वर्ष year            | 65504.24  | 25552.07                | 2063.43               | 159123.77   |
| 3 to 5 वर्ष year            | 12755.23  | 28268.95                | 712.70                | 99034.18    |
| Above 5 वर्ष year           | 7105.58   | 13497.94                | 563.86                | 103417.38   |
| योग TOTAL                   | 658776.15 | 208803.17               | 28967.82              | 511204.28   |





5.(अ) एन.पी.ए.का संचालन\* :

5a. Movements in NPAs\*:

(राशि लाखों में ₹ in Lacs)

|       |  | Gross NPA | Net NPA  | INC     | Prov. on NPA |
|-------|--|-----------|----------|---------|--------------|
| (i)   | वर्ष के प्रारंभ में At the beginning of the year                           | 12741.17  | 7982.46  | 607.24  | 4151.47      |
| (ii)  | वर्ष के दौरान वृद्धि Additions during the year                             | 15414.60  | 13237.09 | 796.22  | 3397.50      |
|       | घटायें LESS :-   |           |          |         |              |
| (iii) | वर्ष के दौरान वसूली एवं अपग्रेडेशन Recovery & up gradation during the year | 6438.07   | 7099.52  | 330.77  | 230.33       |
| (iv)  | अपलेखित राशि Written Off amount  | 844.59    | 805.96   | 26.33   | 805.96       |
| (v)   | वर्ष के अंत में At the end of the year                                     | 20873.11  | 13314.07 | 1046.36 | 6512.68      |

\*समग्र कार्य के मूल्यांकन के ध्येय से पूर्ण वित्तीय वर्ष 2013-14 के लिये समामेलन का विचार किये बिना उपरोक्त टेबल तैयार की गई हैं।

\* For the sake of evaluation of overall performance, the above table has been prepared for complete FY 2013-14 irrespective of amalgamation.

(ब) पूंजी :-

b. Capital:-

| Sr. No. | Particulars  | Current Year |
|---------|--|--------------|
| (i)     | सीआरएआर CRAR (%)   | 18.61%       |
| (ii)    | सीआरएआर टियर - I पूंजी CRAR Tier I Capital %                                     | 18.44%       |
| (iii)   | सीआरएआर टियर - II पूंजी CRAR Tier II Capital %                                   | 0.17%        |
| (iv)    | अंश धारियों का निर्धारित प्रतिशत<br>Stipulated Percentage of Shareholding of the | Current Year |
| A       | भारत सरकार Government of India   | 50.00%       |
| B       | राज्य सरकार State Government   | 15.00%       |
| C       | प्रायोजक बैंक Sponsor Bank   | 35.00%       |

समामेलन की योजना अनुसार, समामेलन करने वाली बैंक यथा सेंट्रल बैंक आफ इंडिया और देना बैंक (क्रमशः पूर्ववर्ती सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक तथा दुर्ग राजनंदगाँव ग्रामीण बैंक की प्रायोजक बैंक) के इक्विटी शेयर एवं श्रेयर कैपिटल डिपॉजिट खाता की शेष राशियाँ भारतीय स्टेट बैंक, छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक की प्रायोजक बैंक द्वारा वापस की गई हैं जिसका विवरण निम्नानुसार है :

As per scheme of amalgamation, the balance in equity Share & Share Capital Deposit account of then amalgamating bank i.e. **Central Bank of India** and **Dena Bank** (Sponsor Banks of erstwhile **Surguja Kshetriya Gramin Bank** and **Durg Rajnandgaon Gramin Bank** respectively) have been refunded by **State Bank of India** i.e. **Sponsor Bank of Chhattisgarh Rajya Gramin Bank** of which details are as under:





(राशि लाखों में ₹ in Lacs)

| Sr. No. | Bank  | Date of Refund | Share Capital | Share Capital Deposits |
|---------|---|----------------|---------------|------------------------|
| A       | सेंट्रल बैंक आफ इंडिया<br>Central Bank of India | 14.11.2013     | 35.00         | 221.87                 |
| B       | देना बैंक Dena Bank                             | 05.12.2013     | 35.00         | 2864.06                |
| C       | योग Total                                       |                | 70.00         | 3085.93                |

6. अंशधारण का निर्धारित और वास्तविक प्रतिशत:

6. Stipulated and Actual Percentage of Share Holding:

| Sr. No. | Particulars                                      | Current Year |
|---------|--|--------------|
| A       | भारत सरकार Government of India                   | 50.00%       |
| B       | राज्य सरकार State Government                     | 15.00%       |
| C       | प्रायोजक बैंक Sponsor Bank (State Bank of India) | 35.00%       |

7. पूंजी पर्याप्ता अनुपात:  
विभिन्न मापदण्डों की गणना हेतु आदान

7. Capital Adequacy Ratio:  
Inputs for calculation of various parameters  
(राशि लाखों में ₹ in Lacs)

|  |                 |
|--|-----------------|
| <b>पूंजी निधि Capital Funds</b>  |                 |
| <b>टियर I पूंजी Tier I Capital</b>   |                 |
| a) प्रदत्त अंश पूंजी और अंश पूंजी जमा Paid up Share Capital & Share Capital Deposit                    | 21589.11        |
| b) वैधानिक आरक्षितियां Statutory Reserves  | 3422.42         |
| c) पूंजी आरक्षितियां एवं अन्य आरक्षितियां Capital Reserves & Other Reserve                             | 835.06          |
| d) अन्य प्रकटीकरण (लाभ हानि खाते का आधिक्य) Other Disclosed (Surplus in Profit & Loss A/c)             | 33224.73        |
| <b>योग टियर I पूंजी Total Tier I Capital</b>   | <b>59071.32</b> |
| <b>टियर II पूंजी Tier II Capital</b>   |                 |
| a) अप्रकट आरक्षितियां Undisclosed Reserves   |                 |
| b) पुनर्मूल्यांकित आरक्षितियां Revaluation Reserves  |                 |
| c) पूंजी आरक्षितियां Capital Reserves  |                 |
| d) सामान्य प्रावधान (मानक आस्तियों के लिए प्रावधान) General Provisions (Provision for Standard Assets) | 553.45          |
| e) हानि आरक्षितियां Loss Reserves  |                 |
| <b>योग टियर II पूंजी Total Tier II Capital</b>   | <b>553.45</b>   |
| <b>योग पूंजी Total Capital (I + II)</b>  | <b>59624.77</b> |





|   |           |
|---|-----------|
| जोखिम भारित आस्तियां <b>Risk Weighted Assets</b>  |           |
| (a) वित्तपोषित जोखिम परिसम्पत्तियों का समायोजन अर्थात् तुलन पत्रक में भाग ब का मिलान करना Adjusted value of funded risk assets i.e. on Balance Sheet items (to tally with Part 'B') | 320030.26 |
| (b) गैर वित्त पोषित और तुलन पत्रक से इतर मूल्यों का समायोजन (भाग " स " से मिलान) Adjusted value of non-funded and off-Balance Sheet items (to tally with Part 'C')                  | 418.06    |
| जोखिम भारित आस्तियां <b>Total risk-weighted assets (a + b)</b>  | 320448.32 |
| (व्यावसायिक बैंकों में लागू मानदण्ड) (Norms as applicable to Commercial Banks)  |           |
| सीआरएआर प्रतिशत <b>CRAR Percentage</b>  | 18.61%    |

8. विनियोग:

(अ) एसएलआर विनियोग :

8. Investments:

a. SLR-Investments:

(₹ in Lacs)

| Sr. No. | Particulars                                     | Current Year |
|---------|---|--------------|
| i)      | विनियोग का सकल मूल्य Gross Value of Investments | 155947.63    |
| ii)     | परिमार्जन का मूल्य Value of Amortization        | 222.41       |
| iii)    | विनियोग का शुद्ध मूल्य Net Value of Investments | 155725.22    |

(ब) गैर एसएलआर विनियोग खण्ड

गैर एसएलआर मद की संपूर्ण राशि निम्नानुसार निवेशित है :-

b. Non-SLR Investment portfolio

The entire investment under Non-SLR Investment portfolio has been parked as under:

(₹ in Lacs)

| Sr. No. | Particulars   | Current Year     |
|---------|---|------------------|
| (i)     | नाबार्ड भविष्य निधि बाण्ड NABARD Bhavisya Nidhi Bond      | 350.00           |
| (ii)    | म्युचुअल फण्ड इत्यादि Mutual Funds etc.                   | 17939.92         |
| (iii)   | अन्य बैंकों में सावधि जमा TDRs With Other Banks           | 337189.11        |
| (iv)    | कृषक सेवा समिति के अंश Shares of farmer's service society | 0.02             |
|         | <b>योग Total</b>  | <b>355479.05</b> |

9. रेपो लेन-देन : निरंक

9. Repo Transactions: NIL

10. पुर्नगठन वाली ऋण आस्तियों का विवरण : निरंक

10. Details of Loan Assets subject to restructuring NIL

11. प्रतिभूतिकरण में विक्रय की गयी वित्तीय आस्तियां (एससी)/पुर्ननिर्माण आस्तियों (आरसी) के लिए पुर्ननिर्माण कंपनी का विवरण : निरंक

11. Details of Financial Assets sold to Securitization (SC)/Reconstruction Company (RC) for Assets Reconstruction- NIL





12. गैर निष्पादक वित्तीय आस्तियों के क्रय/विक्रय का विवरण : निरंक

12. Details of Non-Performing financial assets purchased / sold NIL

13. मानक आस्तियों पर प्रावधान –

बैंक ने 31 मार्च, 2014 की स्थिति में मानक आस्तियों हेतु ₹ 553.45 लाख का प्रावधान किया है।

13. Provisions on Standard Assets -

The Bank has made ₹ 553.45 lacs as provision for Standard Assets as at 31<sup>st</sup> March 2014.

14. प्रदर्शन – रीयल ईस्टेट क्षेत्र में प्रदर्शन

14. Exposures - Exposure to Real Estate Sector

(₹ in Lacs)

| Sr. No.  | Particulars  | Current Year |
|----------|--|--------------|
| <b>a</b> | <b>प्रत्यक्ष प्रदर्शन Direct exposure</b>  |              |
| (i)      | आवासीय बंधक<br>Residential Mortgages<br>आवासीय संपत्ति जो ऋणी के द्वारा ग्रहण की गई हो अथवा की जाने वाली हो या किराये पर दी गई हो, का आवास ऋण, बंधक के द्वारा पूर्णतः सुरक्षित हो।<br>(₹ 25 लाख तक के व्यक्तिगत ऋण पृथक से दर्शाये जा सकते हैं)<br>Lending fully secured by mortgages on residential property that is or will be occupied by the borrower or that is rented (individual housing loan upto ₹ 25 lakh may be shown separately) | 11430.45     |
| (ii)     | वाणिज्यिक रीयल ईस्टेट Commercial Real Estate   | 42.90        |
| (iii)    | बंधक आधारित एवं अन्य प्रतिभूतियों पर निवेश<br>Investments in mortgage backed securities  |              |
|          | and other securities exposures   |              |
|          | (a) आवासीय Residential   | Nil          |
|          | (b) वाणिज्यिक रीयल स्टेट Commercial Real Estate  | Nil          |
| <b>b</b> | <b>अप्रत्यक्ष प्रदर्शन Indirect Exposure</b>   |              |
|          | राष्ट्रीय आवास बैंक (एनएचबी) एवं आवासीय कंपनी (एचएफसी) में निधि आधारित एवं गैर निधि आधारित प्रदर्शन<br>Fund-based and non-fund based exposures on National Housing Bank (NHB) and Housing Companies (HFCs)   | Nil          |





15. प्रावधान एवं आकस्मिकता ( अतिरिक्त प्रावधान)

15. Provision and Contingencies (Additional Provisions)

(₹ in Lacs)

| S No | Particular  | Current Year |
|------|---|--------------|
| a    | आरंभिक शेष Opening Balance  | -            |
| b    | लेखा वर्ष में किया गया अतिरिक्त प्रावधान (बोर्ड द्वारा जैसा अनुमोदित किया गया)<br>Additional Prov. made in the accounting year (As approved by the Board) | 2087.31      |
| c    | लेखा वर्ष में आहरण Draw down made in the accounting year  | -            |
| d    | अंतिम शेष Closing Balance   | 2087.31      |

16. शिकायतों का प्रकटीकरण

16. Disclosure of complaints

(अ) ग्राहकों की शिकायतें

A. Customer Complaints

| Sr.No. | Particulars  | Details |
|--------|--|---------|
| A      | वर्ष के आरंभ (02.09.2013) में लंबित शिकायतों की संख्या<br>No. of complaints pending at the beginning of the year (02.09.2013)                        | 09      |
| B      | 02.09.2013 से 31.03.2014 की अवधि में प्राप्त शिकायतों की संख्या<br>No. of complaints received during the period 02.09.2013 to 31.03.2014.            | 65      |
| C      | 02.09.2013 से 31.03.2014 की अवधि के दौरान निवारण की गई शिकायतों की संख्या<br>No. of complaints redressed during the period 02.09.2013 to 31.03.2014. | 65      |
| D      | वर्ष के अंत में लंबित शिकायतों की संख्या<br>No. of complaints pending at the end of the year   | 09      |





(ब) बैंकिंग लोकपाल के द्वारा दिये गये निर्णय

B. Award passed by the Banking Ombudsman

| Sr | Particulars   | Details |
|----|---|---------|
| A  | वर्ष के आरंभ में लागू नहीं किये गये निर्णयों की संख्या (02.09.2013)<br>No. of unimplemented Awards the beginning of the year (02.09.2013)                                 | Nil     |
| B  | 02.09.2013 से 31.03.2014 की अवधि के दौरान लोकपाल द्वारा पारित निर्णयों की संख्या<br>No. of Awards passed by the banking Ombudsmen during period 02.09.2013 to 31.03.2014. | Nil     |
| C  | 02.09.2013 से 31.03.2014 की अवधि के दौरान लागू किये गये निर्णयों की संख्या<br>No. of Awards unimplemented during period 02.09.2013 to 31.03.2014.                         | Nil     |
| D  | वर्ष के अंत में लागू नहीं किये गये निर्णयों की संख्या<br>No. of unimplemented Awards at the end of the year   | Nil     |

17. पूर्ववर्ती समामेलित बैंक यथा सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक एवं दुर्ग राजनंदगाँव ग्रामीण बैंक अमलगमेशन पश्चात कोर बैंकिंग प्रणाली के अंतर्गत फिनेकल से B@ncs24 में प्रवासित हुई हैं। प्रवासित होने की प्रक्रिया संबंधित वित्तीय वर्ष के दौरान पूर्ण हुई है।

18. जालसाजी एवं धोखाधड़ी से संबंधित प्रकरणों में भुगतान हेतु ₹ 296.33 लाख बैंक में लंबित है। इन सभी राशियों का बैंक की लेखा पुस्तकों में विधिवत प्रावधान किया गया है जिसमें से ₹ 244.58 लाख हानिगत आस्तियों संबंधी प्रावधान से दिया गया है शेष ₹ 51.75 लाख जालसाजी एवं धोखाधड़ी के प्रावधान से दिया गया है।

19. 02.09.2013 से 31.03.2014 की अवधि हेतु कार्मिकों को बोनस भुगतान हेतु ₹ 0.40 लाख का प्रावधान किया गया है।

20. भारतीय रिजर्व बैंक के दिशा-निर्देशानुसार ग्रामीण बैंक अपने प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्र के ऋण शेष के 60% से आधिक्य का 180 दिनों के आईबीपीएस, जोखिम सहभागिता आधार पर अनुसूचित वाणिज्यिक बैंक को जारी कर सकते हैं। इस प्रकार बैंक के द्वारा प्रायोजक बैंक को ₹ 345 करोड़ के प्राथमिकता क्षेत्र के मानक कृषि ऋण

17. The erstwhile amalgamating bank i.e. Surguja Kshetriya Gramin Bank and Durg Rajnandgaon Gramin Bank were migrated in B@ncs24 from Finacle under CBS post amalgamation. The migration process has been completed during the relevant financial year.

18. Cases pertaining to fraud and forgery amounting ₹ 296.33 lacs are pending with Bank. All these amounts have been duly provided for in books of accounts, from which ₹ 244.58 lacs have been provided by way of provision on loss assets and balance of ₹ 51.75 lacs have been provided by way of "provision for fraud/robbery etc".

19. Provision for payment of bonus to employees for the period 02.09.2013 to 31.03.2014 has been made ₹ 0.40 lacs.

20. As per RBI guidelines RRBs can issue IBPC of tenure of 180 days on risk sharing basis to scheduled commercial Banks against their priority sector advance in excess of 60% of their outstanding advances. As such bank has sold an amount of ₹ 345 crores of agricultural standard priority sector advances to sponsor bank against





विक्रय किये गये तथा प्रायोजक बैंक के गैर प्राथमिकता क्षेत्र के ₹ 345 करोड़ के अग्रिम, क्रय किये गये हैं। इस क्रय-विक्रय की दिनांक 31.03.14 तक की ब्याज अंतर की राशि लाभ-हानि खाता में जमा की गई है।

21. बैंक के द्वारा नई राजधानी क्षेत्र में भूमि आबंटन के विरुद्ध नया रायपुर विकास प्राधिकरण में ₹ 1.68 करोड़ जमा किया गया है। इस राशि का वर्गीकरण अनुसूची - 11 में "अन्य आस्तियां" के अंतर्गत किया गया है, तथापि नया रायपुर विकास प्राधिकरण से पट्टा हेतु अनुबंध निष्पादित किया जाना शेष है। पट्टा विलेख निष्पादित होने पर इस राशि का पूंजीकरण किया जावेगा।

22. एस.18 के अनुरूप संबंधित पक्ष प्रस्तुतीकरण :

संबंधित पक्ष को निम्नानुसार भुगतान किया गया :

purchase of their ₹ 345 crores non priority sector advances. The differential interest against the advances sold and purchased for the days upto 31<sup>st</sup> March'14 has been credited in the profit and loss account.

21. The bank has deposited ₹ 1.68 cr. with Naya Raipur Development Authority against allotment of land in the New Capital Area. The amount has been classified under schedule 11 as "Other assets" since final lease deed is yet to be executed with NRDA. The said amount will be capitalized as and when lease deed is executed.

22. Related Party Disclosure pursuant to AS-18:

Following payments have been made to related parties:

| Name of Related Party                        | Nature of Relationship   | Nature of Expenditure  | Amount Paid (in ₹ ) (02.09.2013 to 31.03.2014) |
|--|--|--|--|
| श्री सर्वेश्वर लेंका<br>Shri Sarbeswar Lenka | अध्यक्ष<br>Chairman  | भत्तों सहित वेतन<br>Salary including allowances  | 8,41,655/-                                     |
| भारतीय स्टेट बैंक<br>State Bank of India     | वोटिंग पावर से 20 प्रतिशत अधिक का इंटरप्राइजिंग होल्डिंग<br>Enterprising holding more than 20% of the voting power | पुनर्वित्त एवं अधिविकर्ष सुविधा के विरुद्ध ब्याज का भुगतान<br>Interest paid against Refinance and Overdraft Facility | 4,44,37,703/-                                  |
|  |  | सावधि जमाओं के विरुद्ध प्राप्त ब्याज<br>Interest received Against Fixed Deposits                                     | 72,65,43,555/-                                 |
|  |  | आईबीपीसी के अंतर्गत प्राप्त ब्याज<br>Interest received under IBPC  | 56,83,562/-                                    |





23. भारतीय सनदी लेखाकार संस्थान के द्वारा "आय पर करों के लेखांकन" (एस .22) के संबंध में जारी लेखांकन मानदण्ड के परिपालनार्थ कंपनी के द्वारा आस्थगित कर आस्तियों एवं सामयिक अंतर हेतु 02 सितम्बर, 2013 से 31 मार्च 2014 तक की अवधि हेतु लाभ-हानि खाता में ₹ 84.93 लाख जमा किये गये हैं, जिसका विवरण निम्नानुसार है :

23. In compliance with the accounting standards relating to "Accounting for Taxes on Income" (AS-22) issued by The Institute of chartered Accountants of India, the company has credited ₹ 84.93 lacs in the profit & loss Account for the period 02.09.2013 to 31.03.2014 towards deferred tax assets and timing differences, of which details are as follows :

(₹ in Lacs)

| सामयिक अंतर Timing Differences   | Amount         | Net Difference |
|--|----------------|----------------|
| लाभ-हानि के अनुसार मूल्यह्रास Depreciation as per P&L                                | 6,97,14,243/-  |                |
| घटाये आयकर अधिनियम के अनुसार मूल्यह्रास Less: Depreciation as per Income Tax Act     | -4,47,26,733,- | 2,49,87,510/-  |
| शुद्ध सामयिक अंतर Net Timing Difference  |                | 2,49,87,510/-  |
| उक्त पर कर @ 33.99% Tax there of @33.99%   |                | 84,93,255/-    |
| लाभ-हानि खाते में जमा आस्थगित कर आस्तियाँ Deferred Tax Asset credited in P&L account |                | 84,93,255/-    |

24. बैंक के द्वारा अपने सेवानिवृत्त कार्मिकों की ग्रेच्युटी दायित्व पूर्ण करने हेतु भारतीय जीवन बीमा निगम (जीबीनि) से ग्रुप ग्रेच्युटी स्कीम ली गई है। जीबीनि के द्वारा 30.11.2013 को समामेलित बैंक हेतु भावी अनुमानित दायित्वों का एक्युरियल मूल्यांकन कराया गया तथा 2 सितम्बर, 2013 से 31 मार्च, 2014 की अवधि हेतु ₹ 1139.36 लाख का अतिरिक्त प्रावधान कराया गया।

24. The bank has taken Group Gratuity Scheme of Life Insurance Corporation of India (LIC) for meeting the gratuity liability of its retired employees. Actuarial valuation has been carried out by LIC as on 30<sup>th</sup> November 2013 for amalgamated bank and an additional provision of ₹ 1139.36 lacs has been provided in P&L Account for the period 02<sup>nd</sup> September'2013 to 31.03.2014.

भारतीय रिजर्व बैंक के परिपत्र क्र. RBI/2010-11/527 दिनांक 16 मई 2011 के अनुसार ग्रेच्युटी भुगतान अधिनियम 1972 में ग्रेच्युटी सीमा में वृद्धि करने संबंधी संशोधन के कारण उत्पन्न अतिरिक्त देयता को वित्तीय वर्ष 2010-11 के प्रारंभ से आगामी 5 वर्षों तक परिमार्जित किया जा सकता है। जीबीनि के द्वारा पूर्ववर्ती छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक के लिये वृद्धिगत देयतायें ₹ 30.99 करोड़ आंकी गई है जिसे ₹ 6.20 करोड़ की 5 बराबर किश्तों में लाभ-हानि खाता में प्रतिवर्ष प्रभारित किया जाना है। तदनुसार प्रचलित परिपत्र में दी गई शिथिलता के अनुरूप बैंक ₹ 3.62 करोड़ की राशि 7 माह के दायित्व स्वरूप लाभ-हानि खाता में प्रभारित की गई है।

Further, as per circular no. RBI/2010-11/527 dated 16th May'2011, Reserve Bank of India has allowed RRBs to amortize the additional liability arising on account of enhancement in gratuity limits pursuant to amendment in the Payment of Gratuity Act'1972 over a period of five year commencing from the FY 2010-11. LIC has quantified the incremental liability at ₹ 30.99 cr as at March'11 for erstwhile CGB which is required to be charge off in P&L Account in five equal installments of ₹ 6.20 cr annually. Accordingly, bank has charged ₹ 3.62 cr. being liability for seven months during the relevant period in P&L account.





23. भारतीय सनदी लेखाकार संस्थान के द्वारा "आय पर करों के लेखांकन" (एएस .22) के संबंध में जारी लेखांकन मानदण्ड के परिपालनार्थ कंपनी के द्वारा आस्थगित कर आस्तियों एवं सामयिक अंतर हेतु 02 सितम्बर, 2013 से 31 मार्च 2014 तक की अवधि हेतु लाभ-हानि खाता में ₹ 84.93 लाख जमा किये गये हैं, जिसका विवरण निम्नानुसार है :

23. In compliance with the accounting standards relating to "Accounting for Taxes on Income" (AS-22) issued by The Institute of chartered Accountants of India, the company has credited ₹ 84.93 lacs in the profit & loss Account for the period 02.09.2013 to 31.03.2014 towards deferred tax assets and timing differences, of which details are as follows :

(₹ in Lacs)

| सामयिक अंतर Timing Differences   | Amount         | Net Difference |
|--|----------------|----------------|
| लाभ-हानि के अनुसार मूल्यहास Depreciation as per P&L                                  | 6,97,14,243/-  |                |
| घटाये आयकर अधिनियम के अनुसार मूल्यहास Less: Depreciation as per Income Tax Act       | -4,47,26,733,- | 2,49,87,510/-  |
| शुद्ध सामयिक अंतर Net Timing Difference  |                | 2,49,87,510/-  |
| उक्त पर कर @ 33.99% Tax there of @ 33.99%  |                | 84,93,255/-    |
| लाभ-हानि खाते में जमा आस्थगित कर आस्तियाँ Deferred Tax Asset credited in P&L account |                | 84,93,255/-    |

24. बैंक के द्वारा अपने सेवानिवृत्त कार्मिकों की ग्रेच्युटी दायित्व पूर्ण करने हेतु भारतीय जीवन बीमा निगम (जीबीनि) से ग्रुप ग्रेच्युटी स्कीम ली गई है। जीबीनि के द्वारा 30.11.2013 को समामेलित बैंक हेतु भावी अनुमानित दायित्वों का एक्चुरियल मूल्यांकन कराया गया तथा 2 सितम्बर, 2013 से 31 मार्च, 2014 की अवधि हेतु ₹ 1139.36 लाख का अतिरिक्त प्रावधान कराया गया।

24. The bank has taken Group Gratuity Scheme of Life Insurance Corporation of India (LIC) for meeting the gratuity liability of its retired employees. Actuarial valuation has been carried out by LIC as on 30<sup>th</sup> November 2013 for amalgamated bank and an additional provision of ₹ 1139.36 lacs has been provided in P&L Account for the period 02<sup>st</sup> September'2013 to 31.03.2014.

भारतीय रिजर्व बैंक के परिपत्र क्र. RBI/2010-11/527 दिनांक 16 मई 2011 के अनुसार ग्रेच्युटी भुगतान अधिनियम 1972 में ग्रेच्युटी सीमा में वृद्धि करने संबंधी संशोधन के कारण उत्पन्न अतिरिक्त देयता को वित्तीय वर्ष 2010-11 के प्रारंभ से आगामी 5 वर्षों तक परिमार्जित किया जा सकता है। जीबीनि के द्वारा पूर्ववर्ती छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक के लिये वृद्धिगत देयतायें ₹ 30.99 करोड़ आंकी गई है जिसे ₹ 6.20 करोड़ की 5 बराबर किश्तों में लाभ-हानि खाता में प्रतिवर्ष प्रभारित किया जाना है। तदनुसार प्रचलित परिपत्र में दी गई शिथिलता के अनुरूप बैंक ₹ 3.62 करोड़ की राशि 7 माह के दायित्व स्वरूप लाभ-हानि खाता में प्रभारित की गई है।

Further, as per circular no. RBI/2010-11/527 dated 16th May'2011, Reserve Bank of India has allowed RRBs to amortize the additional liability arising on account of enhancement in gratuity limits pursuant to amendment in the Payment of Gratuity Act'1972 over a period of five year commencing from the FY 2010-11. LIC has quantified the incremental liability at ₹ 30.99 cr as at March'11 for erstwhile CGB which is required to be charge off in P&L Account in five equal installments of ₹ 6.20 cr annually. Accordingly, bank has charged ₹ 3.62 cr. being liability for seven months during the relevant period in P&L account.





25. भारतीय रिजर्व बैंक के परिपत्र क्र. आरबीआई/2013-14/62 डीबीओडी. नं. बीपी.बीसी. 1/21.04.048/2013-14 दिनांक 01 जुलाई, 2013 के अनुसार बैंक द्वारा ₹ 2087.31 लाख का अतिरिक्त प्रावधान (सकल एनपीए का 10%) किया गया है।

26. दिनांक 01.09.2013 की तिथि पर समामेलित होनेवाली बैंक की आस्तियों एवं देयताएँ उनकी बुक वेल्यू पर जैसा समामेलन की योजना में विनिर्दिष्ट है, ली गई हैं और इस प्रकार समामेलित बैंक की स्थिर आस्तियों का मूल्य जो शेड्यूल 10 में दर्शाया गया है, समामेलित होनेवाली बैंक का 01 सितम्बर, 2013 पर हास मूल्य है।

27. राशि निकटतम रुपये में दर्शायी गयी है, पैसे को नजर अंदाज किया गया है।

अनुसूची 1 से 18 तक हस्ताक्षरित

कृते छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक



*(Signature)*

कृते राजेन्द्र प्रसाद  
सनदी लेखाकार  
एफ.आर.एन. नं. 000203C

*(Signature)*  
(Vimal Gupta)  
G.M. (Ops-I)

*(Signature)*  
(J.K. Patnaik)  
G.M. (Ops-II)

*(Signature)*  
(Y.V. Ramana)  
G.M. (Adm)

(विमल गुप्ता)  
महाप्रबंधक  
(परिचालन-1)

(जे.के. पटनायक)  
महाप्रबंधक  
(परिचालन-2)

(वाय.व्ही.रमना)  
महाप्रबंधक  
(प्रशासन)



*(Signature)*

For, Rajendra Prasad  
Chartered Accountants  
FRN No. 000203C

*(Signature)*  
(Sarbeswar Lenka)  
Chairman

(Mayank Kumar Saraf)  
Partner  
Membership No. 413035

(सर्बेश्वर लेंका)  
अध्यक्ष

(मयंक कुमार सराफ)  
पार्टनर  
मैबरशिप नं. 413035

Place: Raipur (C.G)

Date: 05<sup>th</sup> May'2014

स्थान : रायपुर (छ.ग.)

दिनांक : 05 मई 2014





**छत्तीसगढ़ में स्थित हमारी शाखाएँ**  
**Our Branches in Chhattisgarh**

| क्र.          | कोड नं. | शाखा का नाम  | दूरभाष नं.   |
|---------------|---------|--------------|--------------|
| जिला - रायपुर |         |              |              |
| 1             | 101     | अभनपुर       | 0771-2774357 |
| 2             | 104     | आरंग         | 07720-258392 |
| 3             | 108     | भनपुरी       | 0771-4265524 |
| 4             | 111     | चम्पारण      | 0771-2777164 |
| 5             | 114     | दोदेंकला     | 0771-6520163 |
| 6             | 119     | हीरापुर      | 0771-4265525 |
| 7             | 125     | माना         | 0771-2418126 |
| 8             | 126     | मंदिर हसौद   | 0771-2471199 |
| 9             | 128     | पण्डरीतराई   | 0771-4265523 |
| 10            | 133     | सारागांव     | 07721-267347 |
| 11            | 135     | सिलयारी      | 07721-282293 |
| 12            | 136     | तरपोंगी      | 07721-263268 |
| 13            | 137     | तिल्दा       | 07721-233178 |
| 14            | 138     | सुदंर नगर    | 0771-4265526 |
| 15            | 139     | पुरानी बस्ती | 0771-4265527 |
| 16            | 140     | संतोषी नगर   | 0771-2104900 |
| 17            | 141     | शंकर नगर     | 0771-4265528 |
| 18            | 142     | तेलीबांधा    | 0771-4265529 |
| 19            | 143     | सड्डू        | 0771-2100085 |
| 20            | 144     | बिरगांव      | 0771-2102522 |
| 21            | 145     | धरसीवा       | 0771-2101055 |
| 22            | 146     | खरोरा        | 07720-285311 |
| 23            | 147     | सेजबहार      | 0771-3190088 |
| 24            | 151     | फाफाडीह      | 0771-4265510 |
| 25            | 152     | जयस्तंभ चौक  | 0771-4265530 |
| 26            | 153     | गुढ़ियारी    | 0771-2592101 |
| 27            | 154     | कबीर नगर     | —            |
| 28            | 157     | अमलीडीह      | 0771-4265540 |
| 29            | 158     | कोलर         | —            |
| 30            | 162     | दलदलसिवनी    | 0771-4265533 |

| क्र.               | कोड नं. | शाखा का नाम | दूरभाष नं.   |
|--------------------|---------|-------------|--------------|
| जिला - बलौदा बाजार |         |             |              |
| 1                  | 102     | पलारी       | 07727-271383 |
| 2                  | 105     | अर्जुनी     | 07726-287294 |
| 3                  | 106     | बलौदा बाजार | 07727-222217 |
| 4                  | 109     | भाटापारा    | 07726-221361 |
| 5                  | 110     | भटगांव      | 07729-263370 |
| 6                  | 117     | गिधौरी      | 07818-225509 |
| 7                  | 118     | हथबंद       | 07726-273320 |
| 8                  | 120     | कसडोल       | 07728-251221 |
| 9                  | 121     | कटगी        | 07728-255300 |
| 10                 | 122     | लवन         | 07727-276262 |
| 11                 | 123     | लिमतारा     | —            |
| 12                 | 130     | पवनी        | 07729-264203 |
| 13                 | 132     | सण्डी       | 07727-275311 |
| 14                 | 134     | सरसीवा      | 07729-262224 |
| 15                 | 148     | सिमगा       | 07726-274333 |
| 16                 | 149     | बिलईगढ़     | 07729-231560 |
| 17                 | 150     | सुहेला      | 07726-286222 |
| 18                 | 155     | सोनाखान     | —            |
| 19                 | 156     | टुण्ड्रा    | 07729-207217 |
| 20                 | 159     | करहीबाजार   | —            |
| 21                 | 163     | लाहोद       | —            |
| जिला - दंतेवाड़ा   |         |             |              |
| 1                  | 1201    | बचेली       | 07857-230490 |
| 2                  | 1202    | बारसूर      | 07856-248288 |
| 3                  | 1207    | दंतेवाड़ा   | 07856-252296 |
| 4                  | 1209    | गीदम        | 07856-244639 |
| 5                  | 1210    | कटे कल्याण  | 07862-200045 |
| 6                  | 1211    | किरंदुल     | 07857-256290 |
| 7                  | 1217    | आवराभाटा    | 07857-256290 |





**छत्तीसगढ़ में स्थित हमारी शाखाएँ**  
**Our Branches in Chhattisgarh**

| क्र.            | कोड नं. | शाखा का नाम   | दूरभाष नं.   |
|-----------------|---------|---------------|--------------|
| जिला - महासमुंद |         |               |              |
| 1               | 201     | बागबहरा       | 07707-242741 |
| 2               | 202     | बसना          | 07724-246804 |
| 3               | 203     | भंवरपुर       | 07724-271301 |
| 4               | 204     | देवरी         | 07724-271260 |
| 5               | 205     | जगदीशपुर      | 07724-298194 |
| 6               | 206     | झलप           | 07707-277268 |
| 7               | 207     | कोमाखान       | 07707-265595 |
| 8               | 208     | महासमुंद      | 07723-222920 |
| 9               | 209     | पटेवा         | 07723-284206 |
| 10              | 210     | सांकरा (जोंक) | 07724-274212 |
| 11              | 211     | सरायपाली      | 07725-227242 |
| 12              | 212     | सिंघोड़ा      | —            |
| 13              | 213     | सिरपुर        | 07723-200004 |
| 14              | 214     | तेंदूकोना     | 07707-266677 |
| 15              | 215     | तुमगांव       | 07723-282214 |
| 16              | 216     | बिरकोनी       | —            |
| 17              | 217     | पिथौरा        | 07707-271062 |
| जिला - मुंगेली  |         |               |              |
| 1               | 406     | गोड़खाम्ही    | 07756-283288 |
| 2               | 410     | कंतेली        | 07754-257120 |
| 3               | 417     | मुंगेली       | 07755-274460 |
| 4               | 418     | पथरिया        | 07755-289807 |
| 5               | 422     | सरगांव        | 07752-275801 |
| 6               | 424     | सेतगंगा       | 07754-257449 |
| 7               | 432     | लोरमी         | 07756-253036 |
| 8               | 444     | गीधा          | —            |
| 9               | 449     | जरहागांव      | —            |
| जिला - सुकमा    |         |               |              |
| 1               | 1215    | सुकमा         | 07864-284378 |
| 2               | 1206    | छिंदगढ़       | 07863-244659 |
| 3               | 1208    | दोरनापाल      | 07866-283410 |
| 4               | 1212    | कोंटा         | 07866-261675 |
| 5               | 1216    | तोंगपाल       | 07863-286518 |

| क्र.            | कोड नं. | शाखा का नाम       | दूरभाष नं.   |
|-----------------|---------|-------------------|--------------|
| जिला - बिलासपुर |         |                   |              |
| 1               | 401     | बेलतरा            | 07753-256224 |
| 2               | 402     | बिलासपुर          | 07752-410085 |
| 3               | 403     | बिल्हा            | 07752-259037 |
| 4               | 404     | चकरभाटा           | 07752-212586 |
| 5               | 405     | गनियारी           | 07753-244907 |
| 6               | 407     | जरहाभाटा          | 07752-407469 |
| 7               | 408     | जयरामनगर          | 07752-273784 |
| 8               | 409     | जोंधरा            | 07818-200374 |
| 9               | 411     | करगीकला           | 07753-202498 |
| 10              | 412     | खमहरिया           | 07752-278309 |
| 11              | 413     | खोंगसरा           | 07751-272424 |
| 12              | 414     | कोटमी             | 07750-248287 |
| 13              | 415     | मरवाही            | 07750-232213 |
| 14              | 416     | मस्तूरी           | 07752-273256 |
| 15              | 419     | पेण्ड्रा          | 07751-224238 |
| 16              | 420     | पेण्ड्रा रोड      | 07751-220463 |
| 17              | 421     | सकरी              | 07752-283442 |
| 18              | 423     | शीपत              | 07752-265006 |
| 19              | 425     | तखतपुर            | 07753-264457 |
| 20              | 426     | मुंगेलीनाका       | 07752-400986 |
| 21              | 427     | सरकण्डा           | 07752-402681 |
| 22              | 428     | लिंगियाडीह        | 07752-419646 |
| 23              | 429     | बोदरी             | 07752-275022 |
| 24              | 430     | रतनपुर            | 07753-255842 |
| 25              | 431     | करगीरोड (कोटा)    | 07753-253758 |
| 26              | 433     | बेलगहना           | 07751-257222 |
| 27              | 434     | नगपुरा (शिरगिदटी) | 07752-212393 |
| 28              | 435     | तिफरा             | 07783-434114 |
| 29              | 436     | तोखा              | 07752-434118 |
| 30              | 437     | व्यापारा विहार    | 07752-403223 |
| 31              | 438     | गांधीचौक          | 07752-434121 |
| 32              | 439     | कोनी              | 07752-260171 |
| 33              | 440     | देवरीखुर्द        | 07752-257009 |
| 34              | 441     | मंगला             | 07752-270188 |
| 35              | 442     | सिवनी             | —            |
| 36              | 443     | चिल्हाटी          | —            |
| 37              | 447     | लगरा              | —            |
| 38              | 448     | केन्दा            | —            |
| 39              | 449     | खोड़री            | —            |





**छत्तीसगढ़ में स्थित हमारी शाखाएँ**  
**Our Branches in Chhattisgarh**

| क्र.           | कोड नं. | शाखा का नाम | दूरभाष नं.   |
|----------------|---------|-------------|--------------|
| जिला - बस्तर   |         |             |              |
| 1              | 1107    | धरमपुरा     | 07782-229450 |
| 2              | 1108    | दरभा        | 07861-287308 |
| 3              | 1109    | घोटिया      | 07859-200255 |
| 4              | 1110    | जगदलपुर     | 07782-225004 |
| 5              | 1111    | करपावण्ड    | 07867-289360 |
| 6              | 1112    | कोडेनार     | 07862-200004 |
| 7              | 1114    | कुरुंदी     | 07782-264634 |
| 8              | 1118    | नगरनार      | 07782-265287 |
| 9              | 1119    | नानगूर      | 07782-206231 |
| 10             | 1123    | रायकोट      | 07782-206517 |
| 11             | 1124    | सरगीपाल     | 07782-226770 |
| 12             | 1126    | सोनारपाल    | 07867-281395 |
| 13             | 1127    | उसरीबेड़ा   | 07859-288344 |
| 14             | 1130    | बस्तर       | —            |
| 15             | 1138    | अग्रसेन चौक | —            |
| 16             | 1139    | मढ़पाल      | —            |
| 17             | 1141    | करंजी       | —            |
| जिला - बेमेतरा |         |             |              |
| 1              | 8108    | बेमेतरा     | 07824-222273 |
| 2              | 8114    | दाढ़ी       | 07824-261324 |
| 3              | 8116    | देवकर       | 07825-266240 |
| 4              | 8117    | देवरबीजा    | 07825-272302 |
| 5              | 8127    | हसदा        | —            |
| 6              | 8129    | जेवरा       | 07824-206021 |
| 7              | 8132    | खण्डसरा     | 07824-206413 |
| 8              | 8133    | कोदवा       | 07821-292202 |
| 9              | 8136    | कुसमी       | 07825-297169 |
| 10             | 8138    | मारो        | 07752-239711 |
| 11             | 8141    | नांदघाट     | —            |
| 12             | 8143    | नवागढ़      | 07824-265589 |
| 13             | 8146    | परपोड़ी     | 07821-292482 |
| 14             | 8153    | साजा        | 07825-269307 |
| 15             | 8154    | संबलपुर     | 07824-264218 |
| 16             | 8156    | भिंभौरी     | —            |
| 17             | 8161    | थानखम्हरिया | 07824-263777 |
| 18             | 8163    | बेरला       | 07825-287655 |
| 19             | 8170    | बारगांव     | —            |
| 20             | 8173    | बालसमुंद    | —            |

| क्र.              | कोड नं. | शाखा का नाम         | दूरभाष नं.   |
|-------------------|---------|---------------------|--------------|
| जिला - कोण्डागांव |         |                     |              |
| 1                 | 1101    | अनंतपुर             | 07786-289235 |
| 2                 | 1102    | बहीगांव             | 07848-258439 |
| 3                 | 1103    | बांसकोट             | 07784-200127 |
| 4                 | 1106    | धनोरा               | 07848-200069 |
| 5                 | 1113    | कोण्डागांव          | 07786-242817 |
| 6                 | 1115    | लंजोड़ा             | 07784-254305 |
| 7                 | 1116    | माकड़ी              | 07785-287816 |
| 8                 | 1117    | मर्दापाल            | —            |
| 9                 | 1122    | फरसगांव (बड़ेडोंगर) | 07784-257561 |
| 10                | 1125    | शामपुर              | 07786-261923 |
| 11                | 1128    | विश्रामपुरी         | 07849-229450 |
| 12                | 1129    | सुरूडोंगर           | 07848-200587 |
| 13                | 1131    | बड़े राजपुर         | —            |
| 14                | 1132    | बनियागांव           | 07848-258439 |
| 15                | 1133    | तितिरबंद            | —            |
| 16                | 1137    | रांधना              | —            |
| 17                | 1140    | बड़ेडोंगर           | —            |
| जिला - नारायणपुर  |         |                     |              |
| 1                 | 1104    | बेनूर               | 07781-200013 |
| 2                 | 1105    | छोटेडोंगर           | —            |
| 3                 | 1120    | नारायणपुर           | 07781-252512 |
| 4                 | 1121    | ओरछा                | 07783-251220 |
| जिला - बीजापुर    |         |                     |              |
| 1                 | 1104    | भोपालपदनम           | 07851-222342 |
| 2                 | 1105    | बीजापुर             | 07853-220369 |
| 3                 | 1120    | भैरमगढ़ (कुटरू)     | 07789-221267 |
| 4                 | 1121    | मददेड़              | 07851-221266 |





छत्तीसगढ़ में स्थित हमारी शाखाएँ  
Our Branches in Chhattisgarh

| क्र.          | कोड नं. | शाखा का नाम      | दूरभाष नं.   |
|---------------|---------|------------------|--------------|
| जिला - रायगढ़ |         |                  |              |
| 1             | 801     | बड़े भण्डार      | 07762-210458 |
| 2             | 802     | बड़े नवापारा     | 07768-200251 |
| 3             | 803     | बरमकेला          | 07768-265211 |
| 4             | 804     | भेड़वन           | 07768-202352 |
| 5             | 805     | भूपदेवपुर        | 07762-275418 |
| 6             | 806     | चक्रधरनगर        | 07762-222428 |
| 7             | 807     | चपले             | 07762-214466 |
| 8             | 808     | छाल              | 07766-277867 |
| 9             | 809     | छिंद             | 07768-202350 |
| 10            | 810     | चिखली            | 07762-210470 |
| 11            | 811     | धरमजयगढ़         | 07766-266268 |
| 12            | 812     | धौराभाटा         | 07767-281516 |
| 13            | 813     | गेरवानी          | 07762-215474 |
| 14            | 814     | घरघोड़ा          | 07767-284720 |
| 15            | 815     | हाटी             | 07762-220782 |
| 16            | 816     | जोबी             | 07766-200175 |
| 17            | 817     | कबीर चौक         | 07762-215692 |
| 18            | 818     | कापू             | 07765-278309 |
| 19            | 820     | खरसिया           | 07762-273134 |
| 20            | 821     | किरोडीमलनगर      | 07762-227233 |
| 21            | 822     | कुसमुरा          | 07762-263548 |
| 22            | 823     | लैलूंगा          | 07767-274393 |
| 23            | 825     | लेंघा            | 07768-282158 |
| 24            | 826     | लोईग             | 07762-262533 |
| 25            | 828     | नंदेली           | 07762-271597 |
| 26            | 829     | नवरंगपुर         | 07768-202248 |
| 27            | 830     | नवापारा (टेण्डा) | 07767-203721 |
| 28            | 831     | पुसौर            | 07762-262829 |
| 29            | 832     | रायगढ़           | 07762-220447 |
| 30            | 833     | राजपुर           | 07765-271288 |
| 31            | 834     | सालर             | 07768-271339 |
| 32            | 835     | सारंगढ़          | 07768-233124 |
| 33            | 836     | सरिया            | 07768-267417 |
| 34            | 837     | तमनार            | 07767-281870 |
| 35            | 838     | तौसीर            | 07768-201397 |
| 36            | 839     | ढिमरापुर         | 07762-215838 |
| 37            | 840     | खम्हार           | 9302167873   |
| 38            | 841     | कुडुमकेला        | 07767-281200 |

| क्र.         | कोड नं. | शाखा का नाम       | दूरभाष नं.   |
|--------------|---------|-------------------|--------------|
| 39           | 842     | कोतरारोड          | 07762-231030 |
| 40           | 843     | कोण्डातराई        | 07762-261804 |
| 41           | 844     | डोंगरीपाली        | 07768-201850 |
| 42           | 845     | चरखापारा          | 07765-202405 |
| 43           | 846     | जामगांव           | 07762-264400 |
| 44           | 847     | गढ़उमरिया         | 07762-215769 |
| 45           | 848     | झाराडीह           | —            |
| 46           | 849     | उल्खर             | —            |
| 47           | 850     | लारा              | —            |
| 48           | 851     | फुटकापुरी         | —            |
| 49           | 852     | बोइरदादर          | —            |
| 50           | 853     | साल्हेओना         | —            |
| जिला - जशपुर |         |                   |              |
| 1            | 901     | आस्ता             | 07763-200678 |
| 2            | 903     | बगीचा             | 07769-241295 |
| 3            | 905     | बंदरचुआ           | 07764-201715 |
| 4            | 907     | दुलदुला           | 07764-257293 |
| 5            | 908     | गम्हरिया          | 07763-220821 |
| 6            | 909     | घोलेंग            | 07763-202263 |
| 7            | 910     | जशपुर नगर         | 07763-223391 |
| 8            | 911     | कांसाबेल          | 07769-262703 |
| 9            | 912     | कुनकुरी           | 07764-250460 |
| 10           | 913     | लोदाम             | 07763-266270 |
| 11           | 914     | लुडेग             | 07765-275335 |
| 12           | 915     | महादेवडांड        | 07769-264269 |
| 13           | 916     | मनोरा             | 07763-201001 |
| 14           | 917     | नारायणपुर (जशपुर) | 07764-200646 |
| 15           | 918     | पत्थलगांव         | 07765-233234 |
| 16           | 919     | फरसाबहार          | 07765-277270 |
| 17           | 920     | सन्ना             | 07769-265238 |
| 18           | 921     | तमता              | 07765-269257 |
| 19           | 922     | तपकरा             | 07761-255360 |
| 20           | 923     | दोकड़ा            | 07764-201714 |
| 21           | 924     | केरसई             | 07761-200600 |
| 22           | 925     | रनपुर             | —            |
| 23           | 926     | बागबहार           | 07765-276281 |
| 24           | 927     | अंकिरा            | —            |
| 25           | 928     | सोनक्यारी         | —            |





**छत्तीसगढ़ में स्थित हमारी शाखाएँ**  
**Our Branches in Chhattisgarh**

| क्र.            | कोड नं. | शाखा का नाम   | दूरभाष नं.   |
|-----------------|---------|---------------|--------------|
| जिला - धमतरी    |         |               |              |
| 1               | 301     | बेलरगांव      | 07700-204301 |
| 2               | 302     | दरबा          | 07705-201525 |
| 3               | 303     | धमतरी         | 07722-235532 |
| 4               | 304     | डोमा          | 07722-209267 |
| 5               | 305     | दुगली         | 07700-205310 |
| 6               | 306     | करेली         | 07705-201288 |
| 7               | 307     | मरौद          | 07705-201108 |
| 8               | 308     | नगरी          | 07700-251339 |
| 9               | 309     | रत्नाबांधा    | 07722-235221 |
| 10              | 310     | सांकरा (नगरी) | 07700-272083 |
| 11              | 311     | सिरी          | 07705-201148 |
| 12              | 312     | तरसीवा        | 07722-209319 |
| 13              | 313     | भखारा         | 07705-286455 |
| 14              | 314     | कुरुद         | 07705-223899 |
| 15              | 315     | मेघा          | 07705-201118 |
| 16              | 316     | आमदी          | —            |
| 17              | 317     | मगरलोड        | 07705-265215 |
| 18              | 318     | छाती          | 07722-284324 |
| 19              | 319     | अर्जुनी       | —            |
| 20              | 321     | मोहंदी        | 81204-64405  |
| जिला - गरियाबंद |         |               |              |
| 1               | 103     | अमलीपदर       | 07703-243303 |
| 2               | 107     | बासिन         | 07701-253189 |
| 3               | 112     | छुरा          | 07701-266271 |
| 4               | 113     | देवभोग        | 07704-292580 |
| 5               | 115     | फिंगेश्वर     | 07701-255232 |
| 6               | 116     | गरियाबंद      | 07706-241620 |
| 7               | 124     | मैनपुर        | 07703-243335 |
| 8               | 129     | पाण्डुका      | 07701-275218 |
| 9               | 131     | राजिम         | 07701-235045 |
| 10              | 160     | कोपरा         | 07701-275123 |

| क्र.          | कोड नं. | शाखा का नाम          | दूरभाष नं.   |
|---------------|---------|----------------------|--------------|
| जिला - कांकेर |         |                      |              |
| 1             | 1001    | चारामा               | 07868-263612 |
| 2             | 1002    | दुधावा               | 07841-201105 |
| 3             | 1003    | कांकेर               | 07868-223058 |
| 4             | 1004    | कापसी                | 07844-262677 |
| 5             | 1005    | अंतागढ़ (कोयलीबेड़ा) | 07847-200202 |
| 6             | 1006    | कोरर                 | 07850-251568 |
| 7             | 1007    | साबेर                | 07844-200074 |
| 8             | 1008    | लखनपुरी              | 07868-265281 |
| 9             | 1009    | नरहरपुर              | 07841-255264 |
| 10            | 1010    | संबलपुर              | 07850-252553 |
| 11            | 1011    | भानुप्रतापपुर        | 07850-252007 |
| 12            | 1012    | सरोना                | 07841-257350 |
| 13            | 1013    | हल्बा                | 07868-256211 |
| 14            | 1014    | पखांजूर              | 07844-231130 |
| 15            | 1015    | दुर्गुकोंदल          | 07843-233205 |
| 16            | 1016    | कांकेर - 2           | 07868-241103 |
| 17            | 1017    | पुरी                 | —            |
| 18            | 1018    | माकड़ी तिराहा        | —            |
| जिला - कोरबा  |         |                      |              |
| 1             | 601     | भैंसमा               | 07759-279446 |
| 2             | 602     | छुरी                 | 07815-273245 |
| 3             | 603     | दीपका                | 07815-274519 |
| 4             | 604     | गेवरा रोड            | 07815-271239 |
| 5             | 605     | हरदीबाजार            | 07815-274051 |
| 6             | 606     | जटगा                 | —            |
| 7             | 607     | करतला                | 07759-279762 |
| 8             | 608     | कटघोरा               | 07815-250991 |
| 9             | 609     | कोरबा                | 07759-245139 |
| 10            | 610     | कोरबी                | 07815-298465 |
| 11            | 611     | पाली                 | 07816-232262 |
| 12            | 612     | पसान                 | 07811-241253 |
| 13            | 613     | जमनीपाली             | 07759-216050 |
| 14            | 614     | कोरबा बस स्टैण्ड     | 07759-248030 |
| 15            | 615     | बाल्को               | 07759-240143 |
| 16            | 616     | बांकीमोंगरा          | —            |





**छत्तीसगढ़ में स्थित हमारी शाखाएँ**  
**Our Branches in Chhattisgarh**

| क्र.                 | कोड नं. | शाखा का नाम     | दूरभाष नं.   |
|----------------------|---------|-----------------|--------------|
| जिला - जांजगीर-चांपा |         |                 |              |
| 1                    | 701     | अड़भार          | 07758-212244 |
| 2                    | 702     | अकलतरा          | 07817-252130 |
| 3                    | 703     | बलौदा           | 07817-251358 |
| 4                    | 704     | बम्हनीडीह       | 07819-276214 |
| 5                    | 705     | बाराद्वार       | 07757-278693 |
| 6                    | 706     | बिरा            | 07819-271243 |
| 7                    | 707     | चांपा           | 07819-240505 |
| 8                    | 708     | छपोरा           | 07788-212222 |
| 9                    | 709     | डभरा            | 07758-273080 |
| 10                   | 710     | धुरकोट          | 07758-212237 |
| 11                   | 711     | फगुरम           | 07762-272189 |
| 12                   | 712     | हसौद            | 07818-261324 |
| 13                   | 713     | जैजैपुर         | 07757-263596 |
| 14                   | 714     | जांजगीर         | 07817-222775 |
| 15                   | 715     | जर्वे (जांजगीर) | 07817-202414 |
| 16                   | 716     | केरा            | 07818-256865 |
| 17                   | 717     | नरियरा          | 07818-253614 |
| 18                   | 718     | नवागढ़          | 07819-285661 |
| 19                   | 719     | पंतोरा          | —            |
| 20                   | 720     | राहौद           | 07818-265802 |
| 21                   | 721     | सक्ती           | 07757-233908 |
| 22                   | 722     | सपोस            | 07758-284526 |
| 23                   | 723     | सेमरा           | 07819-256221 |
| 24                   | 724     | शिवरीनारायण     | 07818-225291 |
| 25                   | 726     | चंद्रपुर        | 07758-274614 |
| 26                   | 727     | मालखरौदा        | 07758-212246 |
| 27                   | 728     | पामगढ़          | 07818-205367 |
| 28                   | 729     | सलखन            | —            |
| 29                   | 730     | नैला            | —            |
| 30                   | 731     | पहरिया          | —            |
| 31                   | 732     | तिलई            | —            |
| 32                   | 733     | सारागांव        | —            |
| 33                   | 734     | सांकरा          | —            |

| क्र.         | कोड नं. | शाखा का नाम    | दूरभाष नं.   |
|--------------|---------|----------------|--------------|
| जिला - दुर्ग |         |                |              |
| 1            | 8102    | अहिवारा        | 07821-257371 |
| 2            | 8103    | अंजोरा         | 0788-2623327 |
| 3            | 8107    | बटरेल          | 0788-2101741 |
| 4            | 8109    | भिलाई-3        | 0788-2211684 |
| 5            | 8111    | बोरी           | 07821-252892 |
| 6            | 8112    | चंदखुरी        | 0788-2625287 |
| 7            | 8115    | चरोदा          | 07826-255077 |
| 8            | 8119    | धमधा           | 07821-234316 |
| 9            | 8130    | जेवरा सिरसा    | 0788-2613221 |
| 10           | 8134    | कुम्हारी       | 07821-247263 |
| 11           | 8135    | कुरुद          | 0788-2286832 |
| 12           | 8139    | एम- जामगांव    | 07826-274555 |
| 13           | 8140    | नगपुरा         | 0788-2621138 |
| 14           | 8142    | ननकट्टी        | 0788-2111512 |
| 15           | 8144    | निकुम          | 0788-2616127 |
| 16           | 8150    | रिसाली         | 0788-2211685 |
| 17           | 8151    | पोटियाकला      | 0788-2344625 |
| 18           | 8152    | आर-जामगांव     | 07826-246794 |
| 19           | 8155    | सेलूद          | 07826-272561 |
| 20           | 8157    | उतई            | 0788-2673666 |
| 21           | 8158    | सुपेला         | 0788-2211686 |
| 22           | 8159    | एस.ए.एफ. भिलाई | 0788-2211681 |
| 23           | 8162    | पाटन           | 07826-273037 |
| 24           | 8164    | अण्डा          | 0788-2611404 |
| 25           | 8165    | मुरमुंदा       | 07821-270271 |
| 26           | 8166    | अमलेश्वर       | —            |
| 27           | 8171    | हुडको-भिलाई    | 0788-2240080 |
| 28           | 8172    | सिकोलाभाठा     | 0788-2220235 |
| 29           | 8788    | दुर्ग          | 0788-2212345 |





**छत्तीसगढ़ में स्थित हमारी शाखाएँ**  
**Our Branches in Chhattisgarh**

| क्र.                      | कोड नं. | शाखा का नाम   | दूरभाष नं.   |
|---------------------------|---------|---------------|--------------|
| <b>जिला - बालोद</b>       |         |               |              |
| 1                         | 8104    | अर्जुन्दा     | 0788-2622223 |
| 2                         | 8105    | अरमरीकला      | 07749-267247 |
| 3                         | 8106    | बालोद         | 07749-222030 |
| 4                         | 8110    | सिकोसा        | —            |
| 5                         | 8113    | चिखलाकसा      | 07748-284705 |
| 6                         | 8118    | देवरी         | 07748-288143 |
| 7                         | 8120    | डौंडी         | 07748-282257 |
| 8                         | 8121    | डौंडीलोहारा   | 07748-264272 |
| 9                         | 8122    | दल्लीराजहरा   | 07748-286308 |
| 10                        | 8123    | दुधली         | 07748-287203 |
| 11                        | 8124    | घोटिया        | 07748-216241 |
| 12                        | 8125    | गुरुर         | 07749-265494 |
| 13                        | 8126    | हल्दी         | 0788-2101486 |
| 14                        | 8128    | ज-सांकरा      | 07749-213608 |
| 15                        | 8131    | करहीमदर       | 07749-263768 |
| 16                        | 8137    | लाटाबोड़      | 07749-268333 |
| 17                        | 8145    | पलारी         | 07749-267144 |
| 18                        | 8147    | पिनकापार      | 07749-212392 |
| 19                        | 8148    | पुरुुर        | 07749-268134 |
| 20                        | 8149    | रेंगाडबरी     | 07749-213334 |
| 21                        | 8160    | गुण्डरदेही    | 0788-2628333 |
| 22                        | 8167    | बासिन         | —            |
| 23                        | 8168    | पेंडरवानी     | —            |
| 24                        | 8169    | अरकार         | —            |
| 25                        | 8174    | झलमला         | —            |
| 26                        | 8175    | निपानी        | —            |
| 27                        | 8176    | कलंगपुर       | —            |
| <b>जिला - राजनांदगांव</b> |         |               |              |
| 1                         | 8201    | राजनांदगांव   | 07744-401243 |
| 2                         | 8202    | अतरिया        | 07744-225009 |
| 3                         | 8203    | बांधाबाजार    | 07820-262460 |
| 4                         | 8204    | बी-दीवानभेड़ी | 07747-260433 |
| 5                         | 8205    | भर्रीटोला     | 07745-274217 |
| 6                         | 8207    | बोरतलाव       | 07746-216072 |

| क्र. | कोड नं. | शाखा का नाम     | दूरभाष नं.   |
|------|---------|-----------------|--------------|
| 7    | 8208    | चिचोला          | 07823-212253 |
| 8    | 8209    | चिल्हाटी        | —            |
| 9    | 8210    | छुईखदान         | 07745-207376 |
| 10   | 8211    | छुरिया          | 07743-263619 |
| 11   | 8212    | दनगढ़           | 07745-264276 |
| 12   | 8214    | ढारा            | 07747-218665 |
| 13   | 8215    | डोंगरगांव       | 07823-212071 |
| 14   | 8216    | डोंगरगढ़        | 07745-271739 |
| 15   | 8217    | गण्डई           | 07823-232583 |
| 16   | 8218    | गैंदाटोला       | 07743-260325 |
| 17   | 8219    | गोटाटोला        | 07745-207405 |
| 18   | 8220    | जालबांधा        | 07747-276257 |
| 19   | 8221    | करमरी           | 07820-295207 |
| 20   | 8222    | कौड़ीकसा        | 07745-204267 |
| 21   | 8224    | खडुगांव         | 07747-200828 |
| 22   | 8225    | खैरागढ़         | 07747-218211 |
| 23   | 8226    | कोकपुर          | 07820-234311 |
| 24   | 8227    | कुमरदा          | 07745-273225 |
| 25   | 8228    | एल-बी-नगर       | 07745-204306 |
| 26   | 8229    | माहुदमचांदुर    | 07823-267251 |
| 27   | 8230    | मुसरा           | 07747-218488 |
| 28   | 8231    | पांडादाह        | 07823-263261 |
| 29   | 8235    | सड़कचिरचारी     | 07820-294029 |
| 30   | 8237    | साल्हेवारा      | 07745-258412 |
| 31   | 8239    | सुरगी           | 07743-292286 |
| 32   | 8240    | टेडेसरा         | 07744-284302 |
| 33   | 8241    | ठेलकाडीह        | 07744-292664 |
| 34   | 8242    | तुमड़ीबोड़      | 07744-288667 |
| 35   | 8243    | अंबागढ़चौकी     | 07744-288479 |
| 36   | 8244    | घुमका           | 07747-248055 |
| 37   | 8245    | मोहला           | 07747-288194 |
| 38   | 8246    | अर्जुनी         | 07747-249410 |
| 39   | 8248    | डिलापहरी        | 07744-280204 |
| 40   | 8249    | सिंघोला         | 07744-291612 |
| 41   | 8250    | कृ.उ.मं.बसंतपुर | 07744-284199 |
| 42   | 8251    | मानपुर          | —            |
| 43   | 8255    | भरेंगांव        | 07746-245445 |





**छत्तीसगढ़ में स्थित हमारी शाखाएँ**  
**Our Branches in Chhattisgarh**

| क्र.            | कोड नं. | शाखा का नाम  | दूरभाष नं.   |
|-----------------|---------|--------------|--------------|
| जिला - कबीरधाम  |         |              |              |
| 1               | 501     | कुकदूर       | —            |
| 2               | 502     | कुण्डा       | 07754-252273 |
| 3               | 503     | पण्डरिया     | 07754-254208 |
| 4               | 504     | पाण्डातराई   | 07754-257718 |
| 5               | 8206    | बोडला        | 07740-253410 |
| 6               | 8213    | दशरंगपुर     | 07741-209714 |
| 7               | 8223    | कवर्धा       | 07741-232262 |
| 8               | 8232    | पोण्डी       | 07740-252243 |
| 9               | 8233    | रणवीरपुर     | 07741-259078 |
| 10              | 8234    | रवेली        | —            |
| 11              | 8236    | सहसपुरलोहारा | 07741-269515 |
| 12              | 8238    | सिल्हाटी     | 07741-208172 |
| 13              | 8247    | पंडरिया      | 07754-299003 |
| 14              | 8252    | राजानवागांव  | —            |
| 15              | 8253    | कामठी        | —            |
| 16              | 8254    | बैजलपुर      | —            |
| जिला - बलरामपुर |         |              |              |
| 1               | 6008    | बरियों       | 07772-262235 |
| 2               | 6017    | पास्ता       | —            |
| 3               | 6018    | बरतीकला      | —            |
| 4               | 6027    | महाराजगंज    | —            |
| 5               | 6034    | वाड्डफनगर    | 07772-271649 |
| 6               | 6035    | चांदो        | —            |
| 7               | 6037    | रामानुजगंज   | 07779-273368 |
| 8               | 6039    | शंकरगढ़      | 07832-274887 |
| 9               | 6041    | डीपाडीह      | —            |
| 10              | 6045    | कामरी        | —            |
| 11              | 6046    | जामवंतपुर    | 07831-270120 |
| 12              | 6057    | पण्डरी       | —            |
| 13              | 6066    | कुसमी        | 07778-274286 |
| 14              | 6067    | डबरा         | —            |
| 15              | 6068    | चलगली        | —            |
| 16              | 6070    | रेहड़ा       | —            |
| 17              | 6075    | बलरामपुर     | 07775-278417 |
| 18              | 6076    | रघुनाथनगर    | —            |
| 19              | 6077    | बलंगी        | 07831-273772 |
| 20              | 6078    | कृष्णनगर     | —            |
| 21              | 6083    | राजपुर       | 07832-272631 |
| 22              | 6087    | सनावल        | —            |
| 23              | 6100    | रामचन्द्रपुर | —            |

| क्र.          | कोड नं. | शाखा का नाम         | दूरभाष नं.   |
|---------------|---------|---------------------|--------------|
| जिला - कोरिया |         |                     |              |
| 1             | 6004    | पटना                | 07836-265504 |
| 2             | 6007    | बरबसपुर             | 07834-265214 |
| 3             | 6019    | सरभोका              | 07836-282057 |
| 4             | 6021    | पोड़ीबचरा           | 07836-282276 |
| 5             | 6029    | कटकोना              | 07836-276646 |
| 6             | 6030    | केल्हारी            | 07835-280134 |
| 7             | 6031    | जनकपुर              | 07835-267208 |
| 8             | 6038    | पोण्डीहिल           | 07771-262212 |
| 9             | 6042    | कटगोड़ी             | —            |
| 10            | 6044    | पण्डोपारा           | 07836-251386 |
| 11            | 6054    | पोड़ी वेस्ट चिरमिरी | 07771-263887 |
| 12            | 6055    | कंजिया              | —            |
| 13            | 6056    | झगराखण्ड            | 07771-268536 |
| 14            | 6064    | मनेन्द्रगढ़         | 07771-241899 |
| 15            | 6074    | बैकुण्ठपुर          | 07836-232140 |
| 16            | 6080    | चरचा                | —            |
| 17            | 6081    | नागपुर              | 07771-264621 |
| 18            | 6084    | सोनहत               | 07836-261027 |
| 19            | 6088    | बरतुंगा             | 07775-286383 |
| 20            | 6093    | बैकुण्ठपुर          | —            |
|               |         | (EXTN COUNTER)      |              |
| 21            | 6094    | रामगढ़              | —            |
| 22            | 6101    | चिरमी               | —            |





**छत्तीसगढ़ में स्थित हमारी शाखाएँ**  
**Our Branches in Chhattisgarh**

| क्र.           | कोड नं. | शाखा का नाम | दूरभाष नं.   |
|----------------|---------|-------------|--------------|
| जिला - सूरजपुर |         |             |              |
| 1              | 6003    | जयनगर       | 07775-205346 |
| 2              | 6009    | सूरजपुर     | 07775-266949 |
| 3              | 6010    | कृष्णपुर    | —            |
| 4              | 6014    | बसदेई       | 07834-269276 |
| 5              | 6015    | लटोरी       | 07774-245111 |
| 6              | 6016    | करंजी       | 07775-299059 |
| 7              | 6020    | बंशीपुर     | 07771-281421 |
| 8              | 6024    | प्रेमनगर    | 07776-239059 |
| 9              | 6025    | सलका        | 07775-288365 |
| 10             | 6026    | चन्द्रमेढा  | 07836-266643 |
| 11             | 6033    | ओड़गी       | 07775-238069 |
| 12             | 6036    | भटगांव      | —            |
| 13             | 6050    | कल्याणपुर   | 07774-252229 |
| 14             | 6053    | कुमदा       | 07775-260362 |
| 15             | 6058    | केवरा       | —            |
| 16             | 6059    | केतका       | —            |
| 17             | 6060    | दर्रीपारा   | 07775-286614 |
| 18             | 6061    | तारा        | —            |
| 19             | 6062    | धरमपुर      | —            |
| 20             | 6063    | गोविंदपुर   | —            |
| 21             | 6065    | सिलफिली     | 07775-267224 |
| 22             | 6072    | देवनगर      | 07775-280507 |
| 23             | 6073    | रामानुजनगर  | 07775-233701 |
| 24             | 6079    | प्रतापपुर   | 07777-271529 |
| 25             | 6082    | भैयाथान     | 07775-268833 |
| 26             | 6085    | सोनगरा      | —            |
| 27             | 6090    | केरता       | —            |
| 28             | 6091    | शिवनंदनपुर  | —            |
| 29             | 6095    | बिहारपुर    | —            |
| 30             | 6097    | महावीरपुर   | —            |
| 31             | 6098    | बतरा        | —            |
| 32             | 6099    | मानी        | —            |
| 33             | 6102    | नवापाराकला  | —            |
| 34             | 6103    | शिवनगर      | —            |

| क्र.          | कोड नं. | शाखा का नाम      | दूरभाष नं.   |
|---------------|---------|------------------|--------------|
| जिला - सरगुजा |         |                  |              |
| 1             | 6002    | अंबिकापुर        | 07774-223976 |
| 2             | 6005    | बरगीडीह          | 07832-272290 |
| 3             | 6006    | प्रतापगढ़        | 07834-295154 |
| 4             | 6011    | लामगांव          | —            |
| 5             | 6012    | सेदम             | 07834-295172 |
| 6             | 6013    | दरिमा            | 07774-263043 |
| 7             | 6022    | लखनपुर           | 07774-261464 |
| 8             | 6023    | मेन्द्राकला      | 07774-204568 |
| 9             | 6028    | डांडगांव         | 07833-289444 |
| 10            | 6032    | कमलेश्वरपुर      | 07834-263264 |
| 11            | 6040    | सुखरी            | 07774-204565 |
| 12            | 6043    | परसा             | 07774-245376 |
| 13            | 6047    | गुतुरमा          | 07834-295314 |
| 14            | 6048    | पेटला            | 07834-209210 |
| 15            | 6049    | बतौली            | 07775-233056 |
| 16            | 6051    | फुण्डुरडिहारी    | 07774-230392 |
| 17            | 6052    | सीतापुर          | 07834-275349 |
| 18            | 6069    | उदयपुर           | 07833-251274 |
| 19            | 6071    | सोहगा            | 07774-204569 |
| 20            | 6089    | गांधीनगर         | —            |
| 21            | 6092    | लक्ष्मीपुर       | —            |
| 22            | 6096    | पुहपटरा          | —            |
| 23            | 6104    | सलका - दुठीपकड़ी | —            |
| 24            | 6105    | गोधनपुर          | —            |
| 25            | 6107    | रघुनाथपुर        | —            |
| 26            | 6108    | केदमा            | —            |





भारतीय रिजर्व बैंक गवर्नर श्री रघुराम राजन का पुष्पगुच्छ से स्वागत करते हुए भारतीय स्टेट बैंक, स्थानीय प्रधान कार्यालय के महाप्रबंधक श्री गौतम सेनगुप्ता



श्री रघुराम राजन का पुष्पगुच्छ से स्वागत करते हुए बैंक अध्यक्ष



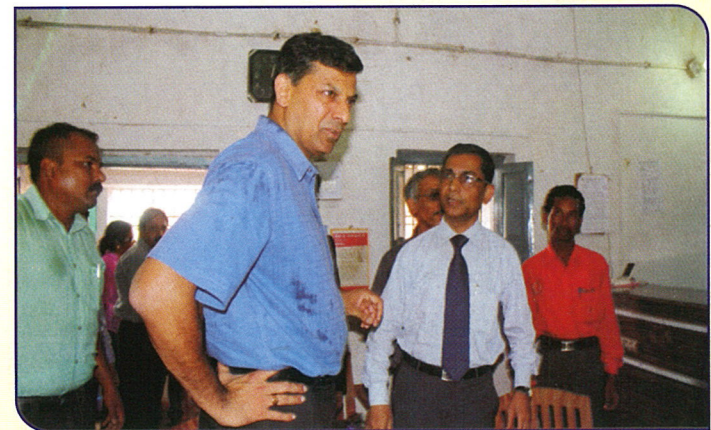
एन पी ए खातों की जानकारी शाखा प्रबंधक से लेते हुए भारतीय रिजर्व बैंक गवर्नर



भारतीय रिजर्व बैंक गवर्नर का बैंक के उच्चाधिकारियों से वार्तालाप



एन पी ए के कारणों से अवगत होते हुए भारतीय रिजर्व बैंक गवर्नर श्री रघुराम राजन



शाखा सिरपुर का निरीक्षण करते हुए भारतीय रिजर्व बैंक गवर्नर श्री रघुराम राजन

**श्री रघुराम राजन, गवर्नर भारतीय रिजर्व बैंक  
का दिनांक 05/10/13 को शाखा सिरपुर प्रवास**





बैंक की जमा एवं अग्रिम योजनाओं की जानकारी लेते हुए भारतीय रिजर्व बैंक गवर्नर



शाखा सिरपुर के व्यवसाय की जानकारी भारतीय रिजर्व बैंक गवर्नर को देते हुए बैंक अध्यक्ष



बैंक में खाता खोलने की प्रक्रिया से अवगत कराते हुए बैंक अध्यक्ष



बैंक अध्यक्ष श्री सर्वेश्वर लेंका, भारतीय रिजर्व बैंक गवर्नर श्री रघुराम राजन को जमा, अग्रिम व्यवसाय की जानकारी प्रदान करते हुए



भारतीय रिजर्व बैंक गवर्नर, शाखा सिरपुर से संबंधित जानकारी लेते हुए



शाखा सिरपुर का निरीक्षण करते हुए महाप्रबंधक भारतीय स्टेट बैंक, स्थानीय प्रधान कार्यालय, भोपाल श्री गौतम सेन गुप्ता

**श्री रघुराम राजन, गवर्नर भारतीय रिजर्व बैंक  
का दिनांक 05/10/13 को शाखा सिरपुर प्रवास**





ग्राम उसरीबेड़ा में स्व सहायता समूह को संबोधित करते हुए बैंक अध्यक्ष श्री सर्वेश्वर लेंका



कार्यक्रम में श्री ए.के. साहू नाबार्ड मुख्य महा प्रबंधक एवं बैंक अध्यक्ष श्री सर्वेश्वर लेंका



बैंक अध्यक्ष श्री सर्वेश्वर लेंका स्व सहायता समूहों के महत्व पर प्रकाश डालते हुए

दिनांक 31/01/14 ग्राम उसरीबेड़ा  
(जगदलपुर) में स्वसहायता समूहों  
के लिफेंज कार्यक्रम में  
अध्यक्ष महोदय एवं नाबार्ड के अधिकारी गण



शाखा फरसगांव में आयोजित स्व सहायता समूह लिफेंज कार्यक्रम में नाबार्ड के मुख्य महाप्रबंधक श्री ए.के. साहू का अभिनंदन करते हुए



शाखा फरसगांव में आयोजित स्व सहायता समूह लिफेंज कार्यक्रम में बैंक अध्यक्ष श्री सर्वेश्वर लेंका एवं नाबार्ड के मुख्य महाप्रबंधक श्री ए.के. साहू एवं उपमहाप्रबंधक नाबार्ड श्री विजय शंकर समूह सदस्या को प्रमाण पत्र प्रदान करते हुए



श्री विजय शंकर नाबार्ड उपमहाप्रबंधक स्व सहायता समूह के सदस्या को पास बुक प्रदान करते हुए

शाखा फरसगांव में आयोजित स्व सहायता समूह लिफेंज कार्यक्रम में अध्यक्ष महोदय एवं नाबार्ड के अधिकारी गण





अध्यक्ष श्री सर्वेश्वर लेंका कार्यक्रम के शुभारंभ में दीप प्रज्ज्वलित करते हुए



महाप्रबंधक श्री जेके पटनायक दीप प्रज्ज्वलित करते हुए



अध्यक्ष महोदय स्वसहायता समूह के सदस्यों को संबोधित करते हुए



अध्यक्ष महोदय महिला स्वसहायता समूह की सदस्या को प्रमाणपत्र प्रदान करते हुए



अध्यक्ष श्री सर्वेश्वर लेंका द्वारा स्वसहायता समूह की सदस्या को प्रमाण पत्र प्रदान करते हुए



क्षेत्रीय प्रबंधक श्री टी.सी. पाणीग्रही स्व सहायता समूह के सदस्यों को संबोधित करते हुए

**छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक क्षेत्रीय कार्यालय रायगढ़ के तत्वाधान में दिनांक 14-01-14 को आयोजित स्वसहायता समूहों का लिंकेज कार्यक्रम**



दिनांक 09/03/14 को शाखा जयरामनगर द्वारा आयोजित ग्राहक मिलन समारोह में मुख्य अतिथि क्षेत्रीय प्रबंधक श्री अजय बाजपेई एवं बैंक के अन्य अधिकारी गण



दिनांक 09/03/14 को शाखा जयरामनगर द्वारा आयोजित ग्राहक मिलन समारोह में मुख्य अतिथि क्षेत्रीय प्रबंधक श्री अजय बाजपेई का स्वागत करते हुए शाखा प्रबंधक श्री आर.के.मेनन







